

NATIONALE BANK VAN BELGIË

ALGEMENE VERGADERING

van de

Aandeelhouders der Nationale Bank van België

op 24 februari 1958

VERSLAG

UITGEBRACHT DOOR DE GOUVERNEUR, IN NAAM VAN DE REGENTENRAAD,

over de verrichtingen van het boekjaar 1957

en

Verslag van het College der Censoren

BRUSSEL

DRUKKERIJ DER NATIONALE BANK VAN BELGIË

1958

VERSLAG

OVER DE VERRICHTINGEN VAN HET JAAR 1957

UITGEBRACHT DOOR DE GOUVERNEUR

IN NAAM VAN DE

Regentenraad

Aan het einde van een periode van snelle economische ontwikkeling, volledige werkgelegenheid en hoge investeringen, die ten slotte gekenmerkt werd door min of meer opvallende inflatoire spanningen, inzonderheid door snellere stijgingen van prijzen en nominale bezoldigingen, ging de opgang van de wereldconjunctuur in 1957 merkbaar verzwakken. De noteringen van talrijke grondstoffen brokkelden af, de geld- en kapitaalmarkten vertoonden toenemende spanningen, de rentevoet ging snel opwaarts en bereikte soms een zeer hoge stand. De betalingsbalans van verscheidene Europese landen kende een ongunstig verloop.

*
**

In België hield de wijziging in de industriële vooruitzichten die gedurende het tweede halfjaar tot uiting kwam, verband met de ontwikkeling van de buitenlandse bestellingen.

Over het algemeen bleef een goed onderhouden binnenlandse vraag heersen.

De werkgelegenheid handhaafde zich op een hoog peil in weerwil van een kleine stijging van de werkloosheid bij het einde van het jaar. Het totaal der lonen en wedden nam blijkbaar opnieuw toe, doordat ze in sommige gevallen, wegens de verbetering van de produktiviteit, werden verhoogd, doordat ze aan de stijging der kleinhandelsprijzen werden aangepast en er tevens extra-conventionele verhogingen werden toegekend. Nochtans schijnen de minder gunstige vooruitzichten in het zakenleven gedurende het tweede halfjaar het totaal bedrag der uitbetaalde lonen reeds te beïnvloeden.

Sedert mei waren de groothandelsprijzen over het algemeen neerwaarts gericht. Het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen steeg daarentegen verder, zij het in mindere mate dan in de omliggende landen.

Wegens het tekort op de betalingsbalans vertraagde de geldschepping in de loop van 1957.

Sedert het midden van 1956 werd de uitbreiding van de uitvoer geremd eerst door de toestand van volledige werkgelegenheid en vervolgens door de vermindering der bestellingen uit het buitenland.

Daar de invoer nog gedurende enkele maanden snel toenam, slonk het overschot in de lopende rekening der betalingsbalans van het buitengewoon hoge peil, nl. fr. 8,7 miljard, in het eerste semester van 1956 tot fr. 4 miljard in het tweede en tot fr. 4,6 miljard in de eerste zes maanden van 1957.

Daarbij kwam dat de bewegingen van particulier Belgisch-Luxemburgs en buitenlands kapitaal en het kapitaalverkeer van de overheid in 1956 en in het eerste halfjaar van 1957 met een netto-uitvoer sloten; de Schatkist moest o.m. een deel van haar schuld aan Belgisch-Kongo terugbetalen.

De inkrimping van het overschot in de lopende rekening en de onverminderde netto kapitaaluitvoer brachten mede dat de goud- en deviezenreserves van het bankwezen, na nog in het eerste halfjaar van 1956 te zijn gestegen, in de daaropvolgende twaalf maanden verminderten. De vordering op de Europese Betalingsunie kromp sedert de laatste maanden van 1956 geleidelijk in; dit verklaart dan ook waarom het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel de maatregelen tot beperking van de overschotten op de lidstaten van de Unie bijna geheel afschafte; de regeling van het betalingsverkeer met die landen werd in haar grote trekken eenvormig gemaakt met die voor het dollargebied; in november en december 1957 sloten de transacties in de Unie met een overschot ten gunste van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

De Bank verhoogde haar discontotarief met één percent op 25 juli 1957. Die stijging had hoofdzakelijk tot doel een al te grote ongelijkheid tussen het Belgische en het buitenlandse rentepeil en derhalve een aanwakking van de kapitaalbewegingen te vermijden; de hervorming van de geldmarkt in november 1957 droeg hiertoe eveneens bij.

Het tekort op de gezamenlijke betalingsbalans werd, wat zijn invloed op de geldhoeveelheid betreft, gedeeltelijk en op sommige tijdstippen ruim goedge maakt door een uitbreiding van de kredietverlening aan de bedrijven door de geldscheppende instellingen. Die kredieten vermeerderden met fr. 8,9 miljard van einde juni 1956 tot einde september 1957.

In weerwil van de aanzienlijke stijging van de belastingopbrengsten heeft de overheid haar schuld tegenover de geldscheppende instellingen in de eerste negen maanden van 1957 niet verminderd. De begrotingsuitgaven namen immers in sterke mate toe, terwijl de middelen van de kapitaalmarkt niet evenredig vermeerderden.

In zijn grote trekken was het Belgische conjunctuurbeloop in overeenstemming met dat van de voornaamste landen. De structuur van de Belgische economie en meer bepaald haar afhankelijkheid van de buitenlandse handel verklaren die gelijklopende ontwikkeling.

*
* *

De wisselkoers van de Franse frank werd gewijzigd door diverse maatregelen welke in de maanden augustus en oktober werden getroffen. De noteringen van het pond sterling en de Duitse mark werden beïnvloed door speculatieve bewegingen die hun oorsprong vonden in de uiteenlopende ontwikkeling van de goud- en deviezenreserves en van de rentestand. Andere munten ondergingen hiervan eveneens de weerslag. Die gebeurtenissen lieten gelukkig de Belgische frank onberoerd. Zij houden niettemin zekere lessen voor de toekomst in.

Een der hoofddoeleinden van het Internationaal Monetair Fonds is het bevorderen van de stabiliteit der wisselkoersen. Een aanpassing van de muntpariteit wordt door zijn statuten slechts zeer uitzonderlijk voorzien en toegelaten. Tegenover dit regime van stabiliteit stellen sommigen dat van de fluctuerende wisselkoersen, daar het, naar hun mening, een doelmatiger verdediging van de goud- en deviezenreserves zou toelaten. Hierbij wordt o.m. gedacht aan de bewegingen van het « hot money », die door koersschommelingen zouden kunnen gestuit worden.

Weliswaar kunnen matige koersschommelingen technische voordelen bieden. Daarom laten de statuten van het Internationaal Monetair Fonds een marge van één percent boven of beneden de pariteit toe, hetgeen aan de markt een zekere soepelheid verleent.

De Canadese dollar schommelt sedert 30 september 1950 tegenover de Amerikaanse dollar, maar hij is een vrij convertibele munt. De bijzondere belangstelling van de Amerikaanse kapitaalmarkt voor de Canadese economie verklaart dit deviezenregime.

In sommige omstandigheden kan het gewenst zijn dat een land, dat zijn muntpariteit moet wijzigen, een tijd lang zijn valuta vrij laat bewegen opdat zij empirisch het gepaste koerspeil zou vinden.

Doch, afgezien van uitzonderingsgevallen, zijn aan een regime van fluctuerende wisselkoersen ernstige bezwaren verbonden, daar het onzekerheid in het internationaal goederen- en dienstenverkeer brengt. Alle inspanningen waren sedert het einde van de oorlog gericht op de vrijmaking van dit verkeer. Het ware nutteloos toltarieven te verlagen en kwantitatieve beperkingen af te schaffen zo een nieuwe hindernis oprijst doordat debiteuren en crediteuren zich verplicht zien op deviezen te speculeren of zich tegen onvoordelige voorwaarden op de termijnmarkt te dekken. Het valt trouwens te betwijfelen of, behalve bij een terugkeer naar de inwisselbaarheid der munten en de volledige opheffing van de beperkingen op het internationaal kapitaalverkeer, de middelen van de valutatermijnmarkten zouden volstaan om al de

behoefden van de wereldhandel te dekken, indien verscheidene belangrijke munten buiten de normale noteringsgrenzen zouden schommelen.

Vele landen, waaronder België, die in ruime mate op de buitenlandse handel zijn aangewezen en dan ook aan de wereldconjunctuur ten zeerste gebonden zijn, kunnen geen geordende economische en financiële politiek voeren, zonder voldoende stabiele en evenwichtige valutaverhoudingen met andere grote internationale munten die zelf stabiel zijn. Fluctuerende wisselkoersen kunnen de neiging doen ontstaan voor de nationale economie gunstiger concurrentievoorwaarden te scheppen, op gevaar af in een concurrerende valutadumping te vervallen. Bovendien leert de ervaring dat de wisselkoersen vaak niet om en bij de pariteit blijven schommelen, doch geleidelijk afbrokkelen; indien immers de tucht, vereist voor de stabiele wisselkoers, wordt prijsgegeven, valt het moeilijk de noodzakelijke economische, monetaire en financiële maatregelen voor de handhaving van het economisch evenwicht te doen aanvaarden.

Mag men hopen door de hantering van de wisselkoers compenserende kapitaalbewegingen op korte termijn uit te lokken? Onder het regime van de gouden standaard vóór 1914, toen de inwisselbaarheid van de grote valuta's en het behoud van hun pariteit gewaarborgd waren, konden geringe koersschommelingen kapitaalbewegingen op korte termijn teweegbrengen, die volstonden om in een tijdelijk tekort in de lopende rekening te voorzien. Thans echter verwekken dergelijke schommelingen meestal ongerustheid en veroorzaken dan ook kapitaalbewegingen op korte termijn in omgekeerde richting, die de spanningen, ontstaan door het tekort, nog verhogen.

Kortom, de stabiliteit van de wisselkoersen is een hoogst wenselijke doelstelling. Hiertoe schreef het Internationaal Monetair Fonds een gedragslijn voor en stelt het kortlopende kredieten ter beschikking van landen die met tijdelijke moeilijkheden te kampen hebben. De techniek van de multilaterale verrekeningen in de Europese Betalingsunie sluit de automatische toekenning in van kredieten, die o.m. de

handhaving van stabiele wisselkoersen onder de lidstaten van die Unie beogen te vergemakkelijken. Ten slotte leggen de verdragen tot oprichting van de Benelux Economische Unie en van de Europese Economische Gemeenschap de nadruk op de internationale saamhorigheid inzake wisselkoersen.

Kunnen talrijke en belangrijke overwegingen ingeroepen worden ten gunste van het behoud van stabiele wisselkoersen, dan dient nochtans toegegeven dat de verwezenlijking van dit doel bepaalde voorwaarden onderstelt. Wanneer de wisselkoersen niet kunnen schommelen, kunnen evenwichtsverstoringen onder de landen alleen door een aangepaste politiek worden uitgeschakeld. Indien een land in een toestand van inflatie of deflatie verkeert, moet het zijn begrotingspolitiek, het tempo van zijn investeringen, de omvang van zijn openbaar en particulier verbruik, het volume van zijn kredietverlening aan de overheid en het bedrijfsleven wijzigen. Stabiele wisselkoersen moeten het resultaat zijn van een gecoördineerde politiek onder de landen, hetgeen vaak een gezamenlijke inspanning, wederzijdse tegemoetkomingen en een gemeenschappelijke tucht vereist.

*
* *

In België werd het statuut van de frank bij de wet van 12 april 1957 verstevigd.

Het wetsbesluit n° 5, getroffen te Londen op 1 mei 1944, voorzag dat, zodra de omstandigheden het zouden toelaten, de Koning het nieuwe goudgewicht van de frank zou bepalen; die beschikking werd echter nooit toegepast. In de jaren na de bevrijding werden de wisselkoersen waartegen de Bank vreemde munten kocht en verkocht, dan ook door deze laatste, mits goedkeuring van de Minister van Financiën, vastgesteld. Daarom volstond in 1949, bij de devaluatie van het pond sterling en van een aantal andere munten, een briefwisseling zonder meer tussen de Regering en de Bank om de devaluatie van de Belgische frank door te voeren.

De wet van 12 april 1957 bepaalt dat de frank, Belgische munteenheid, voortaan gevormd is uit 19,74824173 milligram goud met een gehalte van 900 duizendsten fijn. Aldus verwezenlijkt zij, in een andere juridische vorm, het doel dat men bij het wetsbesluit n^o 5 van 1 mei 1944 voor ogen had. Zij schenkt het Parlement op dat gebied de uitsluitende bevoegdheid terug, die het in de Grondwet wordt toegekend en die het in 1944 tijdelijk werd ontnomen.

Hetzelfde wetsbesluit van 1 mei 1944 had de Bank van iedere verplichting tot dekking van haar direct opeisbare verbintenissen ontslagen. Het verslag aan de Ministerraad voorafgaand aan het wetsbesluit bepaalde nochtans dat, zodra het evenwicht van de betalingsbalans dank zij een toereikende herneming van de economische bedrijvigheid zou verzekerd zijn, de metaalvoorraad van de Bank opnieuw mocht aangewend worden tot waarborg van haar direct opeisbare verbintenissen, in een verhouding die op dat ogenblik zou worden vastgesteld. Daar het Parlement de aldus omschreven voorwaarden aanwezig achtte, bracht het de verplichting voor de Bank een minimumpercentage van haar direct opeisbare verplichtingen door goud te dekken, opnieuw in werking. De dekking die vóór de oorlog 40 pct. bedroeg, waarvan 30 pct. in goud, werd op één derde in goud vastgesteld.

De wet van 12 april 1957 herstelde niet de wettelijke inwisselbaarheid der biljetten van de Bank. België zou bezwaarlijk dergelijke maatregel alleen kunnen treffen. Zelfs in de Verenigde Staten kunnen de biljettenhouders de inwisseling in goud niet verkrijgen. Om echter de overgang van de thans bestaande feitelijke convertibiliteit naar de juridische inwisselbaarheid te vergemakkelijken, heeft de wet de Koning gemachtigd de aan de Bank verleende wettelijke vrijstelling tot terugbetaling van haar biljetten in specie op te heffen.

*
**

Sedert jaren wensten de Regering en de monetaire overheid de open-marktpolitiek in België in te voeren. Deze komt hierop neer dat

de centrale bank de geldmarkt beïnvloedt door verkoop of aankoop van overheidsfondsen en zodoende een gelijkwaardige hoeveelheid geld aan de circulatie onttrekt of toevoegt.

Tot 1937 kon de Bank die techniek slechts op zeer beperkte schaal aanwenden, daar een wettelijke beschikking haar verbood een hoger bedrag aan overheidseffecten dan haar maatschappelijk kapitaal en haar reserves aan te houden.

In 1937 machtigde een eerste maatregel de Bank een portefeuille overheidsfondsen aan te leggen van ten hoogste fr. 1,5 miljard, waarvan fr. 1 miljard overheidsfondsen op lange termijn en fr. 500 miljoen overheidspapier op korte en halflange termijn; de portefeuille van laatstgenoemd papier mocht evenwel gedurende twaalf achtereenvolgende maanden niet fr. 200 miljoen te boven gaan.

De hantering van dit nieuwe instrument van de geldpolitiek werd weldra gestoord door de noodzakelijkheid de militaire uitgaven in verband met de internationale toestand te bestrijden. In die buitengewone omstandigheden verhoogde het koninklijk besluit van 24 augustus 1939 de globale grens der tussenkomsten van de Bank tot fr. 5 miljard. Op 10 mei 1940, toen België in de oorlog werd betrokken, werd de grens van fr. 5 miljard vervangen door een stelsel van overeenkomsten tussen de Bank en de Regering « ten einde de verwezenlijking van haar bevoegdheid om leningen aan te gaan, mogelijk te maken ».

Onder de drang der omstandigheden groeiden de directe voorschotten aan de Schatkist regelmatig aan en bereikten een bedrag van fr. 50 miljard, dat in oktober 1945 als grens werd vastgesteld.

Dank zij de sanering der balans van de Bank bij de wet van 28 juli 1948 kwam aan het uitzonderingsregime van de voorschotten aan de Staat een einde. Ingevolge de getroffen schikkingen bleven er een geconsolideerde vordering op de Staat van fr. 35 miljard en een saldo van fr. 2.465 miljoen dat opgenomen werd in de nieuwe porte-

feuille overheidspapier van de Bank. Overeenkomstig de wettelijke bepalingen mag het bezit aan laatstgenoemd papier niet groter zijn dan een bedrag dat bij overeenkomst tussen de Minister van Financiën en de Bank wordt vastgesteld, na eensluidend advies van de Regentenraad en mits goedkeuring van de Ministerraad. Het aldus bepaalde bedrag omvat al de activa van de Bank in schatkistcertificaten en in effecten uitgegeven door instellingen waarvan de verplichtingen door de Staat gewaarborgd zijn.

De thans vigerende overeenkomst werd op 14 september 1948 ondertekend; het conventioneel bedrag werd op fr. 10 miljard bepaald.

In dit verband past het enkele beschouwingen naar voren te brengen.

De eerste betreft een vergelijking met de vooroorlogse toestand. In 1937 werd de grens op fr. 1,5 miljard bepaald. Toen in augustus 1939 besloten werd deze tot fr. 5 miljard te verhogen, moest de Staat de uitgaven voor de mobilisatie van het leger bestrijden. Bovendien was de marge van fr. 1,5 miljard uitsluitend voor de open-marktverrichtingen van de Bank bestemd en was er geen enkel rechtstreeks krediet aan de Staat voor de financiering van zijn thesaurie voorzien. Thans omvatten de kredieten van de Bank aan de Staat eensdeels een geconsolideerde vordering van ruim fr. 34 miljard en anderdeels een marge van fr. 10 miljard, d.i. een totaal bedrag van fr. 44 miljard dat 38 pct. van het huidige bedrag van haar direct opeisbare verplichtingen vertegenwoordigt.

De tweede beschouwing houdt verband met het doel van de wet van 1948 en van de overeenkomst in uitvoering van die wet. Afgezien van het gedeelte bestemd voor de financiering van het Rentenfonds, waren de conventionele fr. 10 miljard bedoeld als kasmiddelen, die de Schatkist moesten in staat stellen tijdelijk over liquide middelen te beschikken om voorbijgaande onevenwichtigheden in de ontvangsten en de uitgaven te bestrijden. Doch sedert de over-

eenkomst van 1948 wordt toegepast, deed de Schatkist, om diverse redenen, een ruimer en bestendiger beroep op de voorschotten van de Bank, zodat de kredietmarge haar rol van tijdelijke aanvullende steun nagenoeg niet meer vervult. Om te kunnen aantonen dat het in 1948 voorziene bedrag van fr. 10 miljard niet meer aan het nagestreefde doel beantwoordt, zou vooreerst aan de bestaande marge de aanvankelijk voorziene soepelheid moeten worden teruggeschonken door het tijdelijke karakter van de geldopnemingen te eerbiedigen.

De derde beschouwing geldt de betrekkingen welke in het buitenland tussen de centrale bank en de Schatkist bestaan. Mogen vele circulatiebanken aan werkelijke open-marktverrichtingen in het kader van de geldpolitiek doen, weinige onder hen verstrekken thans aanzienlijke directe kredieten aan de Schatkist. Dit is het geval noch in de Verenigde Staten, noch in Canada, noch in Groot-Brittannië, noch in Zwitserland, noch in Zweden, noch in Noorwegen. In West-Duitsland is een beperkte kredietverlening mogelijk, doch de Bondsregering maakt hiervan geen gebruik meer; in Nederland is er een marge van fl. 150 miljoen voorzien, die slechts bij uitzondering werd aangesproken. In verscheidene landen houdt de Schatkist integendeel creditsaldi bij de centrale bank aan.

De laatste overweging houdt verband met de verwezenlijking van de zogenaamde open-marktpolitiek. Het opnemen binnen de marge van fr. 10 miljard van de voorschotten aan het Rentenfonds voor zijn tussenkomsten op de markt, beperkte de doeltreffendheid van een actieve open-marktpolitiek. Met het oog op de invoering van een dergelijke politiek had de wetgever in 1937 de Bank toegelaten op de markt ten belope van fr. 1,5 miljard op te treden. De beschikkingen onlangs getroffen ter gelegenheid van de hervorming van de geldmarkt hebben tot gevolg dat zij de tussenkomstmogelijkheden van de Bank niet meer tot een uiteraard willekeurig bedrag beperken, doch haar de mogelijkheid en de verantwoordelijkheid laten het Rentenfonds « buiten de marge » te financieren in de mate waarin zij zulks nodig oordeelt om een werkelijke open-marktpolitiek te voeren.

Hieruit blijkt dat de marge van fr. 10 miljard voortaan uitsluitend voor de behoeften van de Schatkist bestemd is. Vergeleken met de vooroorlogse toestand en met de toestand in het buitenland en aangenomen dat het tijdelijk karakter van de afnemingen geëerbiedigd wordt, lijkt zij ruim voldoende.

Wat de behoeften van de economie betreft, zij zullen voortaan door de Bank kunnen gedekt worden, niet alleen in de traditionele vormen, doch ook in het raam van de open-marktverrichtingen van het Rentenfonds, die in functie van het conjunctuurbeloop zullen geschieden.

*
* *

Ten gevolge van verschillende omstandigheden en vooral van het feit dat de Staat een te groot deel van de marge als bestendig financieringsmiddel gebruikte, werd de grens van fr. 10 miljard overschreden. Die overschrijding werd in de weekstaat van de Bank per 3 oktober als een feitelijke toestand vastgesteld. Het debetsaldo boven fr. 10 miljard werd geboekt onder een nieuwe rubriek « Rekening-courant van de Schatkist », die op 8 oktober haar maximumbedrag, d.i. fr. 2.675 miljoen, bereikte.

De Minister van Financiën verzocht de Bank niet de grens van fr. 10 miljard vastgesteld bij overeenkomst van 14 september 1948 te verhogen. De Regering verbond er zich toe tegenover de Bank die overschrijding aan te zuiveren binnen een termijn van 120 dagen, in vijf stortingen over de periode gaande van 31 oktober 1957 tot 9 februari 1958. De eerste drie stortingen werden verricht. Op 31 december 1957 bedroeg het debetsaldo nog slechts fr. 1.325 miljoen.

*
* *

Die schatkistmoeilijkheden toonden duidelijk de nadelen van het stelsel van de dekking der bankdeposito's door overheidspapier.

Dit stelsel schiep, in zijn toepassing, een starre band tussen de bewegingen van de bankdeposito's en de uitstaande kredieten van de banken aan de Schatkist. Elke stijging der deposito's in Belgische franken op ten hoogste één maand, welke ook de oorzaak was, veroorzaakte een geldschepping ten behoeve van de Schatkist met een cumulatief effect. Omgekeerd, wanneer de deposito's daalden, was de Schatkist verplicht terug te betalen, zodat, bij afwezigheid van geldverruimende factoren, de aanvankelijke monetaire verkrapping nog verscherpte.

Bovendien was de rentevoet van de schatkistcertificaten op korte termijn in het bezit van de banken sedert 1946 ongewijzigd gebleven. Het was dan ook praktisch onmogelijk een geldmarkt in te richten waar, naast het handelspapier, ook overheidspapier en liquiditeiten op korte termijn zouden verhandeld worden tegen een rente die met de marktverhoudingen zou schommelen.

In haar vorige verslagen had de Bank zich reeds herhaaldelijk ten gunste van een dergelijke geldmarkt uitgesproken.

Het gebrek aan deze laatste werd aangevoeld toen de recente haussebewegingen van de rentestand op de buitenlandse markten verscherpten. De rendementsverschillen van het kortlopend geld in België en in het buitenland namen gevaarlijke afmetingen aan. Die dispariteiten waren te wijten aan het feit dat de rente op de bankdeposito's in België ongewijzigd was gebleven, de dekking van de deposito's grotendeels zijnde samengesteld uit schatkistcertificaten met een vaste rente.

Dank zij de hervorming van november jl. kon de automatische band tussen de bewegingen van de direct opeisbare deposito's en die van de schatkistcertificaten verbroken en de marktrente op korte

termijn vrijgemaakt worden. Bovendien werd het Rentenfonds in staat gesteld een echte open-marktpolitiek te voeren in het raam van de geldpolitiek en ten bate van de economie.

Vooreerst werd voor de kortlopende schuld, die op 12 november 1957 bij de banken was ondergebracht, een statuut uitgewerkt.

Hiertoe voorziet het besluit van 9 november een lening met een nominaal kapitaal van fr. 28.920 miljoen, ingedeeld in een groep « A » van fr. 20 miljard bestaande uit certificaten met één jaar looptijd en een groep « B » gevormd uit certificaten met vier maanden looptijd. De rente op eerstgenoemd papier blijft vastgesteld op 1 15/16 pct. per jaar; die op het tweede zal echter veranderen met de officiële discontovoet voor de geaccepteerde bij een bank gedomicilieerde wissels; zij zal 0,75 pct. beneden deze laatste blijven, mits zij niet lager zij dan 2 pct.

De zogenaamde « gedeeltelijke » dekking van de deposito's op ten hoogste één maand voor de banken met grote en gemiddelde circulatie zal mogen gevormd worden, hetzij uit de certificaten van die speciale lening, hetzij uit certificaten uitgegeven door het Rentenfonds, hetzij uit surpluskasvoorraden bij de Bank.

Aldus zal de reglementaire belegging van de bankmiddelen, in geval van stijging der deposito's, de liquiditeiten niet meer naar de Schatkist, doch naar het Rentenfonds of de Bank leiden. Het nieuwe mechanisme maakt het op die wijze mogelijk de verdere gevolgen van een geldverruiming onder controle te houden.

In het omgekeerde geval, nl. een daling van de deposito's, is het logisch dat de Schatkist hiervan niet de nadelige gevolgen ondergaat, vermits zij anderzijds aan het voordeel van een toeneming der deposito's heeft verzaakt. Indien derhalve deze laatste verminderen, zal het

bedrag van de speciale lening ongewijzigd blijven : de banken zullen eerst de terugbetaling van hun certificaten van het Rentenfonds aanvragen, dan zullen zij certificaten van de speciale lening ter terugbetaling aanbieden, doch in dat geval zal het Rentenfonds op een gelijk bedrag aan die certificaten inschrijven.

Tot dusver verschaftte het Rentenfonds zich zijn financieringsmiddelen door daggeld- of zeer kortlopende leningen in de markt buiten verrekenkamer en door overdracht aan de Bank van kasbons die werden aangerekend op de marge van fr. 10 miljard vastgesteld bij overeenkomst van 14 september 1948. Voortaan zal het Fonds, indien de andere middelen ontoereikend zijn, een beroep kunnen doen op zijn voorschot rekening bij de Bank, wanneer het zijn eigen certificaten zal moeten terugbetalen of op certificaten van de speciale lening inschrijven; in geval van stijging der middelen van het Fonds zullen die voorschotten bij voorrang worden terugbetaald.

Gewis laten die nieuwe beschikkingen de Bank toe het Rentenfonds buiten de marge van fr. 10 miljard te financieren. Doch dergelijke financiering is essentieel slechts in twee gevallen mogelijk : enerzijds indien de deposito's zouden verminderen en anderzijds indien de Bank zou oordelen dat het Rentenfonds, in het raam van een echte open-marktpolitiek, als koper op de markt dient op te treden.

In de eerste veronderstelling strookt de tussenkomst van de Bank met de geest van de overeenkomst van 1948, doch het nieuwe stelsel biedt dit voordeel dat die tussenkomst organiek en juist evenredig is aan de vermindering van de deposito's.

In de tweede onderstelling is de tussenkomst van de Bank verantwoord door overwegende motieven van de geldpolitiek. Waarborgen zijn trouwens voorzien tegen mogelijke afwijkingen. Indien het beleid van het Rentenfonds zou gericht zijn op inkoop van staatsobligaties of op een koerssteun die rechtstreeks de Schatkist ten goede

komt, dan zal zijn financiering, zoals voorheen, op de marge van fr. 10 miljard worden aangerekend.

*
* *

Daar de rentevoet der « B »-certificaten van de speciale lening aan de discontovoet van de Bank gekoppeld werd, ligt hij hoger dan de rentepercentages van de schatkistcertificaten die vroeger in de verplichte dekkingsmiddelen van de banken werden opgenomen.

Uit hoofde van die rendementsverbetering voor sommige hunner activa, verhoogden de banken, met ingang van 12 november 1957, de rentetarieven op de termijndeposito's in Belgische franken. Voortaan is die creditrente aan de discontovoet van de Bank gebonden.

De hervorming verleent eveneens een grotere soepelheid aan het rentetarief van de geldmarkt. De rentevoet voor de leningen op één, vijf en tien dagen zal voortaan volgens vraag en aanbod kunnen schommelen. Dat zal eveneens het geval zijn met de certificaten welke voor een termijn van vijftien dagen, één, twee, drie of vier maanden zullen uitgegeven worden.

De hervorming van de geldmarkt werd aangevuld door de schepping van schatkistcertificaten met een looptijd van zes tot twaalf maanden die aan de meest biedenden worden toegewezen; de omvang van die uitgaven wordt in gemeen overleg tussen de Minister van Financiën en de Bank vastgesteld. De eerste toewijzing vond plaats op 6 januari 1958.

Aldus werd het opnieuw mogelijk de in België geldende rente op korte termijn aan de rentestand op de internationale geldmarkten aan te passen. Het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel trof, zijnerzijds, maatregelen tot herstel van het evenwicht der betalingsbalans; zij leidden o.m. tot een beperking van het aanbod op de vrije deviezenmarkt via dewelke het kapitaalverkeer kan geschieden.

Die verschillende maatregelen zullen ertoe bijdragen de liquiditeiten welke voor de goede werking van de nationale economie onmisbaar zijn, in het land te houden.

*
* *

In het jaar 1957 werd aldus een ingrijpende hervorming van de monetaire structuur van België doorgevoerd. De wettelijke bepaling van de frank, de wederinvoering van de verplichte gouddekking van de verbintenissen der Bank, de aanpassing van het stelsel der bankcoëfficiënten, de vrijmaking van de geldmarkt, de uitbreiding van de tussenkomstmogelijkheden van het Rentenfonds op de markt, de wijzigingen in het regime van het betalingsverkeer met het buitenland zijn zoveel maatregelen die ertoe zullen bijdragen de vereiste voorwaarden te scheppen voor een meer actieve geldpolitiek binnen het raam van 's lands economische politiek.

Deze verbetering van de instrumenten die ter beschikking worden gesteld van hen die met het monetaire beleid zijn belast, voorziet in tekortkomingen waarop herhaaldelijk in de vorige jaarverslagen van de Bank werd gewezen.

Hun doelmatigheid, zoals trouwens ook die van de gehele monetaire politiek, blijft nochtans fundamenteel door de fiscale, budgettaire en economische politiek van de Staat beperkt.

Een gecoördineerde politiek is bepaald onmisbaar op een ogenblik waarop de wereldconjunctuur in België problemen dreigt te stellen van meer ingewikkelde aard dan tijdens de jaren van economische opbloei. In de huidige onzekere toestand is een bijzondere waakzaamheid ten aanzien van de muntstabiliteit en van het vertrouwen dat hieraan ten grondslag ligt, ten zeerste geboden.

In een land als België, dat van de overige wereld afhankelijk is en een vrij economisch regime kent, is het veiligste middel om een zo hoog mogelijke werkgelegenheid te behouden, het verhinderen van prijsstijgingen die het concurrentievermogen zouden aantasten. De monetaire politiek kan hiertoe bijdragen, zoals zij ook in een minder gunstige conjunctuur een meer werkdadige rol zal kunnen vervullen om het monetair evenwicht en de economische stabiliteit te vrijwaren en de sociale vooruitgang te bevorderen.

GELD- EN FINANCIËWEZEN

1. Geldhoeveelheid en quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen ⁽¹⁾.

De bedrijvigheid en de omvang der transacties ontwikkelden zich verder in 1957, althans tot omstreeks het midden van het jaar.

De geldhoeveelheid en de quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen vermeerderden gezamenlijk met fr. 4,3 miljard tussen september 1956 en september 1957, tegen fr. 17,9 miljard over de vorige twaalf maanden. De stijging betrof het chartaal geld en vooral de quasi monetaire liquiditeiten; daarentegen verminderde het giraal geld.

Geldhoeveelheid en quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen
(In miljarden franken)

Einde maand	Geldhoeveelheid		Quasi monetaire liquiditeiten (3) (4)	Totaal
	Chartaal geld (1)	Giraal geld (2) (4)		
1954 December	106,7	76,9	95,5	279,1
1955 December	110,7	82,0	104,4	297,1
1956 December	114,4	84,5	111,4	310,3
1955 September	109,7	77,7	99,4	286,8
1956 September	112,8	83,2	108,7	304,7
1957 September	114,4	80,0	114,6 ^v	309,0 ^v

- (v) Voorlopige cijfers.
- (1) Biljetten van de Nationale Bank van België, munten en muntpapier, na aftrek der bedragen aangehouden door de onder (2) vernoemde geldscheppende instellingen.
- (2) Tegoeden van ingezetenen in direct opeisbare rekeningen, in Belgische franken, bij de depositobanken, het Bestuur der Postchecks, de Nationale Bank van België, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Gemeentekrediet van België, excl. de bedragen door die instellingen zelf aangehouden.
- (3) Deviezentegoeden van ingezetenen, in zicht- en termijnrekeningen bij de depositobanken; tegoeden van ingezetenen, in Belgische franken, in termijnrekeningen en op bankboekjes bij de depositobanken; inlagen op spaarboekjes en deposito's in rekening-courant bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas; spaar- en depositorekeningen bij particuliere spaarkassen; obligaties en kasbons van depositobanken en van particuliere spaarkassen.
- (4) De tegoeden van Kongolese ingezetenen mogen, over het algemeen, niet worden afgezonderd van die der Belgische en Luxemburgse ingezetenen en ze zijn dan ook grotendeels in de cijfers van die kolommen begrepen.

(1) In de vorige jaarverslagen bleef de analyse van de geldhoeveelheid, van de quasi monetaire liquiditeiten en van hun tegenposten beperkt tot de geldscheppende instellingen. Dit jaar kon zij tot de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en tot de particuliere spaarkassen worden uitgebreid.

a) **Chartaal geld.**

Van november 1956 tot november 1957 nam het chartaal geld met fr. 1 miljard toe, tegen fr. 4,1 miljard in de vorige periode.

Chartaal geld
(In miljarden franken)

Einde maand	Biljetten van de N.B.B.	Munten en muntpapier (1)	Totaal (2)
1954 December	102,7	5,4	106,7
1955 November	105,8	4,9	108,8
December	107,6	4,9	110,7
1956 November	110,0	4,7	112,9
December	111,5	4,7	114,4
1957 Januari	109,8	4,7	112,6
Februari	110,4	4,7	113,2
Maart	110,9	4,6	113,6
April	110,5	4,6	113,3
Mei	110,7	4,6	113,6
Juni	111,2	4,6	113,9
Juli	112,3	4,7	115,1
Augustus	111,9	4,7	114,7
September	111,5	4,6	114,4
Oktober	111,5	4,7	114,5
November	111,0	4,7	113,9
December	112,7	4,7	

(1) Na aftrek van de bedragen door de Nationale Bank van België aangehouden.

(2) Na aftrek van de bedragen door de geldscheppende instellingen aangehouden.

Na een daling, die zich ieder jaar voordoet in januari, wanneer de invloed van de jaarlijkse vervalddag verdwijnt, bleef het bedrag der bankbiljetten van februari tot mei tussen fr. 110 miljard en fr. 111 miljard schommelen. In juli deed de seizoenbeweging die hoeveelheid tot fr. 112,3 miljard stijgen. Na een geleidelijke teruggang tot fr. 111 miljard in november, vermeerderde

het chartaal geld opnieuw in december tot fr. 112,7 miljard, d.i. fr. 1,2 miljard meer dan einde 1956.

De hoeveelheid schatkistgeld onderging in het voorbije jaar geen wijziging, doch het muntpapier vermeerderde enigszins ten koste van de munten.

b) **Giraal geld.**

De girale geldhoeveelheid verminderde van fr. 81,8 miljard in november 1956 tot fr. 79,4 miljard in november 1957. Zij was tijdens

de vorige twaalf maanden met fr. 2 miljard aangegroeid. Die bewegingen worden hoofdzakelijk bepaald door het verloop der direct en op ten hoogste één maand opeisbare deposito's in Belgische franken, die bedrijven en particulieren in België bij banken en parastatale instellingen aanhouden. Die deposito's bereikten in juni een topcijfer, nl. fr. 56,7 miljard, doch in november daalden zij tot fr. 2,5 miljard beneden het cijfer van november 1956.

Giraal geld

(In miljarden franken)

Einde maand	In handen van de Schatkist en de lagere overheid	In handen van bedrijven en particulieren (1)			Totaal	Totaal
		Rekeningen-courant bij de N.B.B.	Tegoeden op postrekening	Direct opeisbare deposito's en op ten hoogste één maand bij de depositobanken en parastatale instellingen		
1954 December	7,4	0,5	20,6	48,4	69,5	76,9
1955 November	7,3	0,4	20,3	51,8	72,5	79,8
December	7,9	0,6	21,0	52,5	74,1	82,0
1956 November	5,7	0,3	21,6	54,2	76,1	81,8
December	6,4	0,6	21,9	55,6	78,1	84,5
1957 Januari	6,4	0,4	22,3	53,9	76,6	83,0
Februari	6,2	0,5	21,6	53,6	75,7	81,9
Maart	7,2	0,4	21,5	55,5	77,4	84,6
April	7,1	0,4	22,4	54,2	77,0	84,1
Mei	6,7	0,3	22,1	54,8	77,2	83,9
Juni	7,9	0,4	23,0	56,7	80,1	88,0
Juli	6,4	0,4	22,3	54,2	76,9	83,3
Augustus	6,1	0,3	21,3	52,8	74,4	80,5
September	6,7	0,3	21,4	51,6	73,3	80,0
Oktober	5,8	0,3	22,4	51,3	74,0	79,8
November	5,4	0,5	21,8	51,7	74,0	79,4

(1) Excl. de geldscheppende instellingen, doch incl. parastatale instellingen.

De tegoeden in postrekening stegen eveneens tot hun jaar-maximum bij de halfjaarlijkse vervalddag. Verder vertoonden zij, zoals ieder jaar, vrij onregelmatige schommelingen, die ten slotte neerkwamen op een toeneming van fr. 0,2 miljard voor de gehele periode november 1956 - november 1957.

De girale kasvoorraden van de overheid plegen normaal bij het einde van elk kwartaal te stijgen, daar omstreeks die tijd sommige

rekenplichtigen van de Schatkist gelden ontvangen die zij nodig hebben voor betalingen in het begin van de daaropvolgende maand.

In 1957 was de omloopsnelheid der bankdeposito's doorlopend groter dan het vorige jaar. Het volume der betalingen door middel van die deposito's verricht, was in 1957 belangrijker dan in 1956; nochtans verminderde de stijgingscoëfficiënt geleidelijk en wel van 17 pct. in het eerste kwartaal tot 8 pct. in het tweede, 6 pct. in het derde en 2 pct. in oktober en november.

Giraal geld

Omloopsnelheid en totaalcijfers der uitgevoerde betalingen ⁽¹⁾

Maandgemiddelden per type maand van 25 dagen	Omloopsnelheid der		Totaalcijfers van de betalingen uitgevoerd door middel van		
	direct opeisbare bankdeposito's	tegoeden in postrekening	direct opeisbare bankdeposito's	tegoeden in postrekening	Totaal
			(in miljarden franken)		
1955	1,94	3,05	76,3	66,6	142,9
1956	2,00	3,02	85,5	70,6	156,1
1955 (eerste 11 maanden) .	1,92	3,05	75,2	66,4	141,6
1956 (eerste 11 maanden) .	1,98	3,00	84,1	70,3	154,4
1957 (eerste 11 maanden) .	2,11	3,23	91,2	76,2	167,4

⁽¹⁾ De totaalcijfers der uitgevoerde betalingen zijn benaderingscijfers voor het totaal der debetsaldi, na uitschakeling van dubbeltellingen waar het gaat om de tegoeden bij het Bestuur der Postchecks; wat de direct opeisbare bankdeposito's betreft, strekt de telling zich niet uit tot alle banken. De omloopsnelheid is berekend door de verhouding te maken tussen het aldus verkregen totaal der debetsaldi voor een periode en het gemiddeld tegoed voor dezelfde periode.

Een nagenoeg gelijkaardig verloop vertoonden de tegoeden in postrekening. De coëfficiënt van omloopsnelheid van die tegoeden lag iedere maand, behalve in juli, hoger dan het cijfer van de overeenstemmende maand van 1956.

Hieruit blijkt dat de totale omvang der met giraal geld vereffende transacties in de eerste elf maanden van 1957 in ruime mate die van de overeenkomstige periode van 1956 overtrof en zulks vooral in het eerste halfjaar.

c) Quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen.

De quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen vermeerderden van september 1956 tot september 1957 met fr. 5,9 miljard, tegen fr. 9,3 miljard voor de vorige twaalf maanden.

Quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen

(In miljarden franken)

Einde maand	Depositobanken (1)				Algemene Spar- en Lijfrente- kas (2)	Particuliere sbaar- kassen (3)	Totaal
	Deposito's in deviezen	Termijn- deposito's	Bankboekjes en andere op boekjes ingeschreven deposito's	Obligaties en kasbons			
1954 December	2,0	10,2	11,1	2,9	55,9	13,4	95,5
1955 December	2,4	11,4	12,0	3,8	58,7	16,1	104,4
1956 December	3,2	9,8	12,5	4,3	63,1	18,5	111,4
1955 September	2,0	10,5	11,7	3,5	56,7	15,0	99,4
1956 September	2,6	11,1	12,5	4,2	60,3	18,0	108,7
1957 September	3,9	9,5	12,6	4,5	64,0 ^v	20,1	114,6 ^v

(^v) Voorlopige cijfers.

(1) Tegoeden van Belgisch-Luxemburgse en Kongolese ingezetenen.

(2) Inlagen op spaarboekjes en deposito's in rekeningen-courant.

(3) Spar- en depositorekeningen, en obligaties en kasbons

Bij de depositobanken namen de deviezendeposito's met fr. 0,6 miljard toe in het laatste kwartaal van 1956 en met fr. 0,7 miljard in de eerste drie kwartalen van 1957. Het verloop der termijn-deposito's wordt sterk door de schommelingen der tegoeden in Belgische franken van de Kongolese maatschappijen beïnvloed; deze waren tot 1955 snel aangegroeid, doch daarna vertonen zij een dalende beweging. De bankboekjes en andere op boekjes ingeschreven deposito's ondergingen weinig of geen wijzigingen in het vierde kwartaal van 1956 en in de eerste negen maanden van het afgelopen jaar. Ten slotte vermeerderde het uitstaande bedrag obligaties en kasbons verder, doch in mindere mate dan in het verleden.

De deposito's op spaarboekjes en in rekeningen-courant bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas namen van september 1956 tot september 1957 met fr. 3,7 miljard toe, d.i. ongeveer dezelfde aangroei als over de vorige twaalf maanden. Onder die deposito's zijn de inlagen op spaarboekjes van particulieren de meest belangrijke. In 1957 vermeerderden de inleggingen op die boekjes afgetekend

Algemene Spaar- en Lijfrentekas
Inlagen op particuliere spaarboekjes ⁽¹⁾
(In miljarden franken)

Periode	Inleggingen	Terug- betalingen	Saldi
1955 Maandgemiddelde ...	1,1	1,0	+ 0,1
1956 Maandgemiddelde ...	1,2	1,0	+ 0,2
1957 Maandgemiddelde ...	1,4	1,2	+ 0,2
1957 Januari	1,9	0,9	+ 1,0
Februari	1,4	1,0	+ 0,4
Maart	1,3	1,2	+ 0,1
April	1,3	1,4	- 0,1
Mei	1,4	1,2	+ 0,2
Juni	1,2	1,2	—
Juli	1,7	1,2	+ 0,5
Augustus	1,4	1,1	+ 0,3
September	1,2	1,1	+ 0,1
Oktober	1,3	1,5	- 0,2
November	1,1	1,2	- 0,1
December	1,4	1,4	—

(¹) Van augustus 1957 af, voorlopige cijfers.

t.o.v. 1956. Daar evenwel de terugbetalingen in dezelfde mate vergrooten, nam het maandgemiddelde van de overschotten der inleggingen op de afhalingen slechts zeer weinig toe en wel van fr. 185 miljoen tot fr. 191 miljoen van het ene jaar tot het andere. De hoogtegrens der inlagen van particulieren, waarop een 3 pct.-rente

wordt uitgekeerd, werd vanaf januari 1957 van fr. 100.000 op fr. 150.000 gebracht, vanaf juli op fr. 200.000 en vanaf januari 1958 op fr. 250.000; de rente boven dat maximumbedrag uitgekeerd, werd sedert januari 1957 op 2 pct. vastgesteld.

De spaar- en depositorekeningen en de obligaties en kasbons van de particuliere spaarkassen verhoogden van fr. 18 miljard in september 1956 tot fr. 20,1 miljard een jaar later.

2. Tegenposten van de geldhoeveelheid en van de quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen.

De veranderingen in de geldhoeveelheid en in de quasi monetaire liquiditeiten vinden hun voornaamste tegenposten in de verrichtingen

van de geldscheppende instellingen ⁽¹⁾ en van de spaarkassen, hetzij met het buitenland, hetzij met de overheid, hetzij met de particuliere en parastatale sectoren.

Over de eerste negen maanden van 1957 lieten de transacties met het buitenland een tekort van fr. 3,9 miljard, doch de verrichtingen

**Tegenposten van de geldhoeveelheid en van de quasi monetaire liquiditeiten
bij de depositobanken en de spaarkassen**

(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Geldhoeveelheid en quasi monetaire liquiditeiten	Tegenposten : Verrichtingen met			
		buitenland	overheid	particuliere en parastatale sectoren	diversen
1955	+18,0	+ 4,1	+ 5,9	+ 8,1	- 0,1
1956	+13,3	+ 2,8	+ 0,6	+11,2	- 1,3
1956 eerste 3 kwartalen	+ 7,6	+ 4,2	+ 0,1	+ 5,3	- 2,0
1957 1 ^e kwartaal	+ 2,0	- 1,2	+ 3,3	+ 2,5	- 2,6
2 ^e » . (v)	+ 2,6	- 0,1	- 0,2	+ 2,3	+ 0,6
3 ^e » . (v)	- 6,0	- 2,6	- 2,4	- 0,1	- 0,9
eerste 3 kwart. (v)	- 1,4	- 3,9	+ 0,7	+ 4,7	- 2,9

(v) Voorlopige cijfers.

met de overheid en met de particuliere en parastatale sectoren gaven een overschot van resp. fr. 0,7 miljard en fr. 4,7 miljard te zien.

a) **Verrichtingen met het buitenland.**

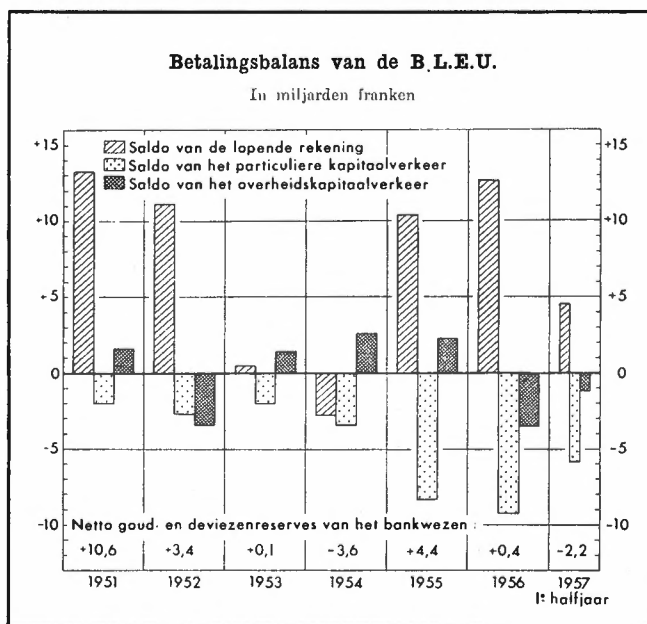
In de betekenis die hier aan dit begrip wordt gehecht, vertegenwoordigen de verrichtingen met het buitenland de veranderingen der netto goud- en deviezenreserves van het bankwezen, na aftrek der kapitaaltransacties van de overheid met het buitenland. Deze laatste brengen immers een vermeerdering of vermindering van de geldhoeveelheid teweeg, waarvan de oorzaak en derhalve de werkelijke tegenwaarde te vinden zijn in de wijziging der schuldpositie van de overheid. Mits die correctie, gaven de transacties met het buitenland

(1) Dit zijn : de Nationale Bank van België, het Herdiscontering- en Waarborginstituut, de depositobanken, het Belgisch Muntfonds, het Bestuur der Postchecks, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Gemeentekrediet van België.

aanleiding tot netto-uitgaven ten bedrage van fr. 3,9 miljard ⁽¹⁾ in de eerste drie kwartalen van 1957.

Betalingsbalans

De goud- en deviezenreserves opgenomen in de betalingsbalans van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie zijn die van de Bank,



van de Caisse d'Epargne du Grand-Duché de Luxembourg en van de Belgische en Luxemburgse depositobanken; hun bewegingen omvatten al de aankopen of verkopen op de vrije en geregementeerde markten, alsook de schommelingen in de verplichtingen aan het buitenland, inclusief de financiële rekeningen en de verplichtingen aan de Kolonie en aan

de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

Om de ontwikkeling van de netto goud- en deviezenreserves te verklaren, worden in de betalingsbalans, in beginsel, al die transacties van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie met het buitenland geteld, die in de loop van de verslagperiode tot een bankafrekening aanleiding gaven.

De nettoreserves, die omstreeks medio 1956 een ommekeer in hun evolutie vertoonden, verminderden in het eerste halfjaar van

(1) In dit cijfer is geen rekening gehouden met de vermindering der verplichtingen, in Belgische franken, van de banken tegenover de Kongolese maatschappijen. Deze aan niet-ingezetenen toebehorende deposito's zijn begrepen in het giraal geld en in de quasi monetaire liquiditeiten. Bij gebrek aan statistische gegevens konden ze niet van die rubrieken naar deze van de transacties met het buitenland worden overgeboekt.

1957 met nagenoeg hetzelfde bedrag als in het tweede halfjaar van 1956, d.i. met iets meer dan fr. 2 miljard.

Van de ene periode op de andere gaven uit- en invoer een gelijklopende vooruitgang te zien. Daar anderzijds het saldo van de andere goederentransacties en van de diensten en particuliere schenkingen enigszins verbeterde, vergrootte het overschot op de lopende rekening van fr. 4 miljard tot fr. 4,6 miljard.

Betalingsbalans van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie

(In miljarden franken)

	1955	1956	1956		1957 1e halfjaar
			1e halfjaar	2e halfjaar	
F.o.b.-uitvoer	123,3	140,1	70,7	69,4	73,1
F.o.b.-invoer	118,5	136,5	65,8	70,7	74,7
	+ 4,8	+ 3,6	+ 4,9	- 1,3	- 1,6
Saldo der andere goederentransacties (1) ...	+ 3,3	+ 3,7	+ 2,0	+ 1,7	+ 2,2
Saldo der goederentransacties	+ 8,1	+ 7,3	+ 6,9	+ 0,4	+ 0,6
Saldo der andere lopende transacties (2)	+ 2,3	+ 5,4	+ 1,8	+ 3,6	+ 4,0
Saldo der lopende rekening	+ 10,4	+ 12,7	+ 8,7	+ 4,0	+ 4,6
Nettobeweging van het Belgisch-Luxemburgs en buitenlands particulier kapitaal	- 8,3	- 9,2	- 4,6	- 4,6	- 5,9
waarvan : handelspapier	(- 0,5)	(+ 1,0)	(+ 0,6)	(+ 0,4)	(- 1,2)
Nettobeweging van het overheidskapitaal :					
Lange termijn (3)	+ 1,8	- 1,9	- 1,3	- 0,6	- 0,8
Korte termijn	+ 0,5	- 1,6	- 0,4	- 1,2	- 0,3
Vergissingen en weglatingen	—	+ 0,4	+ 0,3	+ 0,1	+ 0,2
Totaal overeenstemmend met de beweging van de netto goud- en deviezenvoorraad van het bankwezen	+ 4,4	+ 0,4	+ 2,7	- 2,3	- 2,2

(1) Financiële doorvoer, loonwerk en niet monetair goud.

(2) Toerisme, vervoer, verzekeringen, investeringsopbrengsten, overheidstransacties, grensarbeiders en buitenlandse arbeiders, particuliere schenkingen, enz.

(3) Incl. de officiële schenkingen.

Onder voorbehoud van de vergissingsmarge bij de raming, blijkt de netto-uitvoer van Belgisch-Luxemburgs en buitenlands particulier kapitaal, excl. het handelspapier, per halfjaar, ongeveer dezelfde omvang te hebben aangenomen sedert het begin van 1956 tot het midden van 1957. Hij geschiedde hoofdzakelijk via de financiële rekeningen en de vrije valutamarkt, die zowel voor ingezetenen als voor vreemdelingen toegankelijk is. Hij omvatte de investeringen en

beleggingen door ingezetenen zowel buiten de Belgische monetaire zone als in Belgisch-Kongo, inzonderheid hun inschrijvingen op leningen van de Kolonie en de verkoop in België van Belgische en Kongolese aandelen en obligaties door buitenlandse houders.

In het eerste halfjaar van 1957 gaven de kapitaaltransacties van de overheid aanleiding tot een netto-uitgave van fr. 1,1 miljard. De Staat oefende het trekkingsrecht uit dat hij sedert 1952 op het Internationaal Monetair Fonds bezat; tevens incasseerde hij het saldo van de lening groot \$ 20 miljoen, die hij in 1954 bij de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling had aangegaan. Daartegenover deed de Staat aanzienlijke terugbetalingen op zijn kortlopende schuld in Zwitserland en Belgisch-Kongo, stortte zijn aandeel in het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij en loste contractueel buitenlandse leningen op lange termijn af.

In het derde kwartaal slonken de buitenlandse nettoreserves verder. Het saldo van de lopende rekening bleef positief. De Staat incasseerde de opbrengst van de lening groot \$ 30 miljoen, die op de Amerikaanse markt werd uitgegeven, en vermeerde het uitstaande bedrag van zijn in Zwitserland geplaatste schatkistcertificaten, doch hij loste verder zijn schuld aan Belgisch-Kongo af. De uitvoer van particulier kapitaal duurde voort; aanzienlijke dollarbedragen werden op de vrije markt aangekocht door ingezetenen die op de Amerikaanse lening wensten in te schrijven.

Bij een op 1 april 1957 in werking getreden beschikking, vereenvoudigde het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel sommige bepalingen in zijn reglementering : een zogenaamde transferabele zone werd tot stand gebracht, die alle landen omvat buiten het dollargebied en buiten de landen waarmee bilaterale akkoorden werden afgesloten. Het regime van het betalingsverkeer met die transferabele zone is hetzelfde als datgene dat voorheen alleen de betrekkingen met de lidstaten van de Europese Betalingsunie en hun monetaire gebieden beheerste. Zoals verder zal worden uiteengezet, werd dit stelsel met ingang van 18 oktober 1957 gewijzigd.

De nettoreserves van de Bank daalden van fr. 56,9 miljard bij het einde van 1956 tot fr. 51,4 miljard in september 1957, waarna zij in de hierop volgende maanden opnieuw tot hun peil van het begin van het jaar stegen.

Netto goud- en deviezenvoorraad van de Bank

De voorraad goud en convertibele deviezen nam van fr. 47,2 miljard in december 1956 tot fr. 47,7 miljard in december 1957 toe. Op dat ogenblik bereikte de metaalvoorraad 38,9 pct. van de direct opeisbare verplichtingen; rekening gehouden met het dekkings-

Netto goud- en deviezenvoorraad van de Nationale Bank van België

(In miljarden franken)

Einde maand	Goud-voorraad	Tegoeden in convertibele geldsoorten	Vordering op de E.B.U.	Netto-tegoeden of -verplichtingen in bilaterale akkoorden met de E.B.U.-landen	Overige netto-tegoeden of -verplichtingen	Totaal	Beweging
1954 December	38,9	3,4	8,6	0,6	-0,9	50,6	} + 5,5 + 0,8
1955 December	46,4	0,2	9,1	0,4	—	56,1	
1956 December	46,2	1,0	9,7	-0,3	0,3	56,9	
1957 Januari	43,9	1,3	9,6	-0,4	0,1	54,5	- 2,4
Februari	43,2	1,0	9,5	-0,3	0,2	53,6	- 0,9
Maart	42,6	1,0	9,2	-0,2	0,6	53,2	- 0,4
April	42,5	3,5	9,1	-0,8	0,5	54,8	+ 1,6
Mei	42,5	2,7	8,8	-0,7	0,2	53,5	- 1,3
Juni	42,1	2,4	8,4	-0,4	0,7	53,2	- 0,3
Juli	43,6	2,1	7,7	-1,1	0,3	52,6	- 0,6
Augustus	44,1	0,5	7,3	-0,3	0,3	51,9	- 0,7
September	43,5	1,4	7,1	-0,9	0,3	51,4	- 0,5
Oktober	43,8	1,4	6,7	-0,2	0,5	52,2	+ 0,8
November	43,9	1,4	6,5	1,5	0,6	53,9	+ 1,7
December	45,8	1,9	6,8	1,5	1,0	57,0	+ 3,1

percentage voorzien in de wet van 12 april 1957 betreffende het muntstatuut en met de nieuwe tekst van artikel 30 der statuten, laat die stand, in de onderstelling dat de verplichtingen ongewijzigd blijven, een theoretisch beschikbare reserve van fr. 6,5 miljard. De nettovoorraad goud en convertibele deviezen, met inbegrip van de te leveren of te ontvangen bedragen, vertegenwoordigde 39,2 pct. van de direct opeisbare verplichtingen bij het einde van 1957; die verhouding zou kleiner zijn zo bovendien rekening gehouden werd met het deel

van de kortlopende schuld van de Schatkist tegenover het buitenland, dat niet door termijnaankopen bij de Bank gedekt is.

De vordering op de Europese Betalingsunie nam in 1957 af; bij het einde van het jaar beliep zij fr. 6,8 miljard tegen fr. 9,7 miljard einde 1956. Zij daalde met fr. 0,8 miljard, zijnde één vierde van het nettotekort over de periode november 1956-november 1957; de res-

Schommelingen van de vordering
van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie op de Europese Betalingsunie
(In miljarden franken)

Periode	Netto-over- schot (+) of -tekort (-) van de B.L.E.U. in de E.B.U.	Min : Goud of dollars ontvangen (+) of afgestaan (-) door de B.L.E.U.				Totaal	Saldo overeen- stemmend met een stijging (+) of een daling (-) van de vordering van de B.L.E.U. op de E.B.U.
		Vereffe- ning van het netto- overschot of -tekort	Terug- betaling van de speciale in 1952 aan de E.B.U. toegestane lening	Terug- betaling van gebila- teraliseerde vorderingen op de debiteur- landen	Aandeel in de buiten- gewone terugbe- talingen aan de E.B.U.		
1955	+ 7,7	+ 4,7	+ 0,3	+ 1,2	+ 1,0	+ 7,2	+ 0,5
1956	+10,9	+ 8,2	+ 0,4	+ 1,6	+ 0,1	+10,3	+ 0,6
1957	- 3,3	- 2,5	+ 0,4	+ 1,7	—	- 0,4	- 2,9
1957 1 ^e kwartaal	- 0,5	- 0,4	—	+ 0,4	—	—	- 0,5
2 ^e »	- 1,6	- 1,2	—	+ 0,4	—	- 0,8	- 0,8
3 ^e »	- 1,6	- 1,2	+ 0,4	+ 0,5	—	- 0,3	- 1,3
4 ^e »	+ 0,5	+ 0,4	—	+ 0,4	—	+ 0,8	- 0,3

terende 75 pct., d.i. fr. 2,5 miljard, werden in goud of in dollars betaald. Bovendien vonden terugbetalingen en aflossingen plaats ten belope van fr. 2,1 miljard; hierin zijn begrepen : de terugbetaling van het saldo van de bijzondere lening die in 1952 door de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie aan de Europese Betalingsunie werd verstrekt, de aflossingen in het kader van de bilaterale akkoorden van 1954 en 1956 en, ten slotte, stortingen in juli en supplementaire aflossingen vanwege het Verenigd-Koninkrijk en Italië overeenkomstig de in juni afgesloten aanvullende overeenkomsten.

De vordering op de Europese Betalingsunie bleef voortdurend beneden de fr. 10,1 miljard die de Bank met haar eigen middelen wil

financiering. Derhalve werd de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid niet betrokken bij de financiering van die vordering, waartoe zij zich, bij overeenkomst van 11 mei 1955, ten belope van fr. 1 miljard verbonden heeft, zodat bedoelde overeenkomst werd geschorst.

Gelet op de ontwikkeling van de balans van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie met de Europese Betalingsunie, heeft de raad van het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel, met ingang van 18 oktober 1957, sommige wijzigingen aangebracht in de regeling van het betalingsverkeer met het buitenland. In grote trekken werd de reglementering van de transacties in E.B.U.-deviezen eenvormig gemaakt met die van de dollartransacties : de valuta's der lidstaten van de Unie moeten op de gereglementeerde markt worden verkocht indien ze voortkomen van goederenuitvoer of aanverwante verrichtingen; ze mogen er worden verkocht in de andere gevallen, behalve wanneer het gaat om kapitaalvoer die aan een bijzondere vergunning onderworpen blijft; daarentegen mogen die deviezen op die markt alleen voor betaling van invoer of van andere lopende transacties worden aangekocht.

De nettotegoeden of -verplichtingen in bilaterale akkoorden met de landen van de Europese Betalingsunie vertegenwoordigen het saldo der rekeningen van de buitenlandse centrale banken die de volgende maand in de Unie zullen worden verrekend.

Het positieve saldo van de andere nettotegoeden of -verplichtingen steeg met fr. 0,7 miljard in 1957. Deze omvatten de rekeningen van de internationale financiële instellingen, van de Centrale Bank van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi en van diverse landen die geen deel uitmaken van de Europese Betalingsunie. De speciale provisie welke de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid overeenkomstig de conventie van 14 september 1954 stortte voor de financiering van de betalingsakkoorden met de landen welke geen deel uitmaken van de Europese Betalingsunie, overtrof nooit fr. 0,5 miljard.

b) **Verrichtingen met de overheid.**

De verrichtingen van de geldscheppende instellingen en van de spaarkassen met de overheid omvatten de geldschepping ten behoeve van de overheid, de tussenkomsten van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen en het verwerven van vorderingen op de overheid door de spaarkassen.

De geldscheppende instellingen financieren de overheid, o.m. wanneer de banken schatkistcertificaten opnemen of op staatsleningen

Transacties met de overheid
(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Geldschepping ten behoeve van de overheid	Tussenkomsten van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen	Vorderingen van de spaarkassen op de overheid	Totaal
1955	+ 3,6	+ 2,0	+ 0,3	+ 5,9
1956	- 2,8	+ 2,9	+ 0,5	+ 0,6
1956 eerste 3 kwartalen	- 2,1	+ 1,8	+ 0,4	+ 0,1
1957 1 ^e kwartaal	+ 3,5	- 1,3	+ 1,1	+ 3,3
2 ^e »	- 0,4	+ 1,0	v - 0,8	v - 0,2
3 ^e »	- 2,8	- 0,4	v + 0,8	v - 2,4
eerste 3 kwartalen	+ 0,3	- 0,7	v + 1,1	v + 0,7

(v) Voorlopige cijfers.

inschrijven en wanneer de tegoeden van de particulieren bij het Bestuur der Postchecks aangroeien; er is eveneens geldschepping ten behoeve van de overheid wanneer deze laatste het provenu van haar kapitaaltransacties met het buitenland overdraagt aan het bankwezen, want zodoende veroorzaakt zij

een geldschepping op dezelfde wijze als wanneer zij nieuwe verplichtingen tegenover de banken of het Bestuur der Postchecks aangaat.

Het optreden van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen neemt de vorm aan van aankopen van vroeger uitgegeven effecten van de staatsschuld of van voorschotten aan het Rentenfonds, om het in staat te stellen zijn bezit aan overheidsfondsen te financieren.

Over de eerste negen maanden van 1957 gezamenlijk vermeerderten de geldschepping ten behoeve van de overheid met fr. 0,3 miljard en de vorderingen van de spaarkassen op de overheid met

fr. 1,1 miljard, terwijl de tussenkomsten der geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen met fr. 0,7 miljard verminderten. Per saldo hadden de verrichtingen met de overheid derhalve als tegenpost een toeneming ten belope van fr. 0,7 miljard van de geldhoeveelheid en van de quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen.

Die transacties vormen slechts een onderdeel der financiële verrichtingen van de Schatkist en van de lagere overheid. Ook de uitvoering der staatsbegrotingen verdient een bijzondere aandacht.

De Algemene Toelichting bij de Begroting voor 1958 verstrekt recente gegevens over de gewone en buitengewone ontvangsten en uitgaven.

Begrotingen

De gewone begroting over het dienstjaar 1957 zal met een overschot van fr. 3,2 miljard sluiten, d.i. fr. 2,9 miljard meer dan de aanvankelijke ramingen; oorzaak hiervan is een sterkere stijging van de ontvangsten dan van de aangevraagde kredieten. Daar een deel van deze laatste niet vóór de afsluiting van het dienstjaar zal worden aangewend, kan het overschot uiteindelijk meer dan fr. 3,2 miljard bedragen.

De gewone begroting zoals zij voor het dienstjaar 1958 werd opgemaakt, vertoont zowel voor de ontvangsten als voor de uitgaven een hoger cijfer dan de voorgaande. De stijging van de uitgaven houdt hoofdzakelijk verband met de kredieten uitgetrokken voor de openbare schuld, de pensioenen en de uitgaven voor personeel en

Gewone begroting

(In miljarden franken)

Bron : Algemene Toelichting bij de Begroting voor 1958.

	Dienstjaar 1955 (1)	Dienstjaar 1956 (1)	Dienstjaar 1957 (2)	Dienstjaar 1958 (3)
Uitgaven	81,0	86,1	91,5	93,3
Ontvangsten ...	82,1	90,3	94,7	98,3
Saldo ...	+ 1,1	+ 4,2	+ 3,2	+ 5,0

(1) Werkelijke ontvangsten en uitgaven.

(2) Uitgaven : aanvankelijke kredieten, amendementen, bijzondere wetten en bijkredietenblad, zonder inachtneming van de amendementen van dit laatste.

Ontvangsten : geraamd op basis van de werkelijke ontvangsten der eerste zeven maanden en rekening gehouden met de maatregelen van oktober 1957, die gedeeltelijk voor diverse produkten de in 1956 verminderde overdrachtaksen herstellen.

(3) Begrotingsramingen.

materieel, waartegenover de toelagen verminderden; de tussenkomsten van de Staat ten behoeve van de werkloosheidsverzekering werden berekend op grond van een daggemiddelde van 110.000 werklozen tegen 123.000 in de aanvankelijke begrotingsramingen voor 1957. Bij de raming van de ontvangsten werd verondersteld dat de hoogconjunctuur zou aanhouden en dat voor bepaalde goederen, wegens de Wereldtentoonstelling, het verbruik zou toenemen; tevens werd rekening gehouden met de gedeeltelijke intrekking van verscheidene verlagingen inzake overdrachtaks, in oktober jl.

In verband met de kapitaalverkrapping besloot de Regering de vastleggingen van buitengewone uitgaven in het laatste kwartaal van 1957 en in het eerste halfjaar van 1958 te beperken. De Algemene Toelichting voorziet dat hierdoor de werkelijke uitgaven in 1958 ten laste van de buitengewone begroting fr. 13,5 miljard niet zullen overschrijden; bovendien zal het Wegenfonds, met zijn eigen middelen, openbare werken financieren ten bedrage van fr. 2 miljard. De buitengewone ontvangsten voor het dienstjaar 1958 zijn geraamd op fr. 0,8 miljard, zijnde ongeveer hetzelfde bedrag als in 1957; de tussenkomst der lidstaten van de Noordatlantische Verdragsorganisatie in de militaire uitgaven voor de onderbouw, die België voor hun rekening voorschoot, zal, zoals in 1957, fr. 0,5 miljard bedragen.

Stand van de
Schatkist

De begrotingsverrichtingen kunnen hetzij per dienstjaar, zoals hierboven werd gedaan, hetzij per kalenderjaar worden onderzocht; de twee reeksen gegevens verschillen o.m. door het feit dat het dienstjaar zich over vijftien maanden en soms nog over een langere tijd uitstrekt. Daar sommige verrichtingen aan seizoenbewegingen onderhevig zijn, dienen overeenstemmende periodes in 1956 en 1957 met elkaar vergeleken, ten einde duidelijker de algemene ontwikkeling te doen uitschijnen.

De vergelijking van het eerste halfjaar van 1957 met dezelfde periode van 1956 laat een gelijke stijging van de totale begrotings-

ontvangsten en -uitgaven zien; in beide gevallen bedroeg het tekort fr. 7,1 miljard. De opbrengst der gevestigde leningen die in de eerste

Stand van de Schatkist

(In miljarden franken)

Bron : Documentatieblad van het Ministerie van Financiën.

	1955	1956	1956		1957
			1e halfjaar	2e halfjaar	1e halfjaar
<i>Gewone en buitengewone begrotingen :</i>					
Uitgaven	94,0	96,1	51,6	44,5	55,3
Ontvangsten	81,2	88,1	44,5	43,6	48,2
Saldo	-12,8	- 8,0	- 7,1	- 0,9	- 7,1
<i>Financiering van het begrotingstekort :</i>					
Binnenlandse gevestigde leningen		+14,3	+ 6,9	+ 7,4	+ 7,6
Binnenlandse vlottende schuld		- 5,4	+ 1,4	- 6,8	+ 1,5
Buitenlandse gevestigde leningen		+ 0,2	+ 0,1	+ 0,1	+ 0,1
Buitenlandse vlottende schuld		+ 1,0	+ 0,1	+ 0,9	- 1,3
Gelden van derden		- 1,4	- 1,4	—	- 0,7
Kasvoorraad		- 0,7	—	- 0,7	- 0,1

zes maanden van 1957 op de binnenlandse markt werden uitgegeven, overtrof dit cijfer, en het overschot, gevoegd bij de stijging van de binnenlandse vlottende schuld, diende om de vermindering van de gelden van derden en de deviezenschuld op korte en halflange termijn te financieren.

De toeneming van de binnenlandse vlottende schuld was omtrent even groot als in het eerste halfjaar van 1956, d.i. fr. 1,5 miljard, doch de bewegingen waaraan zij is toe te schrijven, waren voor de twee periodes tamelijk verschillend.

In de eerste zes maanden van 1956 had de Schatkist gelden van de banken, van de parastatale en Kongolese instellingen zien toevloeien, zodat zij fr. 1,7 miljard door de Bank verleende voorschotten heeft kunnen terugbetalen. Ook in het eerste semester van 1957 ontving zij middelen van de banken en van de parastatale organen, doch zij moest niet alleen voorzien in de vermindering van de deposito's van particulieren in postrekening, doch eveneens certificaten aangehouden door de Centrale Bank van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi en

certificaten op halflange termijn terugbetalen. Per saldo moest zij fr. 1,6 miljard van haar beschikbare marge bij de Bank afnemen.

Openbare Schuld

De cijfers nopens de stand van de Schatkist zijn voor de laatste maanden van 1957 niet beschikbaar, doch die betreffende de openbare schuld verschaffen bepaalde gegevens voor het gehele jaar.

De directe binnenlandse gevestigde schuld steeg van fr. 167,2 miljard in december 1956 tot fr. 170,1 miljard in december 1957, d.i. een kleinere verhoging dan in 1956; de uitgiften bleven immers binnen vrij enge grenzen wegens de verkrapping van de kapitaalmarkt; bovendien worden de aflossingen van jaar tot jaar belangrijker.

Staatsschuld

(In miljarden franken)

Bron : Bestuur van de Thesaurie en van de Openbare Schuld.

Einde maand	Directe schuld						Indirecte schuld (2)	Totale schuld (1)
	binnenlandse schuld				buitenlandse schuld (1)	totale schuld (1)		
	gevestigde schuld	halflange schuld	kortlopende schuld	totale schuld				
1954 December	155,2	24,8	85,0	265,0	21,4	286,4	11,8	298,2
1955 December	157,2	24,9	90,0	272,1	23,4	295,5	16,1	311,6
1956 December	167,2	23,4	86,0	276,6	24,4	301,0	16,8	317,8
1957 Januari	166,0	23,1	90,7	279,8	23,9	303,7	16,8	320,5
Februari	166,0	23,0	91,7	280,7	23,7	304,4	16,7	321,1
Maart	165,7	23,0	91,7	280,4	23,6	304,0	16,7	320,7
April	172,8	21,7	90,9	285,4	23,5	308,9	16,7	325,6
Mei	172,7	21,7	90,4	284,8	23,3	308,1	16,6	324,7
Juni	172,1	21,5	89,5	283,1	22,8	305,9	17,4	323,3
Juli	171,8	21,2	88,0	281,0	23,4	304,4	18,7	323,1
Augustus	171,7	21,2	88,0	280,9	23,8	304,7	18,6	323,3
September	171,5	21,2	85,0 ³	277,7	24,8	302,5	18,6	321,1
Oktober	171,0	25,2	85,9 ³	282,1	24,8	306,9	18,0	324,9
November	170,6	25,1	85,3 ³	281,0	25,7	306,7	18,0	324,7
December	170,1	24,7	84,6 ³	279,4	26,2	305,6	18,0	323,6

(1) Excl. de interregeringsschulden voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918.

(2) Schuld uitgegeven door parastatale instellingen en waarvan rente en terugbetaling ten laste van de Staat zijn.

(3) Incl. het uitstaande bedrag op de post « Rekening-courant van de Schatkist » welke op die data in het Actief der balans van de Nationale Bank van België voorkwam.

De Staat gaf slechts één grote gevestigde lening op de binnenlandse markt uit, en wel in april, tegen een rente van 5 pct. en met een looptijd van 12 jaar; zij bracht fr. 7,5 miljard op. De Algemene Spaar- en

Lijfrentekas schreef in februari rechtstreeks in op een 4,50 pct.-lening groot fr. 0,5 miljard, met 15 jaar looptijd, en in november op een 5 pct.-lening ten bedrage van fr. 0,3 miljard op 12 jaar.

De directe binnenlandse schuld op halflange termijn vergrootte met fr. 1,2 miljard in 1957, ten gevolge van de uitgifte van 5,50 pct.-vijfjaarsschatkistcertificaten in oktober, waarop ten belope van fr. 4,6 miljard werd ingeschreven. Daartegenover werd overgegaan tot de terugbetaling van certificaten welke in 1942, 1947 en 1949 op de markt waren geplaatst, terwijl de uitstaande bankcertificaten met twee en drie jaar looptijd verminderden.

De directe binnenlandse schuld op korte termijn daalde met fr. 1,4 miljard tussen december 1956 en december 1957; op laatstgenoemde datum bevatte zij ook het debetsaldo in rekening-courant van de Schatkist bij de Bank, groot fr. 1,3 miljard. De vermindering van het bezit aan schatkistcertificaten van de depositobanken en van Belgisch-Kongo werd slechts ten dele teniet gedaan door een vermeerdering der certificaten in het bezit van de parastatale instellingen en der voorschotten van de Bank.

Van einde 1956 tot einde 1957 verhoogde de directe buitenlandse schuld van fr. 24,4 miljard tot fr. 26,2 miljard. De gevestigde schuld steeg vooral ten gevolge van de uitgifte, in september, op de Amerikaanse markt, van een lening groot \$ 30 miljoen, d.i. fr. 1,5 miljard, op 15 jaar, tegen een nominale rentevoet van 5,50 pct. Bovendien ontving de Schatkist \$ 2,6 miljoen, d.i. fr. 0,1 miljard, zijnde het saldo van de lening ten bedrage van \$ 20 miljoen die de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling haar in 1954 had verleend; in september ging zij, bij dezelfde instelling, een nieuwe lening aan tegen 5,75 pct. op 15 jaar, groot \$ 10 miljoen, d.i. fr. 0,5 miljard, waarvan zij op 31 december 1957 fr. 0,1 miljard ontvangen had. De inkrimping van de buitenlandse vlottende schuld in het eerste halfjaar duurde naderhand niet voort en voor geheel het jaar werd zelfs een vermeerdering met fr. 0,9 miljard geboekt.

In het totaal bedroeg de directe openbare schuld fr. 305,6 miljard einde 1957 tegen fr. 301 miljard einde 1956; de stijging beliep aldus fr. 4,6 miljard.

De indirecte schuld steeg ten gevolge van de uitgifte van een 5 pct.-lening met 10 jaar looptijd door het Wegenfonds in juni-juli, die fr. 2,1 miljard opbracht. Daartegenover werd in oktober een in 1947 uitgegeven lening groot fr. 0,5 miljard van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen terugbetaald.

Geldschepping
ten behoeve
van de overheid

Onder de verschillende schatkistverrichtingen en meer bepaald onder diegene die op de openbare schuld betrekking hebben, kunnen deze afgezonderd worden welke op een geldschepping ten behoeve van de Schatkist neerkwamen.

Geldschepping ten behoeve van de overheid

(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Schatkist		Lagere overheid	Totaal
	Kredieten ontvangen van de geldscheppende instellingen	Kapitaal-transacties met het buitenland (1)		
1955	+ 0,7	+ 2,4	+ 0,5	+ 3,6
1956	+ 0,2	- 3,8	+ 0,8	- 2,8
1956 eerste 3 kwartalen	+ 0,2	- 2,6	+ 0,3	- 2,1
1957 1 ^e kwartaal	+ 5,9	- 1,9	- 0,5	+ 3,5
2 ^e »	- 1,5	+ 1,0	+ 0,1	- 0,4
3 ^e »	- 3,4	+ 0,5	+ 0,1	- 2,8
eerste 3 kwartalen	+ 1,0	- 0,4	- 0,3	+ 0,3

(1) Incl. de officiële schenkingen.

Gedurende de eerste negen maanden van het jaar stegen de directe kredieten van de geldscheppende instellingen aan de Schatkist met fr. 1 miljard. In het eerste kwartaal bedroeg de toeneming fr. 5,9 miljard, inzonderheid ten gevolge van de bijzondere transacties van de Schatkist met de depositobanken en de Bank. Van april tot september verminderden die kredieten en zulks vooral in het derde

kwartaal wegens terugbetalingen van schatkistcertificaten aan de banken — hoofdzakelijk veroorzaakt door een daling van de deposito's — en een vermindering der particuliere tegoeden in postrekening.

Het kapitaalverkeer van de Schatkist met het buitenland gaf aanleiding tot een nettokapitaaluitvoer van fr. 0,4 miljard gedurende de eerste negen maanden van het jaar. Een belangrijke nettokapitaalimport vond slechts in april en september plaats, de eerste maal toen de Schatkist van haar trekkingsrecht op het Internationaal Monetair Fonds gebruik maakte en een tweede maal toen zij haar lening in de Verenigde Staten uitgaf.

Per saldo vermeerderde de geldschepping ten behoeve van de Schatkist in de eerste drie kwartalen van 1957 met fr. 0,6 miljard.

Daarentegen verminderde de monetaire financiering van de lagere overheid in dezelfde periode met fr. 0,3 miljard.

De geldscheppende instellingen treden in de markt der overheidsfondsen op, hetzij door rechtstreekse aankopen, hetzij indirect door het verlenen van voorschotten aan het Rentenfonds.

Tussenkomen van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen

(In miljarden franken)

Tussenkomen van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen

Periode	Aankopen (+) of verkopen (—) van overheidsfondsen op de markt	Schommelingen van de voorschotten aan het Rentenfonds	Totaal
1955	+ 2,4	— 0,4	+ 2,0
1956	+ 1,4	+ 1,5	+ 2,9
1956 eerste 3 kwartalen ...	+ 1,3	+ 0,5	+ 1,8
1957 1 ^o kwartaal	+ 0,2	— 1,5	— 1,3
2 ^o »	— 0,1	+ 1,1	+ 1,0
3 ^o »	+ 0,2	— 0,6	— 0,4
eerste 3 kwartalen ...	+ 0,3	— 1,0	— 0,7

De aankopen van overheidsfondsen op de markt door de Bank, door de depositobanken en door het Belgisch Muntfonds waren in de eerste drie kwartalen van 1957 van geringe betekenis. Zij hadden in

1955 fr. 2,4 miljard en in 1956 fr. 1,4 miljard bereikt. De cijfers over die twee jaar waren uitzonderlijk hoog, doordat de banken de verval-

lende speciale E.B.U.-schatkistcertificaten door overheidsfondsen vervangen; de laatste certificaten werden in september 1956 terugbetaald. Daar anderzijds de deposito's in 1957 niet verder stegen, waren de banken niet meer geneigd effecten op de markt aan te kopen met het oog op de voorgeschreven dekking in overheidspapier.

De voorschotten van de Bank en eventueel van andere bankinstellingen aan het Rentenfonds verminderden per saldo met fr. 1 miljard in de eerste negen maanden van 1957, want de stijging in het tweede kwartaal compenseerde slechts gedeeltelijk de dalingen in het eerste en het derde kwartaal.

Die voorschotten, waarvan de modaliteiten in voorgaande bladzijden werden uiteengezet, zijn de financieringsvorm waarop het Rentenfonds een beroep doet wanneer zijn eigen middelen en de leningen op zeer korte termijn en andere voorschotten van de niet geldscheppende instellingen niet meer volstaan voor de financiering van zijn bezit aan overheidsfondsen.

Genoemde voorschotten en leningen van laatstgenoemde instellingen, die hoofdzakelijk geschieden met zeer kortlopend geld op de markt buiten verrekenskamer, ondergingen van het ene kwartaaleinde tot het andere in 1957 geen opvallende schommelingen. De schuld van het Rentenfonds bij de Bank veranderde dan ook in nagenoeg gelijke mate als zijn portefeuille.

De vraag die op de markt voor overheidsfondsen na de verhoging van de discontovoet van de Bank op 6 december 1956 tot uiting kwam, nam in de eerste twee maanden van 1957 nog in omvang toe; bovendien waren de uitgften van de overheid heel wat minder belangrijk dan tijdens de overeenstemmende periode van 1956; het Rentenfonds kon derhalve effecten verkopen zonder dat het een licht herstel van de noteringen verhinderde. In de loop van de maand maart, bij het naderen van de uitgifte der staatslening van fr. 7,5 miljard,

deden zich nieuwe spanningen voor; van toen af daalden de noteringen en trad het Fonds als koper op. Doch nadat de discontovoet van de Bank voor de geaccepteerde, bij een bank gedomicilieerde wissels van 3,50 tot 4,50 pct. op 25 juli was verhoogd geworden en de noteringen zich neerwaarts hadden aangepast, vertoonde de markt een betere stemming en kon het Fonds nagenoeg ononderbroken effecten afgeven, behalve in de periode vóór de uitgifte der schatkistcertificaten 1957-1963 in oktober, toen talrijke noteringen de laagste stand van het jaar bereikten.

**Belangrijkste vormen van financiering
van de portefeuille overheidsfondsen
van het Rentenfonds**

(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Voor- schotten vanwege de N.B.B. en andere bank- instellingen	Zeer kortlopende leningen en andere voorschotten vanwege de niet- geld- scheppende instellingen	Totaal
1955	- 0,4	- 0,2	- 0,6
1956	+ 1,5	—	+ 1,5
1957	- 1,7	—	- 1,7
1957 1 ^o kwartaal	- 1,5	+ 0,2	- 1,3
2 ^o »	+ 1,1	- 0,3	+ 0,8
3 ^o »	- 0,6	+ 0,2	- 0,4
4 ^o »	- 0,7	- 0,1	- 0,8

c) **Verrichtingen met de particuliere en parastatale sectoren.**

De verrichtingen van de geldscheppende instellingen en van de spaarkassen met de particuliere en parastatale sectoren omvatten, enerzijds, het deel der discontokredieten, voorschotten en acceptkredieten van de geldscheppende instellingen aan de bedrijven en particulieren in België, dat door die instellingen blijvend wordt gefinancierd, en, anderzijds, het deel van dezelfde kredieten dat door de spaarkassen wordt overgenomen, alsook de kredieten die deze laatste rechtstreeks verstrekken. Het resterende deel van de discontokredieten, voorschotten en acceptkredieten wordt door verscheidene niet geldscheppende openbare en particuliere instellingen andere dan de spaarkassen en door buitenlandse banken gefinancierd.

**Kredietverlening aan de particuliere en parastatale sectoren
door de geldscheppende instellingen en de spaarkassen**

(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Gefinancierd door de geldscheppende instellingen (1)	Gefinancierd door de spaarkassen (2)	Totaal	Gefinancierd buiten de geldscheppende instellingen en de spaarkassen	Totaal
1955	+ 2,7	+ 5,4	+ 8,1	—	+ 8,1
1956	+ 4,5	+ 6,7	+11,2	+ 1,7	+12,9
1956 eerste 3 kwartalen	+ 0,6	+ 4,7	+ 5,3	+ 1,6	+ 6,9
1957 1 ^e kwartaal	+ 1,1	+ 1,4	+ 2,5	- 0,2	+ 2,3
2 ^e »	+ 0,8	+ 1,5	+ 2,3	- 0,1	+ 2,2
3 ^e »	—	- 0,1	- 0,1	+ 0,1	—
eerste 3 kwartalen (v)	+ 1,9	+ 2,8	+ 4,7	- 0,2	+ 4,5

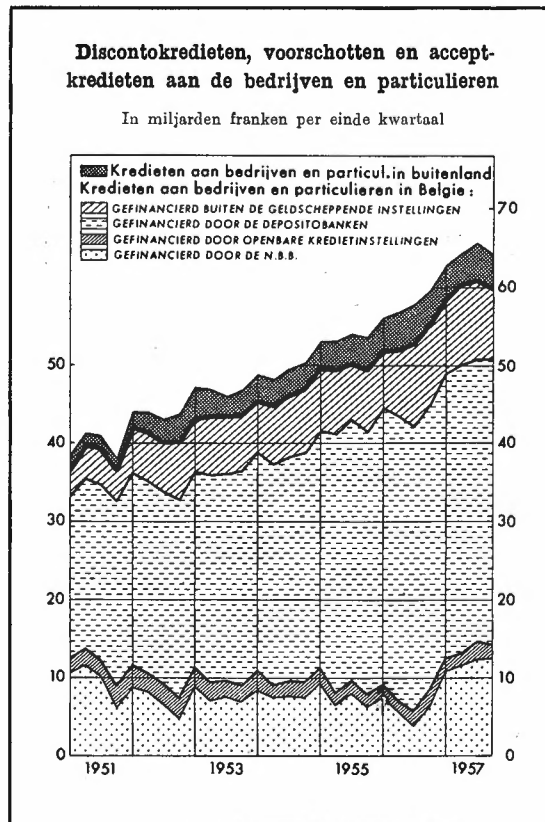
(v) Voorlopige cijfers.

(1) Depositobanken, Herdiscontering- en Waarborginstituut, Nationale Bank van België en Nationale Kas voor Beroepskrediet.

(2) Algemene Spaarkas en particuliere spaarkassen.

Tijdens de eerste negen maanden van 1957 nam het totaal bedrag van de kredietverleningen door de geldscheppende instellingen en de spaarkassen met

fr. 4,5 miljard toe. Het deel dat door de geldscheppende instellingen werd gefinancierd, steeg met fr. 1,9 miljard en het deel dat door de spaarkassen werd gedragen met fr. 2,8 miljard. De verrichtingen met de particuliere en parastatale sectoren hadden aldus per saldo als tegenpost een uitzetting met fr. 4,7 miljard van de geldhoeveelheid en van de quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen.



De geldscheppende instellingen verlenen discontokre-

dieten, voorschotten en acceptkredieten niet alleen aan de bedrijven en particulieren in België gevestigd, doch ook aan niet-ingezetenen.

Discontokredieten, voorschotten en acceptkredieten aan de bedrijven en particulieren
(Schommelingen in miljarden franken)

Periode	Kredieten aan de bedrijven en particulieren in België gevestigd					Kredieten aan de bedrijven en particulieren in het buitenland	Totaal
	gefinancierd door de geldscheppende instellingen				gefinancierd door de niet geldscheppende instellingen		
	Deposito-banken	Openbare kredietinstellingen	N.B.B.	Totaal			
1955	+ 5,0	- 0,5	- 1,8	+ 2,7	- 0,5	+ 0,8	+ 3,0
1956	+ 0,8	+ 0,4	+ 3,3	+ 4,5	+ 1,9	+ 0,2	+ 6,6
1956 eerste 3 kwartalen	+ 1,1	+ 0,7	- 1,2	+ 0,6	+ 2,7	+ 0,3	+ 3,6
1957 1 ^e kwartaal	+ 0,7	- 0,2	+ 0,6	+ 1,1	+ 0,8	- 0,2	+ 1,7
2 ^e »	- 0,6	+ 0,4	+ 1,0	+ 0,8	- 0,1	+ 0,4	+ 1,1
3 ^e »	+ 0,2	- 0,4	+ 0,2	—	- 1,0	- 0,3	- 1,3
eerste 3 kwartalen	+ 0,3	- 0,2	+ 1,8	+ 1,9	- 0,3	- 0,1	+ 1,5

De kredieten aan deze laatste verminderden met fr. 0,1 miljard in de eerste drie kwartalen van 1957. Gedurende dezelfde periode stegen de kredieten aan de in België gevestigde bedrijven en particulieren met fr. 1,6 miljard; het deel dat buiten de geldscheppende instellingen werd gefinancierd, verminderde nochtans met fr. 0,3 miljard, zodat het deel der kredieten door die instellingen gedragen, zoals eerder gezegd, met fr. 1,9 miljard steeg; de depositobanken, die hun actiemiddelen zagen vermin-

Depositobanken :
Aangewende discontokredieten en voorschotten
aan de bedrijven en particulieren
(In miljarden franken)

Einde maand	Disconto		Voorschotten	Totaal
	Wissels in portefeuille	Herdisconteerde wissels		
1954 December	11,7	11,9	18,6	42,2
1955 December	15,7	9,1	20,4	45,2
1956 November	16,1	10,1	22,0	48,2
December	14,4	13,0	22,3	49,7
1957 Januari	14,6	12,3	22,1	49,0
Februari	14,1	13,1	22,5	49,7
Maart	16,3	13,3	21,6	51,2
April	15,2	13,7	23,4	52,3
Mei	13,8	14,5	23,4	51,7
Juni	13,4	15,7	23,0	52,1
Juli	12,4	16,1	24,1	52,6
Augustus	13,3	15,3	24,4	53,0
September	12,8	15,8	24,4	53,0
Oktober	13,9	15,9	23,4	53,2
November	15,1	14,9	22,5	52,5

deren, konden slechts een klein gedeelte van die stijging financieren; deze laatste vindt men nagenoeg geheel bij de Bank terug.

In het totaal der kredieten van de depositobanken welke door de ontleners aangewend werden, bleven de diskontokredieten de eerste plaats innemen; ze stegen van fr. 26,2 miljard in november 1956 tot fr. 30 miljard een jaar later. De voorschotten bedroegen fr. 22 miljard en fr. 22,5 miljard op dezelfde data.

Daar de banken de verleende bijkomende kredieten niet konden financieren en zij hun nieuwe voorschotten zelf moesten financieren, werden zij ertoe genoodzaakt hun bezit aan handelspapier tussen november 1956 en november 1957 met fr. 1 miljard te verminderen. Tijdens die periode steeg het uitstaande bedrag der door hen herdisconteerde wissels van fr. 10,1 miljard tot fr. 14,9 miljard.

Na een lichte toeneming in het eerste kwartaal liepen de uitstaande acceptkredieten in Belgische franken geleidelijk terug. Onder de geïseerde accepten sloeg de vermindering op de geïseerde invoeraccepten, die van fr. 5,6 miljard in januari tot fr. 4 miljard in november terugvielen.

Accepten in Belgische franken ⁽¹⁾

(In miljarden franken)

Einde maand	Geïseerde		Niet geïseerde bankaccepten	Totaal
	bankaccepten uit hoofde van invoer	bank- en handelsaccepten uit hoofde van uitvoer		
1954 December	5,0	2,7	1,1	8,8
1955 December	4,9	3,1	1,8	9,8
1956 November	4,8	2,9	3,0	10,7
December	5,3	2,8	3,2	11,3
1957 Januari	5,6	2,7	3,2	11,5
Februari	5,5	2,7	3,2	11,4
Maart	5,4	2,7	3,5	11,6
April	5,0	2,8	3,4	11,2
Mei	4,9	2,9	3,2	11,0
Juni	4,8	2,9	3,4	11,1
Juli	4,8	2,8	3,1	10,7
Augustus	4,5	2,6	3,0	10,1
September	4,0	2,6	2,8	9,4
Oktober	4,0	2,8	2,4	9,2
November	4,0	2,7	2,2	8,9

(1) Excl. de niet geïseerde handelsaccepten waarvan het uitstaande bedrag niet is gekend.

Die evolutie, welke zich eveneens bij de deviezenaccepten voerde, is toe te schrijven aan de prijsinzinkingen op de wereldmarkten en aan de geringe omvang van het herstel in de herfst, waardoor sommige invoertransacties, waarvoor gewoonlijk die financieringswijze wordt aangewend, afnamen. Bovendien verkortte de Bank de looptijd van de invoeraccepten die tot het visum worden toegelaten.

In de laatste maanden van het jaar verzachtte de Bank haar voorwaarden voor haar visum op de uitvoeraccepten betreffende verschillende goederen.

Het Herdiscontering- en Waarborginstituut disconteerde in 1957 een bijzonder hoog bedrag accepten, dat het niet geheel met zijn ontleningen op de geldmarkt op zeer korte termijn kon financieren. Zijn herdisconteringen bij de Bank waren dan ook buitengewoon ruim. Bij de maandultimo daalden ze slechts

tweemaal beneden fr. 3 miljard, nl. in februari en in juni. Op die twee data kon het Instituut zijn ontleningen op de geldmarkt op zeer korte termijn tijdelijk verhogen. In februari kon het een beroep doen op de gelden welke op de markt buiten verrekamer werden aan-

Herdiscontering- en Waarborginstituut

(In miljarden franken)

Einde maand	Handelsportefeuille	Financiering	
		Ontleningen op zeer korte termijn	Herdisconto bij de N.B.B.
1954 December	4,6	1,8	2,6
1955 December	5,8	1,5	4,0
1956 December	6,0	1,9	3,8
1957 Januari	5,0	1,5	3,2
Februari	5,0	2,4	2,3
Maart	5,5	1,6	3,6
April	5,0	1,7	3,0
Mei	5,3	1,7	3,3
Juni	5,7	2,5	2,9
Juli	6,8	1,5	5,0
Augustus	5,9	1,6	4,0
September	6,2	1,2	4,7
Oktober	6,1	1,0	4,7
November	5,1	1,2	3,4
December	5,7	0,9	4,3

geboden en waarvoor het Rentenfonds geen belegging vond wegens de vaste stemming op de markt der overheidsfondsen. In juni konden de banken tijdelijk hun daggeldleningen vermeederen, o.m. dank zij de aangroei hunner beschikbare middelen voortvloeiend uit de inschrijvingen op de opengestelde lening van het Wegenfonds.

De door het Instituut toegepaste percentages voor de invoer- en uitvoeraccepten werden met 1 pct. vermeerderd in verband met de verhoging van de officiële discontovoet, op 25 juli 1957.

Daar de banken en het Herdiscontering- en Waarborginstituut op veel ruimere schaal op het herdiscontokrediet een beroep deden, bleef het bezit van handelspapier van de Bank op een afgetekend hoger peil dan in de vorige jaren. Het bereikte, zoals gebruikelijk, topcijfers tijdens de seizoenspanningen in juli en bij de eindejaarsvervaldag. In december overtrof het met fr. 3 miljard het bedrag van december 1956.

Wat de voorschotten op onderpand betreft, zij vertoonden in 1957 een sterke toeneming in verband met de spanningen die zich op de geld- en kapitaalmarkten voordeden. In december bereikten zij fr. 2,7 miljard, tegen fr. 0,5 miljard een jaar vroeger.

Om te vermijden dat de kredietvraag zou leiden tot een ver-

**Handelsportefeuille en voorschotten op onderpand
van de Nationale Bank van België**

(In miljarden franken)

Einde maand	Handels- papier	Voorschotten op onder- pand	Totaal
1954 December	9,5	0,3	9,8
1955 December	8,4	0,2	8,6
1956 December	11,4	0,5	11,9
1957 Januari	10,2	0,6	10,8
Februari	9,9	1,3	11,2
Maart	12,0	2,0	14,0
April	11,4	1,9	13,3
Mei	11,7	2,5	14,2
Juni	12,7	2,0	14,7
Juli	14,4	2,5	16,9
Augustus	12,5	2,4	14,9
September	13,1	2,1	15,2
Oktober	13,3	2,3	15,6
November	11,6	1,3	12,9
December	14,4	2,7	17,1

scherpung van de inflatore tendensen die in het buitenland overheersten en om de rentestand in België aan te passen aan de stijging die zich in de meeste andere landen voordeed, verhoogde de Bank, met ingang van 25 juli 1957, het discontotarief voor haar verschillende verrichtingen met 1 pct.; het typepercentage, nl. dat

voor de bij een bank gedomicilieerde en geaccepteerde wissels, werd van 3,50 op 4,50 pct. gebracht.

*
**

Bovenstaande analyse betrof de omvang en de tegenposten der veranderingen die zich in 1957 voordeden in de verplichtingen van de geldscheppende instellingen en van de spaarkassen aan ingezetenen. Deze laatsten bezitten nochtans, naast die geldmiddelen en quasi monetaire liquiditeiten, ook overheidsfondsen, aandelen, hypotheekvorderingen, enz. De hierna volgende gegevens betreffen deze verschillende soorten activa.

Tegoeden
op lange termijn

De bruto-uitgiften van de overheid op de markt bedroegen in totaal fr. 19 miljard in 1957, tegen fr. 23,7 miljard in 1956. Het aandeel van de Staat in die cijfers beliep resp. fr. 12,1 miljard en fr. 14,8 miljard; daarentegen werden fr. 7,5 miljard genoteerde effecten van de binnenlandse openbare schuld afgelost of terugbetaald, tegen fr. 5 miljard in de vorige twaalf maanden. Tevens werden leningen uitgegeven door het Gemeentekrediet voor fr. 1,5 miljard, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voor fr. 1 miljard, door de Regie van Telegraaf en Telefoon voor fr. 0,5 miljard, door de Stad Luik voor fr. 0,4 miljard, door het Wegenfonds voor fr. 2,1 miljard en door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid voor fr. 1,5 miljard.

De netto-uitgiften van aandelen en obligaties van industriële en commerciële Belgische en Kongolese maatschappijen werden blijkbaar niet door de toestand op de kapitaalmarkt in 1957 beïnvloed. Zij bedroegen immers voor de eerste acht maanden te zamen fr. 5,9 miljard, welk cijfer iets groter is dan dat van de overeenstemmende periode van 1956, d.i. fr. 4,9 miljard.

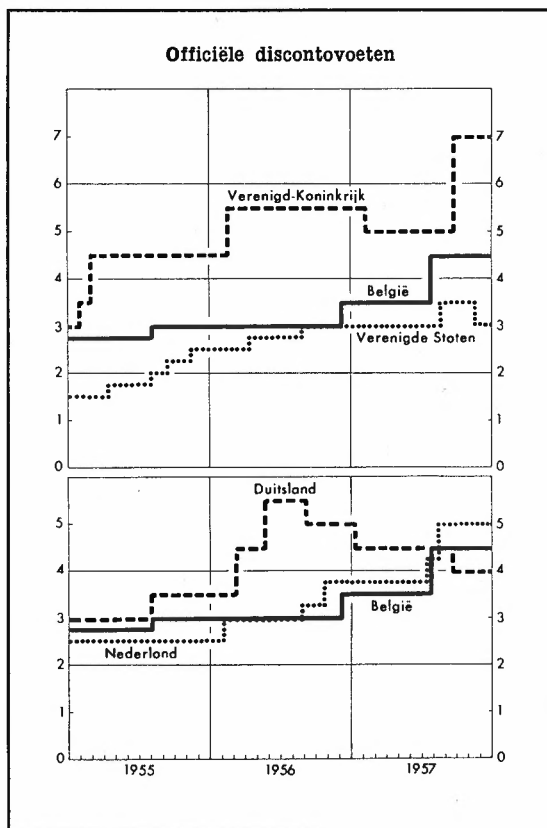
Berekend op basis van de geïnde rechten bereikten de hypotheekinschrijvingen fr. 20,1 miljard tijdens de eerste elf maanden van 1957, d.i. fr. 0,4 miljard meer dan in de overeenkomstige periode van 1956.

In het voorbije jaar werden de Belgische rentetarieven sterk door het verloop van de rentestand in het buitenland beïnvloed.

Rentestand

De meeste landen werkten de rentestijging in de hoogconjunctuur niet tegen; zij voerden een duur-geldpolitiek om de inflatoire spanningen te bedwingen en meer bepaald om de prijsstijging te stuiten, en tevens in vele gevallen het evenwicht van hun betalingsbalans te herstellen. De Verenigde Staten verhoogden hun discontovoet van 3 tot 3,50 pct. in augustus, Frankrijk van 3 tot 4 pct. in april en tot 5 pct. in augustus, Nederland van 3,75 tot 4,25 pct. in juli en tot 5 pct. in augustus. In het Verenigd-Koninkrijk volgde op de verlaging van 0,50 pct. in februari een verhoging van 2 pct. in september, waardoor de discontovoet 7 pct. bereikte. Duitsland is het enige belangrijke land waarvan de discontovoet bij het einde van 1957 lager was dan bij het begin; het verminderde

deze immers van 5 tot 4,50 pct. in januari en tot 4 pct. in september, waarbij het o.m. beoogde bij te dragen tot de oplossing van het probleem dat door de aanzienlijke overschotten op zijn betalingsbalans voor zijn handelspartners werd gesteld. Van hun kant, brachten de Verenigde Staten, in november, hun discontovoet terug tot de stand van de eerste maanden van het jaar, omdat het conjunctuurverloop een zekere versoepeling van de kredietbeperkingen blijkbaar wettigde.



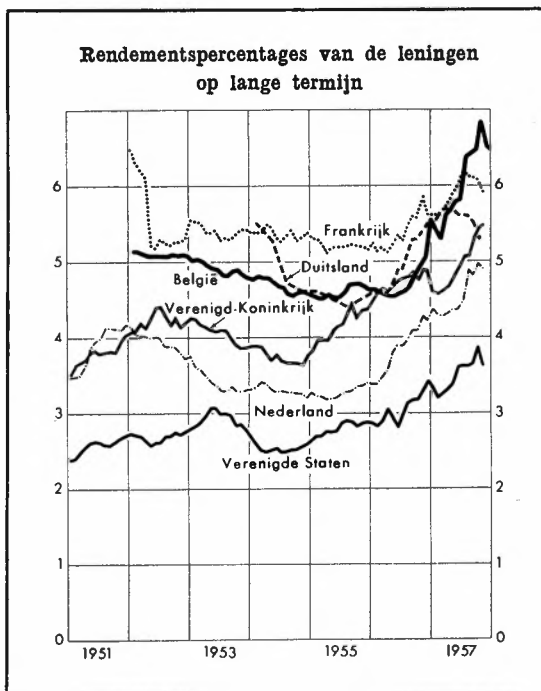
den in het buitenland een zelfde beweging als de discontotarieven.

De rentepercentages op lange termijn stegen in de meeste landen, niet alleen ten gevolge van de discontovoetverhogingen, doch ook onder invloed van een onevenwichtigheid tussen vraag naar en aanbod van kapitaal in verband met de hoogconjunctuur.

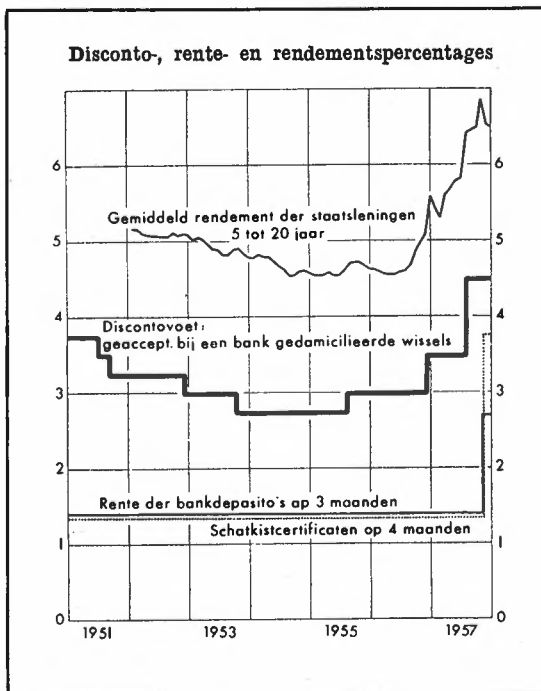
Ook in België nam het rendement van de staatsleningen met vijf tot twintig jaar looptijd in sterke mate toe, meer bepaald in maart en in oktober, bij het naderen van de emissies van de Schatkist, en in juli, na de verhoging van de discontovoet. Bij het begin van 1958 bereikte het 6,47 pct. tegen 5,54 pct. het jaar tevoren.

Het rendement bij de uitgifte van de op de kapitaalmarkt geplaatste Belgische overheidsleningen gaf een gelijkaardig verloop te zien : het bedroeg 4,94 pct. voor de staatslening in november 1956 en 6,01 pct. voor de schatkistcertificaten 1957-1963 in oktober 1957.

Bovendien werden de staatsleningen gemiddeld met



België : Staatsleningen met 5 tot 20 jaar looptijd.
 Duitsland : Pandbrieven.
 Verenigde Staten : Federale obligaties met ten minste 12 jaar looptijd.
 Frankrijk : 5 pct. - alijdurende rente.
 Nederland : 3,25 pct. - staatslening 1948-1998.
 Verenigd-Koninkrijk : 2,5 pct. - Consols.



een kortere looptijd dan vorig jaar uitgegeven, nl. resp. twaalf en vijf jaar voor de twee leningen in 1957, tegen vijftien, zeventien en tien en een half jaar voor de drie belangrijkste leningen in 1956.

De ontwikkeling van de rente op lange termijn in België stemde in 1957 vrij goed overeen met die in het buitenland.

Dit was echter niet het geval met de rentepercentages op korte termijn. De enige die in België tot in oktober de ontwikkeling in het buitenland volgden, waren de discontotarieven van de Bank, die op 6 december van het vorige jaar met een half percent en vervolgens met ingang van 25 juli met één percent waren verhoogd, alsook de tarieven van het Herdiscontering- en Waarborginstituut, die werden aangepast om met die verhogingen rekening te houden. De

Disconto-, rente- en rendementspercentages

Begin van de maand	Disconto-voet : geaccepteerde bij een bank gedomicilieerde wissels	Daggeld	Schatkistcertificaten op 15 dagen	Schatkistcertificaten op 4 maanden (1)	Staatsleningen 5 tot 20 jaar	Deposito-rekeningen bij de banken tot 3 maanden
1955 Januari	2,75	1,25	—	1 5/16	4,59	1,40
1956 Januari	3,—	1,50	—	1 5/16	4,63	1,40
1957 Januari	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,54	1,40
Februari	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,41	1,40
Maart	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,30	1,40
April	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,62	1,40
Mei	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,66	1,40
Juni	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,80	1,40
Juli	3,50	1,70	1,90	1 5/16	5,82	1,40
Augustus	4,50	1,70	1,90	1 5/16	6,41	1,40
September	4,50	1,70	1,90	1 5/16	6,44	1,40
Oktober	4,50	1,70	1,90	1 5/16	6,47	1,40
November	4,50	1,70	1,90	1 5/16	6,85	1,40
December	4,50	2,25	2,50	3 3/4	6,53	2,70
1958 Januari	4,50	2,25	2,75	3 3/4	6,47	2,70

(1) Bankcertificaten tot in november 1957, nadien certificaten van de groep « B » van de speciale lening.

rentevoeten zoals die van de gelden en van de schatkistcertificaten op zeer korte termijn, die in beginsel door vraag en aanbod zouden moeten bepaald worden, ondergingen geen verandering; einde 1956 hadden zij immers reeds een peil bereikt dat niet meer kon

worden overschreden zolang de percentages voor de certificaten op vier en twaalf maanden in het bezit van de banken — het enige overheidspapier dat voor de gedeeltelijke dekking van het passief in Belgische franken op ten hoogste één maand van de depositobanken in aanmerking kwam — onveranderlijk op resp. 1 5/16 pct. en 1 15/16 pct. vastgesteld bleven.

De hervorming van de geldmarkt, waartoe in november werd overgegaan en die in de vorige bladzijden werd beschreven, bracht een verandering in de toestand.

De oude schatkistcertificaten van 1 5/16 pct. en 1 15/16 pct. werden vervangen door een speciale lening met een nominaal kapitaal van fr. 28,9 miljard, ingedeeld in een groep « A » met een nominaal kapitaal van fr. 20 miljard, vertegenwoordigd door eenjaarscertificaten met een rentevoet van 1 15/16 pct., en een groep « B » met een nominaal kapitaal van fr. 8,9 miljard, vertegenwoordigd door certificaten met vier maanden looptijd waarvan de rente gelijk is aan de discontovoet van de Bank voor de geaccepteerde, bij een bank gedomicilieerde wissels, verminderd met 0,75 pct., d.i. 3,75 pct. in 1957, met dien verstande dat het minimum op 2 pct. werd vastgesteld. Verder werd de uitgifte voorzien van certificaten van het Rentenfonds tegen dezelfde voorwaarden als die van de groep « B », om de banken, in geval van stijging van hun passief op ten hoogste één maand, toe te laten de gedeeltelijke dekking van dit bijkomende passief in de vorm van overheidspapier aan te leggen.

Uit hoofde van de hogere rente die hun op een deel van hun schatkistcertificaten op korte termijn wordt uitgekeerd, verhoogden de banken de rentepercentages voor de termijndeposito's in Belgische franken; zij zullen deze voortaan met de discontovoet van de Bank laten bewegen.

Ten gevolge van de boven beschreven wijzigingen konden ten slotte de rentepercentages voor de geldleningen en voor de schatkistcertificaten op zeer korte termijn zich meer in overeenstemming met

de verhouding tussen vraag en aanbod ontwikkelen. De rente voor daggeld steeg op 12 november van 1,70 tot 2,25 pct., die van de schatkistcertificaten op 15 dagen van 1,90 tot 2,50 pct. op dezelfde datum en tot 2,75 pct. op 23 december.

Dank zij de hervorming kon aldus op de geldmarkt dezelfde harmonie tussen de Belgische en de buitenlandse tarieven worden bereikt als op de kapitaalmarkt.

Noteringen
van de niet vast
rentende waarden

Het indexcijfer der contantnoteringen van de Belgische en Kongolese niet vast rentende effecten bleef in het eerste kwartaal van 1957 op het gemiddelde peil van 1956, waarna het geleidelijk tot

Contantmarkt der niet vast rentende waarden

Periode	Indexcijfer der noteringen (Basis 1953 = 100) (1)	Kapitaalozetten per maand (in miljarden franken) (2)
1955	157	1,7
1956	164	1,3
1957	155	1,1
1957 Januari	165	1,6
Februari	163	1,3
Maart	164	1,3
April	163	1,0
Mei	163	1,1
Juni	162	1,1
Juli	161	1,1
Augustus	158	1,0
September	152	1,1
Oktober	139	1,1
November	138	0,7
December	132	0,6

(1) Beurzen te Brussel en Antwerpen. Gemiddelde van de 1^o en 15^e van iedere maand.

(2) Beurs te Brussel.

juli afbrokkelde. Naderhand nam de daling scherpere vormen aan in verband met het koersbeloop op de buitenlandse beurzen, de geringe omvang van de seizoenherneming in de nijverheid en de zwakke stemming op de grondstoffenmarkten. Het indexcijfer liep geleidelijk terug tot het peil van december 1954. De inzinking in de laatste

maanden van 1957 trof vooral die waarden welke in de laatste jaren bijzonder de gunstige invloed van de hoge economische bedrijvigheid hadden ondervonden : de Kongolese ondernemingen, de metaalbedrijven, de bouwnijverheid en de glas- en spiegelglasfabrieken.

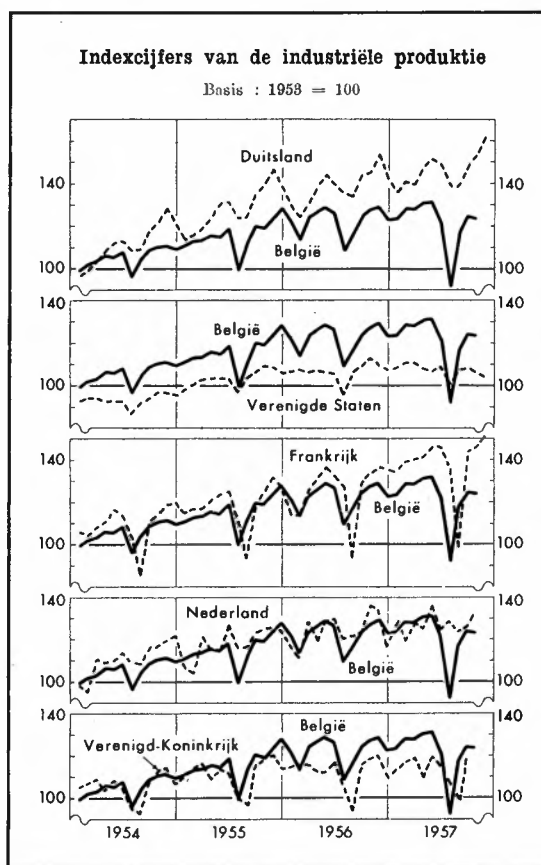
De kapitaalozetten waren kleiner dan in 1956.

ECONOMISCHE BEDRIJVIGHEID EN PRIJZEN

Het indexcijfer van de industriële productie, dat in de vorige twee jaar met 9,7 en 5,8 pct. was toegenomen, steeg over de eerste tien maanden van 1957 nog slechts met 0,2 pct. ten opzichte van dezelfde periode van 1956. Gedurende het eerste halfjaar lag de industriële bedrijvigheid nog gemiddeld 3 pct. hoger dan tijdens de overeenstemmende maanden van 1956, inzonderheid dank zij het gunstig conjunctuurbeloop in de textielnijverheid. In het tweede halfjaar heeft de inkrimping van de vraag echter sommige bedrijfstakken tot een vertraging van hun activiteit genoopt.

Afgezien van de seizoensspitsen kende het indexcijfer van de industriële productie vergeleken met 1953 in België en in Nederland een eender verloop. Het Belgisch indexcijfer lag echter beneden dat van West-Duitsland en Frankrijk, doch overschreed het peil bereikt in de Verenigde Staten en in het Verenigd-Koninkrijk.

Industriële
productie



Bronnen : België : Instituut voor Economisch en Sociaal Onderzoek.

Duitsland : Statistisches Bundesamt.

Verenigde Staten : Board of Governors of the Federal Reserve System.

Frankrijk : Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques.

Nederland : Centraal Bureau voor de Statistiek.

Verenigd-Koninkrijk : Board of Trade.

De steenkoolproductie nam geen uitbreiding, bepaaldelijk ten gevolge van het arbeiderstekort en de vermindering van de arbeidsduur in het eerste halfjaar en van de verzwakking van de vraag tijdens de laatste maanden van het jaar. Ze beliep om en bij de 29,1 miljoen ton. Het aantal per arbeidsdag aanwezige arbeiders bedroeg gemiddeld 120.982 in 1956 en 121.309 tijdens de eerste tien maanden van 1957; voor de houwens waren de cijfers resp. 15.099 en 14.351, doch de toestand verbeterde in de loop van het tweede halfjaar. Ingevolge de aanwerving van Spaanse en Griekse mijnwerkers steeg het aantal buitenlandse werkkrachten enigszins tot 46,8 pct. van de arbeidersbezetting in september.

Steenkoolwinning

Bron : Algemene Directie van het Mijnwezen.

Maandgemiddelden	Productie (in duizenden tonnen)	Rendement van onder- en boven- grondse ar- beiders (kg) per dag aanwezigheid
1951	2.471	734
1953	2.505	766
1956	2.463	841
1957 (v)	2.424	838
1957 1 ^e kwartaal	2.449	846
2 ^e »	2.463	852
3 ^e »	2.212	824
4 ^e » (v)	2.570	831

(v) Voorlopige cijfers.

Krachtens een akkoord dat op 1 februari 1957 in de schoot van de Nationale Gemengde Mijncommissie, in het kader van de verkorting van de arbeidsduur, werd afgesloten, werd het aantal bijkomende verlofdagen waarop de arbeiders recht hebben op 18 gebracht. De betaling van die rustdagen werd gekoppeld aan een stelsel dat ertoe strekt het absentisme tegen te gaan. Voor de ondergrondse arbeiders verminderde dit inderdaad van een gemiddelde van 18,4 pct. in het eerste halfjaar van 1955 tot 14,7 pct. tijdens de overeenstemmende periode van 1957. De invloed van de verkorte arbeidsduur op de steenkoolwinning werd dan ook in ruime mate opgevangen door de teruggang van het absentisme. Het daggemiddelde van de per arbeider gewonnen steenkool gaf geen verdere verbetering te zien.

Over de eerste elf maanden van het jaar beliep de steenkoolinvoer 4,2 miljoen ton in 1956 en 4,7 miljoen ton in 1957, hoewel hij na het eerste kwartaal daalde. De Verenigde Staten bleven de belang-

rijkste leverancier; de ontspanning op de Europese markt heeft West-Duitsland en het Verenigd-Koninkrijk in staat gesteld hun leveringen op te voeren. In weerwil van het herstel van de afzet in Frankrijk is de uitvoer teruggelopen van 4,5 miljoen ton over de eerste elf maanden van 1956 tot 4 miljoen ton tijdens dezelfde periode van 1957.

De binnenlandse vraag verkleinde enigszins, niet alleen wegens de staking in de metaalnijverheid, doch eveneens onder invloed van de groeiende aanwending van stookolie in het spoorwegvervoer en in de fabrieksnijverheid. De inkrimping van het binnenlands verbruik samen met de hoge, vaak aan langlopende contracten gebonden invoer hebben de voorraden in de mijnen doen stijgen van 179.000 ton einde 1956 tot 1,4 miljoen ton einde 1957.

De verhoging van de lonen der mijnwerkers in Europa werd in de steenkolenprijzen opgenomen. In België werden de afzettarieven die nog aan het toezicht van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal onderworpen zijn, op 1 april en op 6 november verhoogd; de vrij door de producenten vastgestelde noteringen stegen eveneens. Voor de gezamenlijke produktie gaf het gemiddelde prijzenpeil van het ene jaar tot het andere een toeneming van 10 pct. te zien.

De Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal bleef verder financiële steun verlenen aan een aantal steenkolenmijnen die op het einde van de overgangperiode, nl. 10 februari 1958, in staat zullen zijn de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt het hoofd te bieden. Gedurende het afgelopen jaar heeft ze uit dien hoofde fr. 348 miljoen gestort; de Belgische Schatkist verstrekke hetzelfde bedrag. De Hoge Autoriteit heeft anderzijds voor fr. 4,5 miljoen toelagen verleend om de reorganisatie van de vier marginale steenkolenmijnen uit de Borinage te vergemakkelijken.

Bij het Parlement werden twee wetsontwerpen betreffende de steenkoolnijverheid ingediend; het eerste voorziet, onder bepaalde

voorwaarden, de concessie of de verpachting van de nog niet ontgonnen reserves in de Kempen; het tweede heeft een wijziging tot doel van de bevoegdheid en de samenstelling van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen evenals van sommige beschikkingen van de wetgeving op de mijnen.

Cokesfabrieken

De cokesproduktie onderging een lichte inkrimping. Over de eerste tien maanden van het jaar bereikte ze 5.940.000 ton tegen 6.031.000 ton in 1956. In de uitvoer trad nauwelijks wijziging in. De voorraden stegen van 87.000 ton op het einde van 1956 tot 222.000 ton op het einde van oktober 1957 ten gevolge van een ver-slapping van de binnenlandse vraag.

De prijzen van de hoogovencokes liepen met 1,8 pct. terug en die van de andere categorieën met 3,9 pct.

Gas

Het sociaal geschil in de metaalnijverheid beïnvloedde de gas-produktie, die over de eerste tien maanden van het jaar 1.827 miljoen m³ beliep tegen 1.859 miljoen m³ in de overeenstemmende periode van 1956.

In verschillende streken van het land pasten de voortbrengers en de verdelers hun tarieven aan, ten einde het huishoudelijk en ambachtelijk verbruik in de hand te werken.

Elektriciteit

De voortbrenging en het verbruik van elektrische stroom gaven verder een fundamentele uitbreiding te zien, waarvan het tempo evenwel vertraagde. Over de eerste tien maanden van het jaar steeg de produktie inderdaad met 5,6 pct. in vergelijking met dezelfde periode van 1956, dan wanneer het stijgingspercentage gedurende de jaren 1953-1956 gemiddeld 7,3 pct. had bereikt. De toeneming is sterker bij de producenten-verdelers dan bij de zelfproducenten. De

eersten verrichten sedert enkele jaren belangrijke investeringen, waarvan het brutobedrag tussen fr. 2 en 3 miljard per jaar ligt.

Overeenkomstig de politiek van het Controlecomité, deden de elektriciteitsbedrijven verder inspanningen om de afzetprijzen te drukken. De nieuwe tariefmaatregelen die vanaf 1 januari 1957 van kracht werden, omvatten een automatisch trapsgewijs afnemend tarief en een nieuw nationaal tarief waarbij een verlaging van de maximumprijs per kWh voor zowat 1.130 gemeenten werd doorgevoerd, evenals de toepassing van het nationaal tarief voor beroepsdoeleinden en de invoering van een bijzonder gunstig nachttarief.

De instellingen die in België de voortbrenging en de industriële
aanwending van de kernenergie zullen verzekeren, komen tot stand en nemen geleidelijk uitbreiding. Kernenergie

Een particuliere groep besloot vóór 1960 een proefcentrale van 11.500 kW te bouwen. De oprichting, eveneens tegen 1960, van een andere veel belangrijkere centrale ligt ter studie.

Het Verdrag van Euratom, waarbij een « Europese Gemeenschap voor Atoomenergie » wordt ingesteld, werd op 25 maart 1957 te Rome ondertekend en trad op 1 januari 1958 in werking. Het omvat twee hoofddelen : economische en technische beschikkingen betreffende de ontwikkeling van het onderzoek, de verspreiding van kennis, de investeringen en de bevoorrading, en beschikkingen van algemene aard betreffende de instellingen, de financiële bepalingen en de toepassing van het Verdrag.

De Raad van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking besloot op 17 december tot de oprichting van een Europees Bureau voor de Kernenergie, dat tot doel zal hebben de ontwikkeling van de produktie en de vredelievende aanwending van de kernenergie

te bevorderen door technische samenwerking onder de lidstaten. Een nauwe samenwerking met de instellingen van Euratom is voorzien.

Minerale oliën

De moeilijke voorziening met ruwe petroleum heeft gedurende de eerste twee maanden van het jaar de activiteit der Belgische petroleumraffinaderijen sterk geremd. Vanaf de maand maart verbeterde de toestand geleidelijk. In augustus konden de raffinaderijen hun activiteit tot boven het peil van vóór de Suezcrisis opvoeren. Over de eerste elf maanden van het jaar werden 6 pct. ruwe petroleum minder in verwerking genomen dan in dezelfde periode van 1956.

Petroleumraffinaderijen

Bron : Ministerie van Financiën — Bestuur der Accijnzen.

Maandgemiddelden	Verwerking van ruwe petroleum (in miljoenen liters)	Productie		
		Lichte oliën	Stookoliën	
			Fuel-oil	Andere
		(in duizenden tounen)		
1951	82,6	18,5	32,9	6,0
1953	307,7	78,5	111,6	65,9
1956	521,6	133,7	163,8	116,9
1957 1 ^e kwartaal	375,3	104,8	123,9	65,6
2 ^e »	469,0	122,0	153,9	90,6
3 ^e »	564,6	140,2	191,9	114,6
Oktober	575,8	151,8	211,5	111,3
November	693,2	144,4	231,0	158,8

De Suezcrisis veroorzaakte trouwens een tijdelijke verslechtering van de handelsbalans van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie in geraffineerde petroleumprodukten.

Na een zeer scherpe stijging zijn de prijzen vanaf april opnieuw gaan dalen, onder de gezamenlijke invloed van de afbrokkeling der vrachten en van de wijziging in de statistische wereldpositie der petroleumprodukten.

De regeringsmaatregelen ter beperking van het verbruik van minerale oliën werden van februari af verzacht en op 15 maart 1957 afgeschaft.

Vanaf het tweede kwartaal begonnen de vraag en de prijzen een minder gunstige tendens te vertonen. De voortbrenging bleef echter tot op het einde van het jaar nagenoeg op haar maximum gehandhaafd, dank zij het hoge volume der vroeger ingeschreven bestellingen en het streven van de ondernemingen naar eerbiediging der leveringstermijnen ten einde opzeggingen van bestellingen te voorkomen. De produktie verminderde met 2 pct. ten opzichte van 1956, doch ze werd door een sociaal geschil in juni en juli gedurende drie weken stilgelegd. De Belgische ijzer- en staalnijverheid blijkt zich meer en meer af te stemmen op de vervaardiging van martin- en elektrisch staal, die nagenoeg 16 pct. van de gezamenlijke produktie vertegenwoordigden tegen 12 pct. in 1954.

De produktiekosten waren aan verschillende invloeden onderhevig. Tweemaal gaf de toepassing van de glijdende schaal aanleiding tot een loonsverhoging met 2,5 pct. De aankopen van schroot in het buitenland werden minder duur, te meer daar de zeevrachten terugliepen. Op de binnenlandse markt daalde de schrootprijs in de loop van het jaar met ongeveer 16 pct.

De nieuwe bestellingen, in het bijzonder die uit het buitenland, verminderden sedert de lente; terzelfder tijd krompen de leveringstermijnen in.

Hoewel de werking van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal de strekking had, dank zij de verruiming van de markt, het marginaal karakter van de Belgische ijzer- en staalnijverheid te verzachten, ondervond deze niettemin sterker dan de bedrijven in de buurlanden de invloed van de teruggang van de vraag. De statistieken van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal over de eerste negen maanden van het jaar wijzen inderdaad op een vermindering

Produktie van ruwstaal en afgewerkt staal
(In duizenden tonnen)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	Ruwstaal	Afgewerkt staal
1951	417	325
1953	369	280
1956	532	397
1957 1 ^e kwartaal	559	419
2 ^e »	527	379
3 ^e »	449	308
Oktober	597	405
November ... (v)	532	
December ... (v)	542	

(v) Voorlopige cijfers.

met 20 pct. van de bestellingen in België in vergelijking met de overeenstemmende periode van 1956. Nederland en Luxemburg boekten slechts een vermindering van 7 en 10 pct; Duitsland evenals Frankrijk-Saar een toeneming van 3 pct.

Die ontwikkeling van de omvang van de vraag moest noodzakelijk drukking op de prijzen uitoefenen. De tarieven van toepassing voor de verbruikers van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal werden, op enkele uitzonderingen na, sedert januari 1957 niet meer gewijzigd. Dit was ook het geval voor de minimum uitvoernoteringen, afgezien van de fijne platen waarvan de prijs op 23 augustus met 2 pct. werd verhoogd. Terwijl tot bij het begin van 1957 de werkelijke noteringen de minima vaak zelfs met 20 pct. overtroffen, verdween dit verschil in de loop der laatste maanden. Op 11 juli hebben de producenten, leden van de Conventie van Brussel, de minima voor het handelsstaal en de ronden voor beton ingetrokken. Op 1 augustus werden de leveringen van die produkten aan derde landen gecontingenteerd tot 83.000 ton per maand, waarvan 57.000 ton voorbehouden aan de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie; terzelfder tijd werden de minima opnieuw ingevoerd. Die maatregelen hebben de afbrokkeling der koersen niet gestuit.

Het ongunstige verschil tussen de Belgische tarieven en de buitenlandse prijzen is afgenomen ten gevolge van de prijsstijgingen in Groot-Brittannië, in de Verenigde Staten, in Frankrijk en in Duitsland.

In het eerste halfjaar steeg de ijzer- en staaluitvoer van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie met 2,4 pct. naar hoeveelheid en met 11,9 pct. naar waarde ten opzichte van die van de overeenstemmende periode van 1956. Na een kortstondige teruggang op het ogenblik van het sociaal geschil, bereikte de afzet in het buitenland in het tweede halfjaar opnieuw zijn vroeger peil. Speculatieve aankopen werden verricht door de Franse invoerders ingevolge de wisselmaatregelen welke in hun land werden getroffen.

Nederland, Frankrijk en West-Duitsland bleven met de Verenigde Staten nog steeds de vier belangrijkste cliënten van de ijzer- en staalnijverheid; in weerwil van de inkrimping van het aandeel van Duitsland slorpten zij nagenoeg 40 pct. van de uitvoer op. Het aandeel van de Scandinavische landen in de uitvoer beliep ongeveer 10 pct. Naar orde van grootte bleven, in Latijns-Amerika, Venezuela en Argentinië de belangrijkste afzetgebieden; beide voerden ze hun aankopen op. Ondanks de Japanse mededinging in het Verre-Oosten, nam de afzet in Indië en Indonesië uitbreiding.

Niettegenstaande de verzwakking der wereldmarkten, bleef de voortbrenging van ruwe non-ferro metalen, met uitzondering van koper, op het peil van vorig jaar. De sector der halfafgewerkte produkten bleek daarentegen gevoeliger en verlaagde zijn activiteit met 3,7 pct. in vergelijking met 1956.

De Belgische nijverheid vervult hoofdzakelijk een rol van eerste verwerker; een belangrijk gedeelte van de produktie wordt inderdaad in de vorm van ruwe produkten uitgevoerd. Uitzondering dient echter gemaakt voor het aluminium, waarvan de voortbrenging nog steeds slechts ten dele de binnenlandse behoeften dekt.

De daling der afzetprijzen en de stijging der lonen en brandstoffen hadden een verkleining der winstmarges tot gevolg.

De voorziening met grondstoffen is in ruime mate afhankelijk van Belgisch-Kongo. Nagenoeg 90 pct. van het ingevoerde ruwe

Non-ferro metalen

Produktie van non-ferro metalen

(In duizenden tonnen)

Bron : Union des Industries des Métaux non ferreux.

Maandgemiddelden	Ruwe produkten				Half-fabrikaten
	Koper	Zink	Lood	Tin	
1951	11,8	16,7	6,1	0,83	16,5
1953	12,5	16,1	6,4	0,82	12,8
1956	14,1	19,2	8,5	0,87	16,6
1957 1 ^e kwartaal ...	13,0	20,4	9,0	0,83	17,0
2 ^e » ...	13,6	19,7	8,8	0,76	15,3
3 ^e » ...	12,7	18,3	7,3	0,70	13,9
Oktober ... (1)	12,7	19,7	8,7	1,05	19,7

(1) Beweeglijk kwartaalgemiddelde voor de ruwe metalen.

koper en al de tinertsen worden geleverd door de overzeese gebiedsdelen. Meer dan de helft der loodertsen is daarentegen afkomstig van Zuid-West-Afrika; het aandeel van Canada, dat in 1955 20 pct. en in 1956 10 pct. van de gezamenlijke bevoorrading bedroeg, is onbeduidend geworden. Wat het zinkerts betreft, bleven Australië, Kongo, Zweden, Peru en Frankrijk de belangrijkste leveranciers.

De ommekeer van de statistische wereldpositie van het koper en de stopzetting van de strategische voorraadvorming van lood, zink en tin in de Verenigde Staten oefenden verder drukking uit op de prijzen. De daling was bijzonder sterk voor het koper : van januari tot december bedroeg zij ongeveer 30 pct. in weerwil van de belangrijke teruggang die zich reeds in de loop van vorig jaar had voorgedaan. Te Brussel werd de prijs van het elektrolytisch koper teruggebracht van fr. 38,10 het kg op 2 januari tot een minimum van fr. 25 op 16 december. In een jaar daalden de zink- en loodnoteringen met ongeveer 40 pct. te Londen en met 20 en 15 pct. te New York. De tinprijs, die steun vond bij de aanlegging van een buffervoorraad op initiatief van de Internationale Tinraad, bleef op omstreeks 90 pct. van zijn peil bij het begin van het jaar gehandhaafd.

De koersdaling veroorzaakte een verlaging van de gezamenlijke waarde van de uitvoer van non-ferro metalen, die in de loop der eerste zeven maanden van 1957 met 20,3 pct. terugliep tegenover de overeenstemmende periode van 1956. Naar hoeveelheid verminderde de afzet wat het koper en het lood betreft, doch steeg wat het zink aangaat; globaal gezien, liep de uitgevoerde hoeveelheid met 4,4 pct. terug.

De geografische verdeling van de leveringen aan het buitenland onderging nagenoeg geen wijzigingen; de omliggende landen, Scandinavië en de Verenigde Staten bleven de belangrijkste cliënten. Het aandeel van Frankrijk, Nederland en Duitsland in de koperuitvoer bedroeg resp. 31, 25 en 10 pct. De voornaamste afzetgebieden voor het zink waren de Verenigde Staten (21 pct.), het Verenigd-

Koninkrijk (13 pct.) en West-Duitsland (14 pct.). Van de looduitvoer waren 28 pct. bestemd voor Nederland. De Verenigde Staten namen nagenoeg de helft van het uitgevoerde tin op; in de loop der vorige jaren lag deze verhouding echter merkkelijk hoger.

In de metaalverwerkende nijverheid stegen de leveringen in de loop der eerste tien maanden met 4 pct., dank zij de belangrijke bestellingen geboekt in 1956 en in het begin van 1957. Het aantal tewerkgestelde arbeiders nam van 202.246 einde 1956 tot 207.361 in oktober 1957 toe; met de verbetering waren hoofdzakelijk de scheepsbouw, de elektrotechnische constructie en de automobielenijverheid gemoeid.

De binnenlandse en buitenlandse vraag verslaptte echter. Terwijl de nieuwe bestel-

lingen in 1956 het bedrag der verzendingen gemiddeld met fr. 800 miljoen per maand overtroffen, lagen ze gedurende het afgelopen jaar gemiddeld fr. 410 miljoen per maand beneden de verzendingen.

De bedrijven van eerste verwerking, en meer in het bijzonder de vormstaalgieterijen en de ijzergieterijen, die zeer gevoelig zijn aan de ijzer- en staalconjunctuur, zagen hun activiteit afnemen.

In de draadtrekkerijen bleef de voortbrenging op een betrekkelijk hoog peil, doch de prijzen liepen terug; deze sector heeft af te rekenen met een zeer scherpe mededinging vanwege verschillende Europese landen en zelfs vanwege Japan.

**Metaalverwerkende
nijverheid**

Metaalverwerkende nijverheid (1)

(In miljoenen franken)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maaudgemiddelden	Opgenomen bestellingen	Uitvoer	Afzet op de binnenlandse markt
1951	4.749	1.656	2.529
1953	4.195	1.639	3.048
1956	7.119	2.260	4.061
1957 1 ^o kwartaal	6.971	2.416	4.196
2 ^o »	6.374	2.494	4.585
3 ^o » (v)	5.350	2.033	3.725
Oktober (v)	5.514	2.483	4.868

(v) Voorlopige cijfers van l'abrimétal.

(1) Incl. onder-aannemingen.

Wat het uitrustingsmaterieel betreft, onderging de bedrijvigheid de invloed van de maatregelen die door talrijke landen op het gebied der investeringen werden getroffen. De fabrikanten van machines en diverse apparaten konden nochtans over het algemeen hun activiteit op peil houden; de structurele ontwikkeling van de vraag begunstigde trouwens de sector der elektrische uitrustingsgoederen. Dit was eveneens het geval met de gewone elektrische apparaten zoals de huishoudelijke apparaten, die voortdurend in verscheidenheid toenemen. De produktie van televisietoestellen wordt in 1957 op 70.000 eenheden geraamd.

In de bedrijven welke metalen toebehoren voor gebouwen zoals verwarmingsapparaten, metalen mobilair, enz., vervaardigen, bleef de activiteit op een hoog peil gehandhaafd, doch de buitenlandse vraag verzwakte.

De automobielnijverheid maakte een scherpere seizoenslapte door dan vorig jaar; globaal bezien, lagen de verzendingen over de eerste tien maanden ongeveer even hoog als in 1956.

Sedert de gevoelige teruggang der zeevrachten bij het begin van het jaar, ontving de scheepsbouw niet meer zo belangrijke bestellingen als vorig jaar; de geboekte orders waarborgen niettemin een grote bedrijvigheid tot in 1959.

Hoewel de sector van het rollend materieel geen fundamentele verbetering kende, boekte hij in het tweede halfjaar nochtans belangrijke bestellingen; op gebied van de omschakeling naar andere bedrijvigheden werden verder inspanningen geleverd.

De uitvoer van metaalfabrikaten vertegenwoordigde over de eerste zeven maanden van 1957 18,5 pct. van de gezamenlijke waarde van de Belgisch-Luxemburgse uitvoer tegen 17,9 pct. in 1956. Zijn aandeel in de totale buitenlandse afzet van de metaalnijverheid vertoont sedert 1954 een neiging tot dalen, hoewel de Belgische volkshuishouding er, vooral op lange termijn, alle belang bij heeft

haar uitvoer van staal in de vorm van metaalfabrikaten op te voeren daar hierin een hoge bijgevoegde waarde is opgenomen.

De cijfers van het eerste halfjaar van 1957 wijzen op een merkelijke uitbreiding van de aankopen van Nederland, van de Verenigde Staten, die inzonderheid materieel voor de bouw van glasfabrieken invoerden, van Frankrijk, van West-Duitsland en van Belgisch-Kongo. Deze landen samen slorpten bijna 65 pct. van de leveringen aan het buitenland op. In de verzendingen naar het Verenigd-Koninkrijk, Argentinië, Brazilië en de U.S.S.R. trad daarentegen een teruggang in. Dit laatste land kocht in hoofdzaak schepen aan.

De toestand van de scheikundige nijverheid werd meer in het bijzonder beïnvloed door twee factoren : eensdeels, de Suezcrisis en de invoerbepalingen vanwege Frankrijk, anderdeels, de daling van de zeevrachten en van sommige grondstoffen, die een gunstige weerslag op de winstmarges uitoefende.

Scheikundige
nijverheid

**Productie van synthetische ammoniak
en van derivaten**

(In duizenden tonnen stikstof)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	Primair stikstof	Stikstof- meststoffen
1951	16,0	14,9
1953	15,2	13,8
1956	19,6	18,8
1957 1 ^e kwartaal	17,4	14,3
2 ^e »	20,0	17,8
3 ^e »	19,5	17,5
Oktober	21,7	19,8

In de loop der eerste maanden van het jaar heeft de blokkering van het Suezkanaal de stikstofsector ernstig gehandicappt, waarvan normaal 60 pct. naar de markten in het Verre-Oosten worden uitgevoerd. De inkringing van de bedrijvigheid en de voorraadvorming die daaruit zijn voortgevloeid, oefenden eveneens invloed uit op de voortbrenging van zwavelzuur. Vanaf de maand maart verbeterde de toestand geleidelijk. In de sector van de stikstofmeststoffen bleef nochtans een onzekere tendens heersen, voornamelijk uit hoofde van de Amerikaanse mededinging.

De nieuwe petrochemische fabriek nabij Antwerpen werd in bedrijf genomen. Zij zal o.a. de nodige grondstoffen leveren voor de plasteeknijverheid, die belangrijke potentiële afzetgebieden heeft.

Over de eerste elf maanden van het jaar bedroeg de uitvoer van de gezamenlijke scheikundige nijverheid fr. 11,8 miljard, d.i. fr. 1,2 miljard meer dan gedurende de overeenstemmende periode van 1956. De toeneming had hoofdzakelijk betrekking op de farmaceutische produkten, de fotogevoelige produkten en de meststoffen, met uitzondering van de stikstofmeststoffen.

Textielnijverheid

Het expansiepercentage van de textielproductie was gedurende het grootste gedeelte van het jaar nagenoeg even hoog als tijdens vorig jaar, doch het lag merkkelijk hoger dan dat der gezamenlijke industriële produktie. Het overschreed eveneens de uitbreiding waargenomen in de belangrijkste landen van West-Europa, met uitzondering van Frankrijk.

De afzetprijzen, die sedert het einde van 1956 opwaarts gericht zijn, stegen verder tot in de

Produktie der wolwasserijen en -kammerijen
(In tonnen)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	Wasserijen en carbonisatie-bedrijven	Kamwollint
1951	1.295	1.370
1953	1.671	1.632
1956	1.966	1.813
1957 1 ^e kwartaal	2.160	2.001
2 ^e »	2.027	2.049
3 ^e »	1.880	1.783
Oktober	2.169	2.199

maand mei. Van dan af liepen ze terug. Dit was meer bepaald het geval voor de halfafgewerkte produkten, daar een afbrokkeling van de noteringen der grondstoffen gepaard ging met een vertraging der bestellingen.

Over de eerste elf maanden van het jaar overschreed de waarde van de uitvoer van textielprodukten met 5,3 pct. die van de overeenstemmende periode van vorig

jaar.

De intensivering van het ruilverkeer vond anderzijds weerspiegeling in een grotere buitenlandse mededinging op de binnen-

landse markt : in de loop van de eerste negen maanden en ten opzichte van de overeenstemmende periode van 1956, steeg de textielinvoer naar waarde met bijna 20 pct.

De wolnijverheid trok voordeel uit de vergroting van het verbruik. Vanaf het tweede halfjaar werd een vertraging van de bestellingen waargenomen.

In de stadia van de wolbereiding namen de verwerkte hoeveelheden nog toe in weerwil van de reeds belangrijke stijging in 1956 : in de loop der eerste tien maanden van 1957 steeg de voortbrenging der wasserijen-carbonisatiebedrijven en der kammerijen met resp. 2,9 pct. en 9,7 pct. Voor rekening van het buitenland werden verder belangrijke bestellingen uitgevoerd.

In het eerste halfjaar hebben de kamwolspinnerijen hun produktie met 15,7 pct. opgevoerd ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar; gedurende de daaropvolgende maanden vertraagden ze hun bedrijvigheid uit hoofde van de teruggang van de bestellingen vanwege de breigoednijverheid en van de inkrimping der buitenlandse vraag.

De kaardwolspinnerijen, die zich structureel in een minder gunstige toestand bevinden, konden hun produktie uitbreiden dank zij de grotere vraag vanwege de weverijen van wollen tapijten.

Deze laatste vonden baat bij de aangroei der bestellingen uit de Verenigde Staten en uit West-Duitsland. De weverijen van wollen kledingstoffen hadden, bepaaldelijk op het gebied van de kaardweefsels, af te rekenen met de buitenlandse

Produktie der wolspinnerijen en -weverijen

Indexcijfers van de industriële bedrijvigheid
(Basis 1953 = 100)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Periode	Spinnerijen		Weverijen
	Kaardwol	Kamwol	
1951	100	79	104
1953	100	100	100
1956	122	121	128
1957 1 ^o kwartaal	133	138	135
2 ^o »	141	138	134
3 ^o »	115	116	110
Oktober (v)	124	138	136

(v) Voorlopige cijfers.

mededinging inzonderheid vanwege Frankrijk en Italië. Niettemin vertoonde de produktie van kledingstoffen enige verbetering ten opzichte van vorig jaar.

In de katoennijverheid en meer bepaald in de weverijen stegen de voortgebrachte hoeveelheden, dank zij de belangrijke bestellingen

Katoenproduktie

Indexcijfers van de industriële bedrijvigheid
(Basis 1953 = 100)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Periode	Spinnerijen	Weverijen (1)
1951	120	119
1953	100	100
1956	111	120
1957 1 ^e kwartaal	124	137
2 ^e »	121	130
3 ^e »	105	113
Oktober (v)	121	143

(v) Voorlopige cijfers.

(1) 1951 : zuiver en met rayonvezels gemengd katoen.

die in de loop der laatste maanden van 1956 en in het begin van 1957 werden geboekt. Zowel in de spinnerijen als in de weverijen was de expansie in hoofdzaak aan de binnenlandse vraag toe te schrijven. De afzet van weefsels op de binnenlandse markt werd in de hand gewerkt door de verlaging van de forfaitaire taks van 11 tot 1 pct., die van oktober 1956 tot oktober

jl. van kracht was. Op het einde van het jaar veroorzaakte de vermindering der binnenlandse en buitenlandse bestellingen echter een inkrimping van de voortbrenging der spinnerijen en der weverijen.

De uitvoer van katoengarens liep terug, terwijl die van weefsels toenam.

De jutenijverheid, die op verre na geen deel nam aan de algemene expansiebeweging, moest haar voortbrenging inkrimpen; de teruggang beliep 10 pct. voor de garens en 11,5 pct. voor de weefsels. De moeilijkheden van die sector zijn te wijten aan de mededinging van Indië en Pakistan; ook voor de andere Europese producenten verslechterde de toestand.

De binnenlandse vraag, die in de hand gewerkt werd door de verlaging van de forfaitaire taks op de vlasweefsels en door de inspanning van de beroepskringen om de afzet aan te wakkeren, gaf

aanleiding tot een toeneming van de bedrijvigheid in de vlasnijverheid, die trouwens, zoals bekend, met moeilijkheden te kampen heeft. De spinnerijen haalden bovendien voordeel uit een vermeerdering der buitenlandse bestellingen, inzonderheid vanwege Frankrijk en West-Duitsland. In de loop der laatste maanden van het jaar trad echter een teruggang van de vraag en van de produktie in.

De rayonnijverheid boekte eveneens een belangrijke produktieverbetering, dit in tegenstelling met de stilstand gedurende het vorige jaar; ze beliep 8 pct. voor de spinnerijen en 19 pct. voor de weverijen.

Vlas-, jute- en rayonproduktie
 Indexcijfers van de industriële bedrijvigheid
 (Basis 1953 = 100)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Periode	Spinnerijen (vlas en hennep)	Vlas- weverijen	Rayon- spinnerijen	Weverijen van rayon en rayonvezels	Jute- spinnerijen	Jute- weverijen
1951		110			94	105
1953	100	100	100	100	100	100
1956	102	97	120	131	107	88
1957 1 ^e kwartaal	121	112	134	153	109	86
2 ^e »	120	106	135	158	96	70
3 ^e »	105	91	114	133	83	75
Oktober (v)	115	102	126	169	98	91

(v) Voorlopige cijfers.

Deze verbetering werd vergemakkelijkt door de gelijkschakeling van de prijs der Belgische garens met de Nederlandse prijzen en door de toepassing van compensatietaksen op de rayonweefsels uit de Oosterse landen en van een contingentering van de invoer van Japanse weefsels. Tijdens de tweede helft van het jaar werden echter minder nieuwe bestellingen genoteerd.

De fundamentele expansie van de breigoednijverheid, die gedurende verschillende jaren heeft aangehouden, is blijkbaar tot staan gekomen.

De binnenlandse vraag verslaptte inderdaad en de uitvoer naar Nederland, veruit het belangrijkste buitenlandse afzetgebied, nam niet meer toe.

Breigoed en confectie

Indexcijfers van de industriële bedrijvigheid
(Basis 1953 = 100)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Periode	Breigoed	Confectie
1953	100	100
1956	136	106
1957 1 ^e kwartaal	145	107
2 ^e »	134	114
3 ^e »	130	98
Oktober (v)	148	108

(v) Voorlopige cijfers.

De kleding- en confectienijverheid kon haar bedrijvigheid opvoeren dank zij de vergroting van de binnenlandse en buitenlandse vraag. Ook in deze tak werd gedurende de tweede helft van het jaar een vertraging der bestellingen waargenomen.

Bouwnijverheid

De bouwnijverheid, die bij het begin van het jaar door de uitzonderlijk gunstige weersomstandigheden bevoordeligd werd, onderging nadien de invloed van de spanningen op de kapitaalmarkt. Deze laatste veroorzaakten een inkrimping van de vastleggingskredieten voor de openbare werken, de verdaging van de aanbestedingen door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting en door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, evenals een stijging der rentevoeten op de hypotheekmarkt.

Over de eerste tien maanden van het jaar werden, wat de woningbouw betreft, 6,5 pct. minder bouwvergunningen afgeleverd dan in de overeenstemmende periode van 1956, doch iets meer wat de industriële en commerciële gebouwen aangaat. Het maandgemiddelde der in aanbouw zijnde gebouwen liep terug. Nog een zeer belangrijk aantal gebouwen kwam gereed, doch in de loop der laatste maanden deed zich de inkrimping van de vraag gevoelen. In de maand juni werden de werven tijdelijk door een staking lam gelegd. De afgifte van De Taeye-premies overschreed enigszins het betrekkelijk lage peil van 1956.

Afgezien van de toevallige bewegingen, verminderde het aantal aan openbare en particuliere werken tewerkgestelde arbeiders van de maand mei af voor de eerste maal sedert twee jaar; niettemin lag het nog op een hoog peil.

In de sector der bouwmaterialen heerste een bevredigende bedrijvigheid. Er kwam een einde aan de spanningen die in sommige sectoren tussen het aanbod en de vraag bestonden. De steenbakkerijen hebben hun voorraden van afgewerkte produkten opnieuw kunnen aanvullen. De prijzen der bakstenen, die omstreeks het midden van het jaar opwaarts gericht waren, daalden nadien opnieuw tot hun peil van januari.

De cementproduktie bereikte haar hoogtepunt in de loop van de maand mei; nadien trad, in tegenstelling met de gewone seizoenbeweging, een lichte vertraging in. De cementfabrieken hadden af te rekenen met grotere

moeilijkheden op de wereldmarkten, waar op de mededinging zich meer en meer toespitste. Nochtans lag hun uitvoer in het eerste halfjaar nog hoger dan in dezelfde periode van 1956.

De verschillende aanpassingen van de cementprijzen waartoe de Prijzencommissie van het Ministerie van Economische Zaken toelating verleende, leidden over het gehele jaar tot een gezamenlijke stijging met 17 pct.

In de glasfabrieken loopt de buitenlandse vraag sedert het begin van 1956 terug. De Verenigde Staten bouwden nieuwe produktie-eenheden, hetgeen hun behoeften aan Belgisch vensterglas belangrijk verminderde en een sterkere mededinging voor de Belgische uitvoer naar Canada betekent. Omstreeks september vergrootte de vraag naar vensterglas enigszins, wat een lichte verbetering

Produktie van bouwmaterialen

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	Gewone baksteen (in miljoenen stuks)	Cement (in duizenden tonnen)	Vlakglas (indexcijfers : basis 1953 = 100)
1951	195	366	108,4
1953	172	386	100,0
1956	176	389	151,8
1957 1 ^e kwartaal	103	369	140,0
2 ^e »	212	448	131,3
3 ^e »	240	412	118,7 v
Oktober	233 v	402 v	131,1 v
November		357 v	

(v) Voorlopige cijfers.

van het activiteitstempo met zich bracht. Over de eerste tien maanden van het jaar daalde het indexcijfer van de produktie met 15 pct. in vergelijking met dezelfde periode van 1956.

Inzake holglas overschreed de voortbrenging de vroegere maxima.

Voedingsindustrie

De produktie van voedingsmiddelen kende van de ene bedrijfstak tot de andere een ongelijk beloop dat meestal bepaald werd door een grotere binnenlandse vraag. De afzet van voedingswaren in de warenhuizen en in de coöperatieven steeg over de eerste tien maanden van 1957 met 1 pct. ten opzichte van de overeenstemmende periode van 1956. De uitvoer van de voedingsindustrie liep daarentegen iets terug, zodat zijn relatief aandeel in de gezamenlijke afzet in het buitenland verkleinde.

In de maalterijen bleef een betrekkelijke gedruktheid heersen. Gelet op de overtollige produktiecapaciteit heeft de mededinging onder de maalterijen zich in de meelprijs weerspiegeld. Anderzijds werd de toestand van die sector nog verergerd door de moeilijkheden

waarmee hij heeft af te rekenen bij de afzet zowel op de Europese markten uit hoofde van de Duitse en Franse mededinging, als op de Kongolese markt waarop het Amerikaanse en Canadese meel tegen meer concurrerende prijzen wordt ingevoerd.

Voedingsindustrie

Produktie

Bron : Instituut voor Economisch en Sociaal Onderzoek.

Periode	Indexcijfers : (basis 1958 = 100)
1951	93
1953	100
1956	109
1957 1° kwartaal ...	102
2° » ...	115
3° » ...	111
Oktober	113

De richtprijs van de tarwe bleef op fr. 470 per 100 kg vastgesteld en het inmengingspercentage van de inlandse tarwe schommelde in 1957 van 40 tot 75 pct. Voor de gezamenlijke oogst van 1956 beliep het inmengingscontingent in het totaal 492.000 ton inlandse tarwe; een toelage van

ongeveer fr. 190 miljoen werd aan de maalterijen toegekend ten einde hen in staat te stellen de richtprijzen aan de landbouwers te betalen.

De leveringen aan de melkerijen stegen met ongeveer 3,5 pct., terwijl het boterverbruik tot in september lichtjes en nadien sterk afnam. Aangezien de opgelegde richtprijzen zelden werden bereikt, zag de Handelsdienst voor Ravitaillering zich verplicht in augustus 260 ton boter in de mijnen aan te kopen en 2.053 ton door bemiddeling van de groothandelaars, die de verplichting aangingen diezelfde hoeveelheid in februari 1958 terug te kopen.

Wat de margarine betreft, stegen het aanbod en de vraag met ongeveer 4 pct., d.i. een weinig minder dan vorig jaar. De jaarproduktie van margarine bedraagt thans nagenoeg 95.500 ton.

De produktie der groentenconservenfabrieken steeg wegens bijzonder ruime aanvoer van goede hoedanigheid. De voorraden, die gedurende de eerste maanden van het jaar waren teruggelopen ten gevolge van de aankopen naar aanleiding van de Suezcrisis, namen omstreeks het einde van het jaar opnieuw toe.

De brouwerijen voerden tegelijkertijd hun produktie en hun uitvoer op, inzonderheid dank zij de verdere doordringing van hun produkten op de Franse markt.

De jamfabrieken hebben hun expansietempo in 1957 sterk opgevoerd. Het stijgingspercentage van de produktie bedroeg 5 pct. over de eerste tien maanden van 1956 en 18 pct. voor de overeenstemmende periode van het afgelopen jaar.

De voortbrenging van ruwe suiker bereikte voor de oogst 1957 365.000 ton, d.i. een toeneming met ongeveer 14 pct. tegenover vorig jaar. Het uitvoerquotum, dat door de overeenkomsten van Londen aan België werd toegewezen en dat voor de jaren 1957 en 1958 resp. 50.000 en 55.000 ton beliep, dekt niet de uitvoer naar Nederland, Frankrijk en Duitsland, zodat het produktieoverschot, nl. 65.000 ton, normaal zal kunnen afgezet worden.

De chocoladefabrieken kenden verder een gunstige bedrijvigheid; de produktie steeg gedurende de eerste tien maanden met 10 pct.

Diverse industrieën

De leveringen van ruwe diamant aan de Belgische diamantnijverheid vanwege de centrale organismen te Londen schonken meer bevrediging dan in 1956. Ze bleven nochtans beperkt, te meer daar een belangrijke hoeveelheid ruwe stenen onmiddellijk opnieuw aan het buitenland wordt verkocht.

Over de eerste elf maanden van 1957 steeg de waarde van de uitvoer van geslepen juweelstenen niet verder meer; een vermindering der Amerikaanse aankopen met ongeveer 12 pct. werd goedge maakt door een toeneming van de verkopen aan andere landen. De Verenigde Staten bleven nochtans de belangrijkste cliënt, hoewel ze nog slechts 45 pct. van de gezamenlijke afzet opslochten tegen 54 pct. in 1956.

Het staat nog niet vast of de verzwakking van de Amerikaanse vraag al dan niet een fundamenteel karakter heeft; de vermindering van de afzet van juweelstenen zou trouwens kunnen goedge maakt worden door een herneming van de strategische voorraadvorming van industriële stenen in de Verenigde Staten.

In de loop der laatste maanden trad in de bedrijvigheid der diamantindustrie geleidelijk vertraging in : de verlofperiode was nauwelijks ten einde, toen de staking der zagers de stopzetting van het werk der zeters en polijsters veroorzaakte bij gebrek aan te verwerken materiaal. De belangrijkste eisen hadden betrekking op de oprichting van een Sociaal Fonds en op een loonsverhoging. Aangezien dienaangaande een akkoord werd bereikt, werd de activiteit in december hervat.

Nam de leder- en schoenindustrie weinig of niet deel aan de voorspoed der twee afgelopen jaren, dan kende ze evenmin de teruggang die zich in sommige sectoren heeft geopenbaard. In de loop der laatste maanden van het jaar vertraagde echter de afzet bij de groot-

handelaars en bij de kleinhandelaars van schoenen en daalden de geboekte bestellingen bij de industriëlen.

Die sector had verder af te rekenen met sommige structurele moeilijkheden. De voortbrenging van zwaar leder bereikte slechts het derde van die van 1938; wat het licht leder betreft, werken de looiers van lichte huiden eveneens tegen een lager tempo dan vóór de oorlog; de looiers van zware huiden konden daarentegen hun omzetcijfer opvoeren. In de schoennijverheid overschreed het activiteitspeil met 25 pct. dat van 1938.

De papier- en kartonindustrie kende verder een snelle uitbreiding onder de gunstige invloed van een zeer levendige binnenlandse en buitenlandse vraag. Haar voortbrenging steeg in de loop der eerste elf maanden van het jaar met 15 pct. in vergelijking met de overeenstemmende periode van 1956. Een belangrijk gedeelte van de toename der binnenlandse behoeften werd echter nog door invoer gedekt.

Op de houtmarkt bleven de vraag en de prijzen over het algemeen stabiel zowel wat het timmerhout als wat het meubelhout betreft.

In de tabaksindustrie bleven de vroegere tendensen overheersen, nl. een stijging van het verbruik van sigaren en, in mindere mate, van cigarillo's en sigaretten. De groothandelsprijzen van tabak werden in de loop van het jaar met 10,6 pct. vermeerderd. De prijs der sigaretten werd in oktober verhoogd.

Uit de landbouwtelling van 15 mei 1957 blijkt een inkrimping van de cultuurgrond met 11.000 ha. In vergelijking met vóór de oorlog is het gezamenlijk areaal met ongeveer 10 pct. ingekrompen. Landbouw

Wat de verschillende teelten betreft, wordt een groeiende belangstelling vastgesteld voor de tarwe uit hoofde van de valorisatiepolitiek waarvan zij het voorwerp is. Het bezaaide areaal lag in 1957 resp. 8,8 en 11 pct. hoger dan in 1955 en 1956. De gerst- en haverteelten,

Landbouwproductie

(In duizenden tonnen)

Bronnen : Nationaal Instituut voor de Statistiek en Ministerie van Landbouw.

Teelt	1951	1953	1956	1957 (1)
Broodgranen	737	790	803	958
waarvan : tarwe	514	560	597	751
rogge	204	213	196	190
Andere granen	744	767	779	755
waarvan : haver	472	462	484	448
Suikerbieten	1.858	2.389	2.203	2.440
Vlas (zaden en stro)	221	193	235	182
Cichorei	118	34	53	51
Tabak	5	4	2	3
Aardappelen	2.016	1.919	2.034	2.036

(1) Ramingen.

die in 1956 ten dele in de plaats van de beschadigde wintertarwe zijn getreden, namen terug hun vroegere omvang aan.

Wat de nijverheidsplanten aangaat, dient een uitbreiding van het suikerbietenareaal vermeld, evenals een vermindering van de vlasteelt, die onder de huidige omstandigheden weinig lonend is geworden.

De gunstige weersomstandigheden waren oorzaak van de algemene verbetering der landbouwrendementen, die ruimschoots tegen de inkrimping van de beteelde oppervlakte opwoog. Rekening houdend met het zaaigraan en met het verbruik op de hoeve, zal het aan de maalterijen voorbehouden gedeelte van de tarweoogst waarschijnlijk 660.000 tot 690.000 ton bedragen tegen 492.000 ton in 1956. De grotere oogst van suikerbieten heeft het zwakke suikergehalte meer dan goedgemaakt.

De rundveestapel groeit ieder jaar aan ten gevolge van de verschuivingen in het verbruik. Het grasland beslaat dan ook een steeds groter deel van de gezamenlijke cultuurgrond, nl. 48,1 pct. in 1957 tegen 45,7 pct. in 1948 en 40 pct. in 1938.

Veestapel

(In duizenden stuks)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Veestapel	15 mei 1955	15 mei 1956	15 mei 1957
Landbouwpaaarden	194	189	182
Runderen	2.393	2.413	2.485
waarvan : melk- en trekkoeien	985	974	976
Varkens	1.419	1.471	1.366

De prijzen van sommige landbouwprodukten bleven vrij vast. Dit geldt vooral voor het varkensvlees. De toestand was enigszins anders op de rundermarkt, waarop in de loop van de zomer een betrekkelijke gedruktheid heerste.

De mechanisering en de motorisering van de landbouw werden verder doorgevoerd, speciaal wat de gewone tractoren en de installatie van melkmachines betreft.

Landbouwmaterieel

(In duizenden stuks)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Aanduiding	15 mei 1950	15 mei 1953	15 mei 1956	15 mei 1957
Gewone tractoren	8,1	15,7	27,7	32,2
Andere tractoren (1)	5,7	6,3	7,0	6,9
Bietenooftmachines		2,1	2,9	3,2
Sproeitoeftellen		3,7	4,9	5,6
Melkmachines	10,6	15,1	22,2	24,5
Maai- en dorsmachines			36,7	38,8

(1) Dorstractoren en landbouwjeeps.

De landbouwintegratie in het kader van Benelux is sedert twee jaar de aanpassingsperiode van zeven jaar ingetreden die op de Ministeriële Conferentie van 3 mei 1955 werd voorzien. Tijdens deze periode zouden de verschillen in de landbouwpolitiek en in de professionele en coöperatieve organisatie uit de weg moeten geruimd worden.

De fundamentele economische expansie maakt in België belangrijke werken van onderbouw op gebied van het vervoerwezen noodzakelijk. Wat het verkeer in de zeehavens en het wegvervoer betreft, doen zich inderdaad steeds talrijkere knelpunten voor.

Na de toeneming die in de jongste jaren werd waargenomen, was het vervoer van zware goederen per spoor iets minder druk dan in 1956; deze beweging weerspiegelt de stagnatie van de industriële

Spoorwegvervoer van zware goederen

Bron : Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

Maandgemiddelden	Duizenden vervoerde tonnen	Miljoenen ton-kilometers
1951	6.008	552
1953	5.150	477
1956	5.874	577
1957 (eerste 10 maanden)	5.578	551

bedrijvigheid, hoewel ze eveneens beïnvloed werd door de stakingen in de bouwnijverheid en in de metaalnijverheid.

De hoeveelheid goederen die door bemiddeling van de Dienst voor Rege-

ling van de Binnenscheepvaart met schepen naar het binnenland of naar het buitenland werden vervoerd, onderging in vergelijking met vorig jaar weinig of geen wijziging.

Het Parlement heeft kredieten goedgekeurd voor de verwezenlijking van een programma van modernisering van een belangrijk gedeelte der binnenwateren. De kredieten die voor de uitvoering van het geheel der werken werden voorzien en over een periode van tien jaar zijn gespreid, belopen fr. 11 miljard. Sommige van die werken rechtvaardigden een lening van \$ 10 miljoen bij de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling.

De uitbreiding van het verkeer in de haven van Antwerpen bereikte de grenzen van de beschikbare capaciteit.

Wat de nationaliteit van de te Antwerpen binnengelopen schepen betreft, behield het Verenigd-Koninkrijk de eerste plaats (17 pct. van de gezamenlijke tonnage); het werd gevolgd door West-Duitsland (15 pct.), dat zijn positie verbeterde, Nederland (13 pct.) en Noorwegen (12 pct.).

De uitvoering van het programma van uitbreiding der haveninrichtingen, dat door het Parlement in juni 1956 werd goedgekeurd, werd op 1 april aangevat met het graven van een vijfde havendok.

In de haven van Gent evenals in het havencomplex van Brugge en Zeebrugge bleef de activiteit op het hoge peil van vorig jaar gehandhaafd.

**Internationale zeescheepvaart
in de haven van Antwerpen**

(In duizenden metrieke tonnen)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	Aangevoerde goederen	Afgevoerde goederen
1951	1.273	1.173
1953	1.201	1.147
1956	1.865	1.279
1957 (eerste 7 maanden)	1.790	1.291

Op het luchtvervoer wordt ieder jaar een steeds groter beroep gedaan. Het goederenverkeer via de S.A.B.E.N.A. steeg over de eerste acht maanden van 64,6 miljoen ton-kilometer in 1956 tot 81,4 miljoen in 1957. Over dezelfde periode vermeerderde het aantal vervoerde passagiers met nagenoeg 35 pct. tot 430.304 eenheden.

Het Wegenfonds heeft actief zijn inspanningen voor de verbetering van het Belgische wegennet voortgezet; er dient inzonderheid gewezen op de verbeteringswerken in de omgeving van Brussel met het oog op de Tentoonstelling van 1958 en op de nagenoeg volledige voltooiing van een eerste baanvak van de snelweg Antwerpen-Luik.

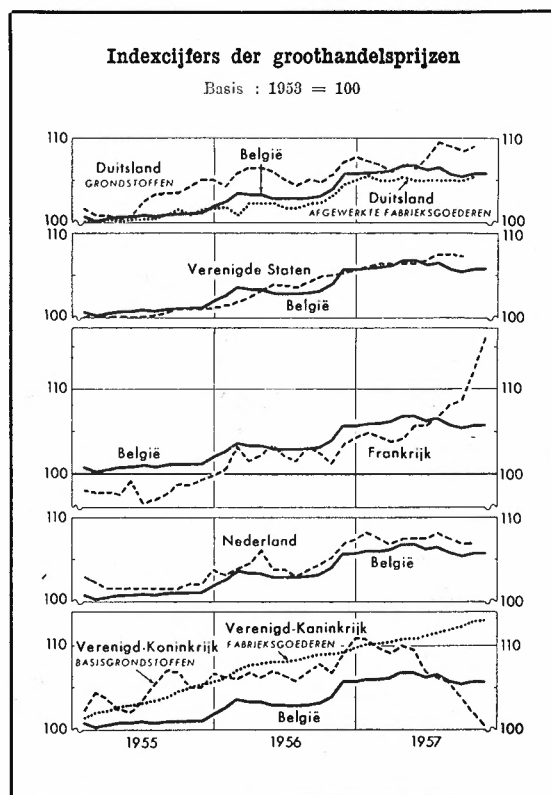
Van in de lente hebben de daling der zeevrachten samen met die van de noteringen der grondstoffen op de markten van herkomst hun weerspiegeling gevonden in de binnenlandse groothandelsprijzen. De restrictieve politiek die door verschillende Europese landen werd gevoerd, had tijdens de jongste maanden een gelijkaardige invloed waarvan de draagwijdte moeilijk na te gaan is. De gewone seizoensstijgingen van de Belgische groothandelsprijzen van sommige produkten in de herfst werden teniet gedaan door de dalingen van andere produkten; het conjunctuurbeloop heeft de verbruikers van grondstoffen ertoe aangezet hun voorraden te verminderen en hun aankopen uit te stellen. Alleen de landbouwprodukten werden door de

Prijzen

daling niet aangetast, meer bepaald wegens de steunmaatregelen die door de overheid werden getroffen.

De ommekeer der industriële prijzen deed zich over het algemeen van februari tot mei voor. Hij was zeer duidelijk voor de petroleum ingevolge de terugkeer naar meer normale voorwaarden

op gebied van bevoorrading, voor sommige scheikundige produkten wegens de daling der mineralen en de afbrokking der vrachten, en voor de wol ten gevolge van de inkrimping van de vraag naar die produkten op de wereldmarkten.



Bronnen : België : Ministerie van Economische Zaken.
Duitsland : Statistisches Bundesamt.
Verenigde Staten : U.S. Department of Labor.
Frankrijk : Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques.
Nederland : Centraal Bureau voor de Statistiek.
Verenigd-Koninkrijk : Board of Trade.

De statistische positie van de meeste non-ferro metalen verslechterde van in de lente van 1956 en het overtollige aanbod drukte zwaar op de prijzen, hetgeen de verkopers ertoe noopte hun produktie aan de behoeften van de markt aan te passen.

De prijzen der bouwmaterialen stegen met 6 pct. De steenkoolprijzen ondergingen

een nog sterkere stijging.

De opleving die bij het begin van het tweede halfjaar van 1956 in de textielsector tot uiting kwam, vond haar weerspiegeling in een tijdelijke stijging van de groothandelsprijzen. Sedert de lente van 1957 waren de textielprodukten, met uitzondering van de kunstvezels, opnieuw neerwaarts gericht.

Indexcijfers der groothandelsprijzen ⁽¹⁾

(Basis 1953 = 100)

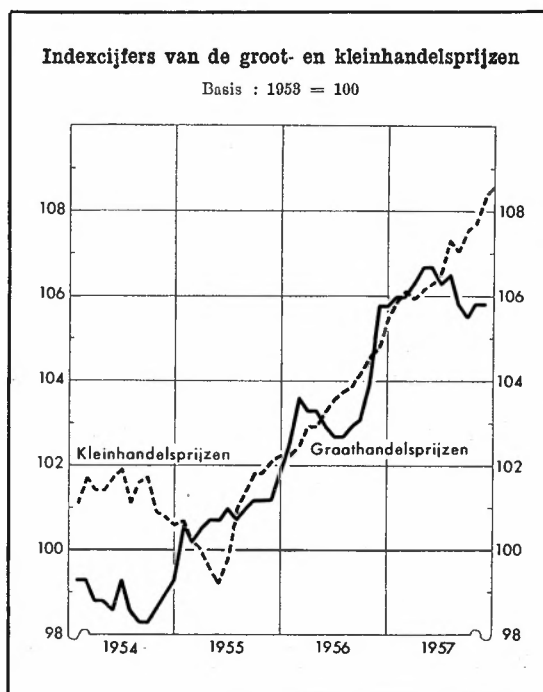
Bron : Ministerie van Economische Zaken.

Periode	Algemeen indexcijfer	Indexcijfers der industriële produkten					Indexcijfers van de landbouwprodukten
		Totaal	Minerale produkten	Scheikundige produkten	Textielprodukten	Metalen	
1951	113,5	115,9	103,7	117,2	141,9	104,1	105,1
1953	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1956	103,5	105,3	105,8	105,6	95,8	111,6	97,2
1957 1 ^e kwartaal	106,1	108,8	114,0	108,9	99,0	115,9	96,5
2 ^e »	106,6	109,1	113,7	109,5	99,3	115,5	97,5
3 ^e »	105,9	108,1	111,1	108,0	98,2	114,1	98,5
Oktober	105,8	107,3	110,5	108,6	96,6	113,0	100,2
November	105,8	107,0	109,8	109,2	96,1	112,3	101,7

(1) Oorspronkelijke indexcijfers op basis 1936-1938 = 100 herleid op basis 1953 = 100.

Globaal gezien, vond de daling der industriële prijzen haar oorsprong in het buitenland en trof vooral de basis- en de halfafgewerkte produkten. De prijzen der fabrikaten bleven vaster, daar hun kostprijs nauwer in verband staat met factoren eigen aan de Belgische volkshuishouding.

De groothandelsprijzen in de landbouwsector ondergingen slechts geringe wijzigingen. De prijzen der inheemse produkten waren over het algemeen iets vaster dan in 1956. De tussenkomsten van de Handelsdienst voor Ravitaillering op de botermarkt en de regeringspolitiek ter zake van de valorisatie van sommige produkten waren aan die ontwikkeling niet vreemd. De meeste ingevoerde landbouwprodukten daalden in prijs, hetgeen wijst op een overtollig aanbod op de wereldmarkten.



De kleinhandelsprijzen, die reeds in 1956 een min of meer gevoelige verhoging ondergingen, stegen nog sterker. Hun afwijkende ontwikkeling in vergelijking met de groothandelsprijzen verdient de aandacht.

Indexcijfers der kleinhandelsprijzen

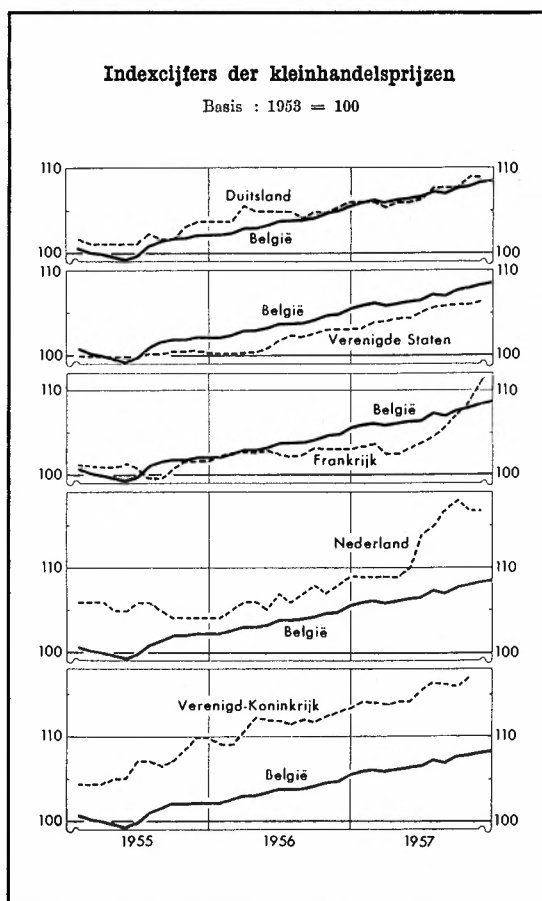
(Basis 1953 = 100)

Bron : Ministerie van Economische Zaken.

Periode	Algemeen indexcijfer	Levensmiddelen	Niet-levensmiddelen	Diensten
1951	(1) 99,4	95,7	104,7	—
1953	100,0	100,0	100,0	100,0
1956	103,6	104,2	101,5	105,5
1957 1 ^e kwartaal	105,97	106,1	103,8	110,0
2 ^e »	106,29	105,8	104,5	111,6
3 ^e »	107,30	107,5	104,6	112,3
4 ^e »	108,17	108,5	105,2	112,9

(1) Vroegere indexcijfers basis 1936-1938 = 100 herleid op basis 1953 = 100.

Het officiële indexcijfer der kleinhandelsprijzen steeg met 2,9 pct., d.i. met 4,1 pct. voor de diensten, 2,4 pct. voor de voedingsmiddelen en 3 pct. voor de andere produkten, inzonderheid onder invloed van de vroegere stijgingen der groothandelsprijzen en van de verspreiding der inkomens van de periode van voorspoed. De voedingsmiddelen waren, afgezien van de seizoenschommelingen, opwaarts gericht; dit geldt vooral voor sommige produkten zoals zuidervruchten en jam uit hoofde van de slechte oogsten. De vetstoffen ondergingen echter een gevoelige daling. De diensten werden over het algemeen duurder. Dit was ook het geval met de niet-voedings-



Bronnen : België : Ministerie van Economische Zaken.
 Duitsland : Statistisches Bundesamt.
 Verenigde Staten : U.S. Department of Labor.
 Frankrijk : Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques.
 Nederland : Centraal Bureau voor de Statistiek.
 Verenigd-Koninkrijk : Ministry of Labour.

middelen. De stijging was zeer sterk voor de steenkolen en het steenkoolgas.

Over het algemeen werd de dispariteit tussen het Belgische en het buitenlandse prijzenpeil niet merkkelijk gewijzigd. Nochtans dient een sterkere stijging vermeld van de groothandelsprijzen in Frankrijk en van de kleinhandelsprijzen in Nederland en Frankrijk.

De volledige tewerkstelling samen met produktiviteitspremies, bijlonen en overuren in verschillende industrieën hadden in 1956 aanleiding gegeven tot een gevoelige toeneming van de massa der bezoldigingen. Hoewel de loonsverhoging gedurende het afgelopen jaar nog in het teken van die toestand stond, werd de stijging van de kleinhandelsprijzen blijkbaar de belangrijkste factor; ze heeft zich in de lonen weerspiegeld ingevolge de veralgemeende toepassing van het beginsel der glijdende schaal.

Bezoldigingen

In december 1956 en september 1957 bereikte het indexcijfer der kleinhandelsprijzen resp. de peilen 105,06 en 107,44 waarop verhogingen werden teweeggebracht in de sectoren waarin de massa der bezoldigingen het belangrijkste is. Vandaar dat gedurende het eerste en het laatste kwartaal van 1957 loonsverhogingen werden toegestaan in de basisindustrieën en in de openbare en parastatale sectoren.

De stijging van de kleinhandelsprijzen gaf eveneens aanleiding tot loonaanpassingen in de andere bedrijfssectoren waarin de glijdende schaal toegepast wordt, doch op een indexpeil en volgens toepassingsmodaliteiten die van de ene overeenkomst tot de andere verschillen. Aangezien de koppeling van de lonen aan het indexcijfer anderzijds strekt tot gelijkshakeling van de aanpassingen, stegen de bezoldigingen in een gelijkaardige mate voor al de categorieën van werknemers binnen een zelfde bedrijfstak.

Het indexcijfer der gemiddelde brutoverdienste per gepresteerd uur, dat door de Bank voor de gezamenlijke industrie berekend wordt, nam van september 1956 tot september 1957 met 8,2 pct. toe.

Per industrie beschouwd, kenden de steenkolenmijnen over de periode september 1956 - september 1957 klaarblijkelijk de belangrijkste loonstijging, gelet op de extra-conventionele verhoging van 10 à 11 pct. die in november 1956 werd toegestaan. In sommige nevenbedrijven van de bouwnijverheid en in sommige takken van de textielindustrie is de loonmassa eveneens merkkelijk vergroot.

Werkgelegenheid

De tewerkstelling bleef op een zeer hoog peil, daar de vertraging van de industriële bedrijvigheid in het tweede halfjaar zich veeleer openbaarde in de afschaffing van overuren dan in een afdanking van personeel. Het aantal gepresterde arbeidsuren, dat in mei jl. het hoogste cijfer bereikte sedert de herneming van 1954, liep nadien iets terug.

Daggemiddelde der gecontroleerde werklozen

(In duizenden eenheden)

Bron : Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

Daggemiddelden	Totaal			Volledig werklozen			Gedeeltelijk werklozen		
	Mannen	Vrouwen	Totaal	Mannen	Vrouwen	Totaal	Mannen	Vrouwen	Totaal
1951	132	74	206	101	52	153	31	22	53
1953	158	88	246	117	67	184	41	21	62
1956	101	44	145	61	30	91	40	14	54
1956 1 ^o kwartaal	189	58	247	91	39	130	98	19	117
2 ^o »	77	45	122	58	31	89	19	14	33
3 ^o »	61	34	95	45	24	69	16	10	26
4 ^o »	79	36	115	52	25	77	27	11	38
1957 1 ^o kwartaal	107	37	144	68	26	94	39	11	50
2 ^o »	66	30	96	50	21	71	16	9	25
3 ^o »	61	27	88	45	18	63	16	9	25
4 ^o »	98	40	138	59	23	82	39	17	56

De gebruikelijke herneming van de tewerkstelling na de zomer deed zich niet voor; het aantal tewerkgestelden verminderde in september jl. enigszins in vergelijking met de overeenstemmende maand

van 1956. De teruggang bereikte 1 pct. in de ijzer- en staalnijverheid, 2 pct. in de non-ferro metaalnijverheid, 2,8 pct. in de stikstofnijverheid en 7,5 pct. in de bouwnijverheid.

De schaarste aan arbeidskrachten verdween geleidelijk. Tijdens de eerste elf maanden van het jaar werden aan buitenlandse arbeiders 78.764 werkvergunningen verleend, d.i. een vermindering met 12 pct. in vergelijking met dezelfde periode van 1956, terwijl het aantal grenskaarten afgeleverd aan Belgische arbeiders die in Frankrijk wensten tewerkgesteld te worden, meer dan verdubbelde.

De werkloosheid viel in de zomer tot op het laagste peil sedert 1948; gelet op de leeftijd en de geschooldheid van de op dat ogenblik werkloze arbeidskrachten, kan ze praktisch als residueel beschouwd worden. Gedurende het laatste kwartaal werd echter een toeneming, voornamelijk van de gedeeltelijk werklozen, vastgesteld; deze categorie wordt het eerst door de conjunctuurschommelingen beïnvloed.

Aangezien de industrie in het eerste halfjaar een beroep deed op een groot gedeelte van de arbeidsreserve, stelde de overheid over de eerste elf maanden van 1957 gemiddeld slechts 5.339 werklozen te werk tegen 9.983 gedurende de overeenstemmende periode van 1956.

De geografische spreiding van de werkloosheid onderging weinig of geen wijziging. De volledige en gedeeltelijke werkloosheid is resp. ten belope van 66 en 72 pct. samengetrokken in het noorden van het land, van 19 en 21 pct. in het zuiden en van 15 en 7 pct. in het Brusselse.

Het handelsverkeer van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie kende een minder gunstig verloop dan in 1956. Daar de gezamenlijke waarde van de aankopen in het buitenland merkelijk sneller steeg dan die van de afzet, liep het percentage waarmee de invoer door de uitvoer wordt gedekt over de eerste tien maanden van

Buitenlandse
handel

99 tot 93 terug. Zowel de invoer als de uitvoer bereikten een historisch maximum, toen de conjunctuur nagenoeg op het keerpunt stond.

Bijzondere handel van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie

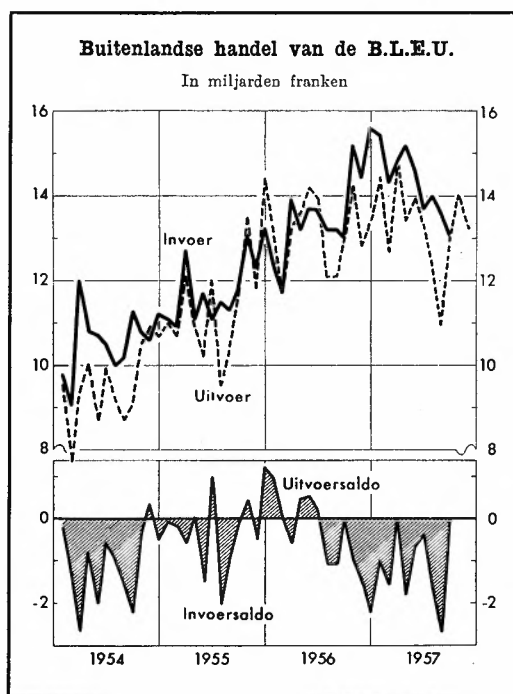
(In miljarden franken)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Maandgemiddelden	C.i.f.-invoer	F.o.b.-uitvoer	Saldo	Uitvoer in pct. van de invoer
1951	10,6	11,1	+ 0,5	105
1954	10,6	9,6	- 1,0	91
1955	11,9	11,6	- 0,3	97
1956	13,6	13,2	- 0,4	97
1957 1 ^o kwartaal	14,8	14,0	- 0,8	95
2 ^o »	14,5	13,6	- 0,9	94
3 ^o » (v)	13,6	12,1	- 1,5	89
Oktober (v)	14,6	14,0	- 0,6	96
November (v)		13,2		

(v) Voorlopige cijfers.

Over de eerste tien maanden steeg de invoer naar waarde van fr. 133 miljard in 1956 tot fr. 143 miljard in 1957. De toename met 7 pct. is in hoofdzaak te wijten aan de prijsstijging, daar het indexcijfer van het volume praktisch onveranderd bleef.



het indexcijfer van het volume daalde.

De ruilvoet was iets minder gunstig dan in 1956.

Aan de hand van de beschikbare statistieken kan het handelsverkeer over de eerste zeven maanden van het jaar nader ontleed worden. In de samenstelling van de invoer deed zich een belangrijke verschuiving voor. Het aandeel der uitrustingsgoederen liep terug, terwijl dat der produktiegoederen en der verbruiksgoederen steeg. Wat deze laatste betreft, weerspiegelde de evolutie de vergroting van het binnenlands verbruik en de aanvulling der voorraden na de aankoopgolf welke op de Suezcrisis is gevolgd. Anderzijds, werd een intensivering vastgesteld van de invoer van kledingstukken, textielprodukten, van verschillende andere duurzame verbruiksgoederen en van auto-onderdelen.

Indexcijfers van het volume, van de prijzen en van de ruilvoet

(Basis 1953 = 100)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Periode	Volume-indexcijfers (1)		Prijnsindexcijfers (2)		Ruilvoet
	Invoer	Uitvoer	Invoer	Uitvoer	
1951	97	97	109	120	111
1954	110	109	96	94	98
1955	122	127	96	97	100
1956	136	136	99	103	104
1957 1 ^o kwartaal	135	131	104	106	103
2 ^o kwartaal	132	126	104	108	104
Juli	129	110	102	106	104
Augustus		103		106	

(1) Per jaar : indexcijfer van de waarde van de gezamenlijke buitenlandse handel in verhouding tot het prijsindexcijfer (Paasche) opgemaakt op basis van een steekproef; per maand of kwartaalgemiddelde : indexcijfer van Laspeyres op basis van een steekproef.

(2) Indexcijfer van Paasche op basis van een steekproef.

De toeneming van de invoer van produktiegoederen kwam in hoofdzaak voor rekening van de herbevoorrading van de textielnijverheid met grondstoffen en van de toegenomen leveringen van vaste brandstoffen en minerale oliën. De scheikundige nijverheid voerde meer basisprodukten in.

Hoewel de uitvoer van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie niet verder meer toenam, deden zich in de verschillende produktengroepen uiteenlopende bewegingen voor die echter weinig afgetekend waren. De afzet van ijzer- en staalprodukten en van metaalfabrikaten steeg, terwijl die van non-ferro metalen daarentegen sterk

inkromp naar waarde maar minder wat de hoeveelheid betreft. Over de eerste zeven maanden, vertegenwoordigde de uitvoer van metaalprodukten, zoals vroeger, ongeveer 50 pct. van de gezamenlijke afzetwaarde. De verslapping van de buitenlandse vraag naar ijzer- en staalprodukten vanaf het tweede kwartaal oefende op de verzendingen nog geen invloed uit.

**Samenstelling van de invoer der B.L.E.U. volgens de hoofdsecties
van de model-indeling van de internationale handel**

(Maandgemiddelden in miljoenen franken)

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Goederengroep	1956	1957 (eerste halfjaar)
Ruwe grondstoffen en brandstoffen (secties 2 + 3) ...	4.565	5.159
waarvan : wol	657	847
katoen	310	396
ijzererts	353	369
non-ferro metaalerts	355	284
vaste brandstoffen	611	757
ruwe minerale oliën	512	572
Scheikundige produkten (sectie 5)	732	853
Voedingsmiddelen (secties 0 + 1)	1.997	2.000
Fabrikaten (secties 6 + 8)	3.783	3.967
Machines en vervoermaterieel (sectie 7)	2.376	2.490
Diversen (secties 4 + 9)	182	189
Totaal ...	13.635	14.658

De textielnijverheid, die baat vond bij de herneming van het verbruik, kon haar afzetgebied in Nederland, dat veruit de belangrijkste cliënt is, in West-Duitsland, in Italië en in Frankrijk uitbreiden.

De scheikundige nijverheid verzond meer farmaceutische en fotogevoelige produkten evenals niet stikstofhoudende kunstmeststoffen. De leveringen van industriële diamant, glas en spiegelglas liepen daarentegen terug, inzonderheid wegens de inkrimping van de vraag uit Noord-Amerika.

De petroleumraffinaderijen konden hun afzet in de omliggende landen niet opvoeren wegens de moeilijkheden inzake de bevoorrading met ruwe petroleum in de loop van het eerste kwartaal en nadien uit hoofde van de belangrijke beschikbare voorraden van geraffineerde produkten in Europa.

De verzendingen van vaste brandstoffen namen uitbreiding, inzonderheid dank zij de aankopen vanwege Frankrijk.

De agrarische sector voerde minder vlees, fruit en groenten uit.

Samenstelling van de uitvoer der Belgisch-Luxemburgse Economische Unie

Bronnen : Nationaal Instituut voor de Statistiek en berekeningen door het Departement Studiën en Documentatie.

Voornaamste produkten	Maandgemiddelden (in miljoenen franken)		In pct. van de totale uitvoer	
	1956	1957 (eerste 7 maanden)	1956	1957 (eerste 7 maanden)
IJzer- en staalprodukten	3.001	3.192	22,8	23,5
Produkten der metaalverwerking	2.308	2.512	17,5	18,5
Non-ferro metalen	1.243	1.015	9,4	7,5
Textiel en kleding	2.120	2.291	16,1	16,9
Scheikundige produkten	952	1.000	7,2	7,4
Vaste brandstoffen	470	485	3,6	3,6
Diamanten	593	601	4,5	4,4
Voedingsmiddelen	267	250	2,0	1,9
Minerale oliën	411	409	3,1	3,0
Landbouwprodukten	328	269	2,5	2,0
Glas en spiegelglas	325	297	2,5	2,2
Papier en boeken	186	209	1,4	1,6
Huiden en leder	109	107	0,8	0,8
Cement	86	98	0,7	0,7
Produkten der steengroeven	76	83	0,6	0,6
Rubber	88	79	0,7	0,6
Hout en meubelen	90	96	0,7	0,7
Ceramiek	34	32	0,2	0,2
Tabak	15	19	0,1	0,1
Diversen	475	514	3,6	3,8
Eindtotaal	13.177	13.558	100,0	100,0

De verschuivingen in de samenstelling en in de geografische verdeling van het handelsverkeer wijzen, volgens de beschikbare cijfers, op een intensivering van de invoer uit de Verenigde Staten, Canada en de industriële landen van West-Europa en op een toeneming van de uitvoer naar deze laatste, naar Latijns-Amerika en naar Belgisch-Kongo.

De handelsbalans met de lidstaten van de Europese Betalingsunie sloeg sedert het tweede halfjaar van 1956 om onder invloed van de krachtige toeneming van de invoer uit Frankrijk, de sterlingzone en West-Duitsland. De afzet in die zone onderging een geringere stijging ten gevolge van de inkringing van de vraag naar ijzer- en staalprodukten vanwege West-Duitsland en het Verenigd-Koninkrijk.

Nederland bleef de belangrijkste cliënt van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, terwijl West-Duitsland, zoals in de voorgaande drie jaar, haar belangrijkste leverancier was.

Het handelsverkeer met de Verenigde Staten en Canada sloot met een groter tekort dan vorig jaar. De uitvoer bleef op een bijzonder hoog peil gehandhaafd, maar de invoer nam sterk toe, voornamelijk wat de brandstoffen en het katoen betreft.

**Geografische spreiding
van de bijzondere handel der Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.**

Bronnen : Nationaal Instituut voor de Statistiek en berekeningen door het Departement Studiën en Documentatie.

	C.i.f.-invoer		F.o.b.-uitvoer		Saldo	
	1956	1957 (eerste 7 maand.)	1956	1957 (eerste 7 maand.)	1956	1957 (eerste 7 maand.)
A. Waarde : (maandgemiddelden in miljoenen franken)						
E.B.U.-zone (1)	9.045	9.946	9.387	9.701	+ 342	— 245
Verenigde Staten en Canada	1.894	2.124	1.470	1.418	— 424	— 706
Latijns-Amerika (2)	670	676	521	681	— 149	+ 5
Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi	1.011	827	589	622	— 422	— 205
Andere landen	1.015	993	1.210	1.136	+ 195	+ 143
Totaal	13.635	14.566	13.177	13.558	— 458	— 1.008
B. Percentages van de totale waarde :						
E.B.U.-zone (1)	66,3	68,3	71,2	71,5		
Verenigde Staten en Canada	13,9	14,6	11,2	10,5		
Latijns-Amerika (2)	4,9	4,6	3,9	5,0		
Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi	7,4	5,7	4,5	4,6		
Andere landen	7,5	6,8	9,2	8,4		
	100,0	100,0	100,0	100,0		

(1) Landen-leden, overzeese gebieden en sterlinglanden die geen lid zijn.

(2) Excl. de overzeese gebieden welke deel uitmaken van de E.B.U.

Het handelsverkeer met Latijns-Amerika werd gekenmerkt door een toeneming van de aankopen van minerale oliën in Venezuela en door een uitbreiding van de afzet van ijzer- en staalprodukten in dit land evenals in Argentinië en Brazilië.

Het tekort op de handelsbalans met Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi kromp verder in. De sterke prijsdaling van het koper leidde tot een merkelijke teruggang van de waarde van de invoer uit Kongo; terzelfder tijd nam de uitvoer hiernaar enigszins toe. De industria-

lisatie vergroot inderdaad de behoeften aan uitrustingsgoederen, terwijl de verhoging van de levensstandaard een toegenomen vraag naar textielprodukten met zich bracht.

De drie Beneluxregeringen hebben op 17 september 1957 de tekst van het Verdrag van Economische Unie geparafeerd. Dit laatste consolideert de vroeger onder de partnerlanden gesloten akkoorden. Het omschrijft de doelstellingen van de economische integratie en verzekert de overeenstemming van zijn beschikkingen met die van het Verdrag houdende oprichting van de Europese Economische Gemeenschap. Het Verdrag van Economische Unie en het Arbeidsverdrag, dat de oprichting van een gemeenschappelijke arbeidsmarkt tot doel heeft, zullen van kracht worden zodra zij door de nationale parlementen zijn bekrachtigd. Benelux

In afwachting hebben de Belgische, Luxemburgse en Nederlandse regeringen verschillende protocols ondertekend. Het belangrijkste, nl. dat van 20 maart 1957, voorziet de gelijkheid van behandeling op gebied van werkvergunningen of aanwerving. Wanneer de toestand op de arbeidsmarkt de toepassing van het beginsel der gelijkheid van behandeling in de weg staat, zullen de partnerlanden overleg plegen over de te nemen maatregelen.

Op 1 augustus werd het protocol waarbij vrij kapitaalverkeer onder de drie partners werd ingesteld, voor een jaar verlengd, evenals dat betreffende de nationale behandeling bij de aanbesteding van werken en de aankoop van goederen door de overheid.

Ten slotte, werd de gemeenschappelijke handelspolitiek, die krachtens het protocol van 9 december 1953 op 18 augustus 1956 van kracht werd, actief voortgezet. De Beneluxlanden hebben in 1957 gemeenschappelijke handelsakkoorden afgesloten met Zweden, Noorwegen, Portugal, Oostenrijk, Zwitserland en Marokko.

De intra-Beneluxhandel is opnieuw toegenomen. Over de eerste acht maanden steeg de uitvoer van de Belgisch-Luxemburgse Econo-

mische Unie naar Nederland van fr. 22,1 miljard in 1956 tot fr. 24,1 miljard in 1957. Over de eerste zeven maanden nam de invoer uit dit land van fr. 11,7 tot fr. 13,8 miljard toe. Over dezelfde periodes vergrootte het aandeel van Nederland in de buitenlandse handel van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 21,2 pct. tot 22,7 pct. wat de uitvoer van de Unie betreft en van 12,8 pct. tot 13,5 pct. wat de invoer aangaat.

**Gemeenschappelijke
markt**

Het Verdrag houdende oprichting van een Europese Economische Gemeenschap onder België, Frankrijk, Italië, Luxemburg, Nederland en West-Duitsland werd op 1 januari 1958 van kracht.

Het werd op 25 maart 1957 door de regeringen der zes landen te Rome ondertekend en in november nagenoeg eenparig door het Belgisch Parlement bekrachtigd.

De Gemeenschap heeft tot doel de economische ontwikkeling van de gezamenlijke lidstaten te bevorderen door de oprichting van de gemeenschappelijke markt, die het vrije verkeer van goederen, personen, diensten en kapitalen toelaat, en door de geleidelijke toenadering van de economische politiek der lidstaten.

De gemeenschappelijke markt moet, overeenkomstig de voorwaarden en het tempo door het Verdrag voorgeschreven, trapsgewijze tot stand gebracht worden in de loop van een overgangperiode van twaalf jaar, die ten hoogste tot vijftien jaar kan verlengd worden.

Het schrijft de oprichting voor van een douaneunie onder de partnerlanden, waarbij de uitschakeling is voorzien van de douanerechten en de kwantitatieve beperkingen op de in- en uitvoer van goederen evenals van alle andere gelijkaardige maatregelen, en de aanvaarding van een gemeenschappelijk douanetarief toepasselijk tegenover derde landen.

De lidstaten van de Gemeenschap hebben bij deze laatste de niet-Europese landen en gebiedsdelen geassocieerd die met België,

Frankrijk, Italië en Nederland bijzondere betrekkingen onderhouden. De associatieformule voorziet enerzijds een politiek van gemeenschappelijke investeringen in de overzeese landen en gebiedsdelen en anderzijds de ontwikkeling van het wederzijdse handelsverkeer tussen deze laatste en de Staten van de Gemeenschap.

Dank zij de verwezenlijking van de Europese Economische Gemeenschap zal een economische entiteit tot stand komen, die in de wereldhandel een belangrijke plaats zal innemen.

In 1956 bereikte de gezamenlijke waarde van de uitvoer van de leden der toekomstige Gemeenschap \$ 20,1 miljard, waarvan \$ 6,4 miljard of 32 pct. overeenstemden met onderlinge transacties; het saldo, nl. \$ 13,7 miljard, vertegenwoordigde de leveringen van de zes landen aan de rest van de wereld; deze bedroegen 15,7 pct. van de werelduitvoer, excl. het handelsverkeer onder de zes landen.

Voor de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en voor Benelux zal de gemeenschappelijke markt een belangrijk afzetgebied vormen. In 1956 gingen inderdaad 44,8 en 29,9 pct. van de gezamenlijke uitvoer van ieder der beide landengroepen naar hun toekomstige partners van de Gemeenschap, met uitsluiting van de niet-Europese landen en gebiedsdelen.

Op monetair gebied legt het Verdrag aan iedere lidstaat de verplichting op de vereiste economische politiek te voeren om het evenwicht van zijn gezamenlijke betalingsbalans te verzekeren, het vertrouwen in de munt te vrijwaren en tevens een hoge graad van werkgelegenheid en de stabiliteit van het prijspeil te bewerkstelligen.

Ten einde de verwezenlijking van die doelstellingen te vergemakkelijken, zullen de lidstaten hun economische politiek coördineren. Om die coördinatie op monetair gebied in zulke mate te bevorderen als voor de werking van de gemeenschappelijke markt vereist is, werd een raadgevend Monetair Comité opgericht. Het heeft tot taak de monetaire en financiële toestand van de lidstaten en van de Gemeen-

schap, evenals het algemeen regime van het betalingsverkeer der lidstaten te volgen, regelmatig hierover verslag uit te brengen bij de instellingen van de Gemeenschap en aan deze laatste hetzij op hun verzoek, hetzij op eigen initiatief, advies te verstrekken.

Daar de lidstaten geen vrij betalingsverkeer in de schoot van de Gemeenschap zouden kunnen handhaven zonder een harmonische coördinatie van hun monetaire en financiële politiek, dient deze coördinatie geleidelijk verwezenlijkt tegelijk met de wegruiming van de hinderpalen op het vrije verkeer van goederen, diensten, kapitalen en personen.

WIJZIGING VAN DE STATUTEN

Krachtens artikel 6 der wet van 12 april 1957 betreffende het muntstatuut, wordt de tweede alinea van artikel 7 van het koninklijk besluit n^o 29 van 24 augustus 1939 door volgende bepaling vervangen :

« De Bank is gehouden een kasvoorraad in goud te hebben die tenminste gelijk is aan een derde van het bedrag van haar verbintenissen op zicht ».

De algemene vergadering der aandeelhouders, in buitengewone vergadering bijeengekomen op 27 mei 1957, heeft artikel 30 der statuten van de Bank in overeenstemming met die bepaling gebracht.

Zij heeft tevens de artikelen 73 en 74 betreffende de Discontocomités uitgebreid en artikel 94, dat overbodig was geworden, afgeschaft.

De tekst der wijzigingen aan de statuten, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 1 oktober 1957, werd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 1957 gepubliceerd.

BEHEER

Met oprechte ontroering hebben wij op 7 augustus 1957 afscheid genomen van de heer gouverneur Maurice Frère, die de leeftijdsgrens heeft bereikt.

De heer Frère heeft de Bank gedurende bijna dertien jaren geleid.

Toen hij op 7 november 1944 tot gouverneur werd benoemd, had hij reeds zeer hoge functies bekleed en, zowel in België als in het buitenland, belangrijke en moeilijke opdrachten vervuld. Zijn ondervinding stond in verhouding tot zijn bevoegdheid en zijn kennis.

De heer Frère vervulde zijn nieuw ambt, en de talrijke verplichtingen hieraan verbonden, in zeer moeilijke omstandigheden. Hij heeft zich van deze verplichtingen gekweten volgens de grote tradities van onze Instelling, met vastberadenheid, kalmte en volharding, en met de uitsluitende betrachting het algemeen welzijn te dienen; hij was er vooral om bezorgd de muntstabiliteit te herstellen en te verstevigen; hij heeft de voldoening genoten vóór het verstrijken van zijn mandaat deze objectieven bereikt te zien.

Van 1944 tot 1957 heeft de heer Frère een belangrijke rol gespeeld niet alleen als gouverneur van de Nationale Bank van België, doch insgelijks als voorzitter of lid der raden van meerdere Belgische en internationale instellingen.

Bij zijn vertrek ontving hij talrijke betuigingen van bewondering, erkentelijkheid en waardering. Het heeft Z.M. de Koning behaagd

hem te machtigen de eretitel van zijn functies te voeren en hem tot de waardigheid van Groot-Kruis in de Orde van Leopold II te verheffen.

Wij stellen er prijs op hier nogmaals aan de heer gouverneur Frère hulde te brengen uit naam van de Bank en van haar personeel.

*
* *

Krachtens koninklijk besluit van 5 juli 1957 is de heer vice-gouverneur Hubert Ansiaux, op 8 augustus 1957, de heer gouverneur Maurice Frère opgevolgd. De heer directeur Franz De Voghel werd vanaf dezelfde datum tot vice-gouverneur benoemd.

*
* *

De heer Jean Brat, directeur bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en oud-censor van de Bank, wiens kandidatuur voorgedragen werd door de Regentenraad, werd bij koninklijk besluit van 21 januari 1957 tot directeur van de Bank benoemd.

*
* *

De heer directeur Jean Van Nieuwenhuyse werd bij koninklijk besluit van 4 juli 1957 aangeduid om de heer Maurice Frère als plaatsvervangend gouverneur van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling op te volgen.

*
* *

De Bank werd getroffen door het afsterven van de heer eredirecteur Leopold Smeers en van de heer erecensor Franz Loontjens.

Onze Instelling zal hun nagedachtenis trouw bewaren.

*
* *

De aandeelhouders kwamen in gewone algemene vergadering bijeen op 25 februari 1957.

De vergadering heeft het mandaat van de heer regent Robert Vandeputte, gekozen onder de leidende personaliteiten van de financiële instellingen van openbaar nut, en van de heer regent Yvan Feyerick, wiens naam voorkwam op de lijst der kandidaten voorgedragen door de meest vooraanstaande organisaties van de handel, hernieuwd.

Zij heeft de heer Max Drechsel, voorzitter van de Raad van Beheer van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, als regent gekozen en de titel van ereregent verleend aan de heer André De Guchteneëre, directeur-generaal van dezelfde instelling, die de voorganger van de heer Drechsel had vervangen en die, alhoewel herkiesbaar, de hernieuwing van zijn mandaat niet heeft gewenst.

De vergadering heeft, aan de andere kant, de mandaten hernieuwd van de heren censoren Nicolas Boost, Louis Delvaux, Edmond Konings en Marcel Leclercq, en de heer Jean de Cooman d'Herlinckhove aangeduid om de heer censor Joseph Vanheurck, die op 23 mei 1956 zijn mandaat ter beschikking van de Bank had gesteld, te vervangen.

Alle toegekende mandaten eindigen na de gewone algemene vergadering van februari 1960, behalve het mandaat van de heer de Cooman d'Herlinckhove, dat verstrijkt na de gewone algemene vergadering van februari 1958.

PERSONEEL

Door het afsterven, op 10 juli 1957, van de heer Maurice De Schaepmeester, agent te Kortrijk, verloor de Bank een van haar beste medewerkers.

De heer De Schaepmeester trad op 5 mei 1920 in dienst van de Bank. Sedert 30 december 1944 was hij belast met het bestuur van het agentschap te Kortrijk.

Onze Instelling had tevens het verlies te betreuren van de heren Georges Claus, Fernand Gasparis, Maurice Godart, Gustave Van Muysen en Jean-François Vincent, personeelsleden bij het Hoofdbestuur, en van de heer Gérard Lombet, van de bijbank Luik.

*
* *

Meerdere hogere ambtenaren, wier diensten zeer gewaardeerd werden, hebben in de loop van het jaar 1957 de leeftijdsgrens bereikt.

De heer Fernand Simonart, onderdirecteur, hoofdkassier, heeft op 22 april afscheid genomen na een lange en vruchtbare loopbaan die op 16 januari 1914 begon.

De heer Maurice Chauviaux, beheerder van de bijbank te Luik, heeft de Bank verlaten op 15 maart, en de heer Maurice Goelen, inspecteur-generaal, controleur der biljetten, op 25 mei; zij waren resp. in 1912 en in 1913 in dienst getreden.

Bereikten eveneens de pensioengerechtigde leeftijd, na vele jaren toegewijde arbeid in de Bank : de heer Jozef Van Hoeydonck, afdelingshoofd bij de bijbank Antwerpen, de heren Adh mar Allain, René Antheunis, Arthur Bejaer, Juffr. Marie-Thérèse Braibant, Thérèse Cortvrient, de heer Pierre De Coster, Juffr. Maria Defoin, de heren Joseph De Jonge, Constant Delande, Gustave Doom, Mevr. Catherine du Roy de Blicquy, de heren François Franken, Maurice Gruloos, Mevr. Catherine Kinard-Sabels, Jeanne Leunis-Andries, Juffr. Simone Liefmans, de heer Maurice Liégeois, Mevr. Barbe Mahon-Calloons, Marie Moens-Herten, de heer Fernand Rowet, Mevr. Louise Van Damme-Bontemps, de heren Paul Van der Mensbrugghe, Maurice Vander Voorde, Mevr. H l ne Van Mierenhocht, Augusta Van Rampelbergh-De Backer, Juffr. Marguerite Villers, de heer Jules Vinck, van het personeel van Brussel, en de heren Lambert Bodson, Léonard Castadot, Henri Counet, Léon Delestr , Auguste Deneubourg, Vital Duray, Ernest Gillard, Henri Havermans, Maurits Losveldt, Hector Scheirlynck, Aloïs Van Hoof, Louis Vlaeminck, van de bijbanken en agentschappen in provincie.

*
* *

Zoals de vorige jaren heeft de Afvaardiging van het personeel haar zittingen met de Directie en de Chef van het personeel gehouden in een geest van vertrouwende medewerking.

De gestelde problemen werden objectief onderzocht, met het gemeenschappelijk oogmerk concrete oplossingen te bereiken.

De geleidelijke voltooiing der nieuwe gebouwen heeft toegelaten de eetzaal te vergroten; een rustzaal werd eraan toegevoegd.

*
* *

Het nieuw huishoudelijk reglement werd bij de aanvang van het jaar aan het personeel uitgedeeld.

De Directie heeft de vergaderingen van leidende ambtenaren en van de leden der Afvaardiging van het personeel ingericht waarop commentaar van algemene aard verstrekt wordt in verband met de documenten, staten en opgaven die de Bank overeenkomstig artikelen 41 en 42 van haar statuten moet publiceren.

Zij heeft bovendien beslist periodieke informatievergaderingen te houden waarop alle leidende ambtenaren van het Hoofdbestuur, alsmede de beheerders en agenten uit de provincie worden uitgenodigd. Een eerste zitting had plaats op 12 december 1957.

*
* *

Met veel genoegen betuigt het Beheer zijn grote voldoening aan alle personeelsleden voor de actieve en toegewijde medewerking die zij tijdens het ganse jaar 1957 hebben verleend.

**ONTLEDING VAN DE BALANS
EN VAN DE WINST- EN VERLIESREKENING
OVER HET BOEKJAAR 1957**

ACTIVA

Op basis van de verkoopprijs van het goud, zegge fr. 56.263,7994 Goudvoorraad
per kg., vertegenwoordigt de goudvoorraad per 31 december 1957 fr. 45.767.050.330,40

waarvan,

goud in het buitenland	fr. 45.462.099.441,35
goud in België	fr. 304.950.889,05
	fr. 45.767.050.330,40

Op 31 december van vorig jaar bedroeg de goudvoorraad fr. 46.247.394.557,15.

Het tegoed op het buitenland stemt enerzijds overeen met de tegenwaarde van de omzetbare buitenlandse deviezen, gedeponeed bij correspondenten van de Bank in het buitenland, en met de buitenlandse biljetten in kas bij de Bank. Het vertegenwoordigt anderzijds papier in Belgische franken op het buitenland. Tegoed op
het buitenland

Het bedraagt :

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
a) in buitenlandse		
deviezen . . . fr.	1.891.969.327,—	986.783.781,80
b) in Belgische		
franken . . . fr.	31.148.837,45	8.350.681,—
	fr. 1.923.118.164,45	995.134.462,80

Te ontvangen
deviezen en goud

Deze rubriek, die op de balans van dit jaar te boek staat voor fr. 350.046.700,— en die haar tegenpost heeft op de passiefzijde onder het hoofd « Te leveren deviezen en goud », vertegenwoordigt de tegenwaarde van dollars, te ontvangen tegen cessies op termijn van goudstaven.

Per 31 december 1956 bedroeg die post fr. 2.985.731.901,85.

Vorderingen op het
buitenland in het
kader van
betalingssakkoorden

Per 31 december 1956 bedroegen de vorderingen op het buitenland in het kader van betalingsakkoorden op de actiefzijde van de balans :

a) E.B.U.	fr.	9.742.650.000,—
b) landen, leden van de E.B.U.	fr.	422.297.179,05
c) andere landen	fr.	771.316.409,70
		<hr/>
	fr.	10.936.263.588,75

De overeenkomst die op 1 juli 1954 tussen de Belgische Staat en de Bank werd gesloten in verband met de uitvoering van het Internationaal akkoord van Parijs dd. 19 september 1950 houdende oprichting van een Europese Betalingsunie, beperkt tot fr. 10.065.625.000,— de verbintenis die door de Bank werd aangegaan, uit eigen middelen de kredieten te financieren die door de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie worden verleend aan de Europese Betalingsunie.

De Staat waarborgt de Bank tegen om 't even welk kapitaalverlies, wisselverschil, of andere, die zij zou kunnen ondergaan bij de uitvoering van de verbintenissen die voor België voortvloeien uit de bepalingen van het akkoord van Parijs.

Deze overeenkomst, welke op 30 juni 1957 ten einde liep, werd tot 30 mei 1958 verlengd.

Een bijkomende overeenkomst werd op 11 mei 1955 getekend tussen de Belgische Staat, de Bank en de Nationale Maatschappij

voor Krediet aan de Nijverheid, luidens dewelke de Bank erin toestemt de Belgische franken te leveren boven de hoogtegrens van fr. 10.065.625.000,—, op voorwaarde dat de Belgische Staat of, voor rekening van deze laatste, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, aan de Bank een bedrag in Belgische franken stort dat overeenstemt met het gebeurlijk overschot. De tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid is nochtans beperkt tot een bedrag van maximum één miljard frank.

Deze bijkomende overeenkomst verstreek op 30 juni 1957. Ze werd verlengd tot 30 juni 1958, met als particulariteit dat de bepalingen waardoor de modaliteiten van tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid worden geregeld, voor een periode van zes maanden, zegge tot 31 december 1957, geschorst werden.

In december 1957 hebben het Ministerie van Financiën en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aan de Bank gevraagd of zij bereid was een tweede schorsing van dezelfde duur, zegge tot 30 juni 1958, toe te laten. Gezien de marge die overblijft ten overstaan van de hoogtegrens der kredieten die zij aanvaard heeft te verlenen, zegge fr. 10.065.625.000,—, heeft de Bank de aanvraag van de Staat en van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid ingewilligd.

Op 31 december 1957 vertegenwoordigen de voorschotten aan de Europese Betalingsunie fr. 6.824.500.000,—. Het saldo groot 500 miljoen frank van de vordering van 2,5 miljard frank, die op 30 juni 1952 werd geconsolideerd en terugbetaalbaar was in vijf annuïteiten van 500 miljoen frank, werd in juli 1957 afgelost.

Vergeleken met het bedrag dat op de balans per 31 december 1956 geboekt stond, is het totaal van de voorschotten die door de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie aan de Europese Betalingsunie werden verleend, in 1957 verminderd met fr. 2.918.150.000,— met inbegrip van de periodieke stortingen in

goud of in dollars, in totaal fr. 1.719.000.000,—, gedaan door de landen waarmede bilaterale terugbetalings- en delgingsakkoorden werden gesloten (zie verslag over het boekjaar 1954, blz. 94 à 96).

In 1956 bedroegen de stortingen die krachtens gezegde bilaterale akkoorden gedaan werden fr. 1.633.000.000,— (*). De verhoging vastgesteld in 1957 volgt uit het feit dat, sedert juli 1957, het Verenigd-Koninkrijk en Italië krachtens bijvoegsels aan de oorspronkelijke akkoorden afgesloten met deze landen toegestemd hebben belangrijker periodieke terugbetalingen te doen.

De rubriek *b*) « landen, leden van de E.B.U. » waarvan het bedrag per 31 december 1957 fr. 1.744.118.376,13 beloopt, begrijpt essentieel de courante voorschotten aan deze landen, bestemd om einde iedere maand in de schoot van de Unie verrekend te worden met de verbintenissen tegenover deze zelfde landen die voorkomen op de passiefzijde.

De rubriek *c*) « andere landen » vertegenwoordigt vorderingen, in vreemde munten en in Belgische franken, van de Bank op landen die geen deel uitmaken van de E.B.U. en waarmede betalingsakkoorden werden gesloten.

Deze vorderingen staan op de balans per 31 december 1957 geboekt voor fr. 879.264.121,99.

De tussenkomst van de Bank in de uitvoering van gezegde akkoorden is geregeld door de overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Bank, dd. 25 februari 1947.

Zoals blijkt uit het verslag over het boekjaar 1954 (blz. 96 en 97) wordt bovendien, door een bijkomende overeenkomst die op 14 september 1954 gesloten werd tussen de Staat, de Bank en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, de tussenkomst van de

(*) Met uitsluiting van een buitengewone terugbetaling groot fr. 110.000.000 die in juli 1956 door de E.B.U. gedaan werd ingevolge een buitengewone delging van de schuld van Italië tegenover dit organisme. (Zie verslag van 1956, blz. 101.)

Bank in de financiering van deze akkoorden beperkt tot het verschil tussen de creditsaldi en de debetsaldi, in haar boeken, van de rekeningen die aan de buitenlandse circulatiebanken geopend werden uit hoofde van die akkoorden. Boven dit verschil gaat de Belgische Staat of, voor rekening van deze laatste, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, de verbintenis aan de nodige provisie aan te leggen. De tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid is nochtans beperkt tot het bedrag van maximum twee miljard frank.

In het verslag over het boekjaar 1954, werd eveneens gepreciseerd bladzijde 97, dat, in sommige gevallen, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zou moeten tussenkomen alvorens de globale grens, vastgesteld voor de tussenkomsten van de Bank, bereikt werd, en dit in toepassing van de bepaling luidens dewelke de respectieve bedragen der tussenkomsten van de Bank en van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, voor elk betalingsakkoord, in gemeen overleg met de Staat zouden worden vastgesteld. Voor een betalingsakkoord is de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid krachtens deze laatste bepaling sedert januari 1956 voortdurend tussengekomen voor het dekken van een overschrijding van de hoogtegrens der tussenkomst van de Bank.

Globaal is de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in 1957 tussengekomen voor bedragen die opgenomen werden in een bijzondere rekening « Speciale provisie (Overeenkomst van 14 september 1954) : N.M.K.N. », waarvan het saldo per 31 december 1957 fr. 475 miljoen bedraagt.

De rekening van de Schatkist werd gecrediteerd voor het overschot der interesten door de E.B.U. en door de vreemde landen betaald boven die welke aan deze laatste verschuldigd zijn krachtens de geldende akkoorden. Daarentegen werd zij gedebiteerd voor de interesten die de Staat aan de Bank verschuldigd is krachtens de overeenkomsten van 25 februari 1947, 1 juli 1954 en 14 september 1954

betreffende de voorschotten door de Bank toegestaan voor de uitvoering van deze akkoorden. De interesten door de Staat aan de Bank betaald zijn begrepen in de resultaten die, op de Winst- en Verliesrekening, onder de rubriek « Disconto, wissel, interesten en provisies » voorkomen.

**Debiteuren wegens
termijnverkoop van
deviezen en goud**

Deze rubriek heeft als tegenpost op de passiefzijde « Te leveren deviezen en goud » en staat in de balans per 31 december 1957 voor fr. 1.463.815.184,75

Zij vertegenwoordigt de verbintenissen van debiteuren die met de Bank verrichtingen op termijn in buitenlandse valuta en in goud hebben gesloten.

Per 31 december 1956 bedroeg deze post fr. 89.132.670,—

**Handelspapier
op België**

De portefeuille van het door de Bank gediscoteerd en in België betaalbaar handelspapier bedraagt per 31 december 1957 fr. 14.383.538.167,74
tegen, per 31 december 1956 fr. 11.394.362.818,93

**Voorschotten op
onderpand**

De voorschotten op onderpand, gedaan overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, 5° en 8° der statuten, bedragen per 31 december 1957 fr. 2.725.834.580,97

Per 31 december 1956 beliepen zij . . fr. 453.066.164,24

Overheidseffecten

(art. 20 der
statuten.
Overeenkomst van
14 september 1948)

Deze portefeuille begrijpt volgende waarden :

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
a) Schatkistcertificaten . fr.	6.615.000.000,—	5.900.000.000,—
Te transporteren : fr.	6.615.000.000,—	5.900.000.000,—

Transport : fr.	6.615.000.000,—	5.900.000.000,—
b) Papier uitgegeven door instellingen waarvan de verbintenissen door de Staat gewaarborgd zijn fr.	42.000.000,—	1.836.000.000,—
c) Andere Belgische overheidseffecten . . . fr.	1.500.000,—	89.000.000,—
Totaal. . fr.	6.658.500.000,—	7.825.000.000,—

Naar luid van de overeenkomst gesloten dd. 14 september 1948 tussen de Belgische Staat en de Bank mag het bedrag van de portefeuille effecten uitgegeven of gewaarborgd door de Belgische Staat, en door de Bank behouden tengevolge van de overeenkomstig artikel 17, 3° en 9° der statuten gedane verrichtingen, niet hoger gaan dan tien miljard frank.

Krachtens de overeenkomsten die op 15 april 1952 gesloten werden, enerzijds met de Belgische Staat, anderzijds met de Luxemburgse Staat, heeft de Bank een kredietmarge, beperkt tot 333 miljoen frank, ter beschikking van deze laatste gesteld. Deze kredietmarge werd in 1957 niet aangewend.

De door de Bank binnen het raam van de bepalingen der hiervorengenoemde overeenkomsten toegestane voorschotten, worden afgerekend à rato van de discontovoet der Bank voor het geaccepteerd in een bank gedomicilieerd papier, behalve wat betreft de som van fr. 2.465.000.000,—, gedeelte van de schuld van de Belgische Staat tegenover de Bank dat, per 13 september 1948, het geconsolideerd bedrag, groot 35 miljard frank, te boven ging. Op bedoelde som zijn van toepassing de bepalingen van artikel 33 van de organieke wet krachtens dewelke een vergoeding van 0,25 pct. 's jaars aan de Bank wordt toegekend, op het gedeelte van de omloop dat overeenstemt met de renteloze voorschotten aan de Belgische Staat.

De rente opgebracht door de portefeuille overheidseffecten is opgenomen in de resultaten die geboekt staan op het credit van de Winst- en Verliesrekening, onder de rubriek « Disconto, wissel, intresten en provisies ».

Krachtens artikel 37 van de statuten wordt de winst die voor de Bank voortspruit uit het verschil tussen de rente berekend à 3 1/2 pct. en de rentevoet van haar verrichtingen van disconto, voorschot en belening, aan de Staat toegekend langs het debet van de Winst- en Verliesrekening. Genoemde bepaling is van toepassing op de verrichtingen begrepen in de volgende rekeningen van de activa : « Handelspapier op België », « Voorschotten op onderpand », « Overheidseffecten » en « Rekening-courant van de Schatkist ».

Rekening-courant
van de Schatkist

Deze rekening komt op de actiefzijde voor sedert 30 september 1957, datum waarop de hoogtegrens van tien miljard frank, vastgesteld bij de vorenvermelde overeenkomst van 14 september 1948, door de Staat werd overschreden.

Het debetsaldo van de rekening-courant van de Schatkist heeft op 8 oktober 1957 een maximumbedrag van fr. 2.675.071.547,68 bereikt.

De Regering heeft tegenover de Bank de verbintenis aangegaan deze som binnen een termijn van 120 dagen aan te zuiveren, in vijf stortingen die zullen verricht worden op :

31 oktober 1957,	fr. 750 miljoen
20 november 1957,	fr. 300 miljoen
20 december 1957,	fr. 300 miljoen
20 januari 1958,	fr. 800 miljoen
9 februari 1958, het saldo, zegge	fr. 525.071.547,68.

De eerste drie aflossingen werden op de voorziene data gedaan, zodat het saldo van de betrokken rekening, op 31 december 1957, fr. 1.325.071.547,68 bedraagt.

De deel- en pasmunt wordt als volgt onderverdeeld :		
	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
Zilvergeld en pasmunt . fr.	565.826.020,25	537.553.911,05
Biljetten der Thesaurie . fr.	107.390.070,—	152.675.655,—
fr.	<u>673.216.090,25</u>	<u>690.229.566,05</u>

Deel- en pasmunt

Zoals blijkt uit het verslag van het jaar 1955 (blz. 99 en 100) is de hoogtegrens van de kasvoorraad der Bank in muntstukken en in biljetten in omloop voor rekening van de Schatkist die, overeenkomstig een briefwisseling tussen de Minister van Financiën en de Bank, op 700 miljoen frank werd gesteld, onderworpen aan volgende modaliteiten, die op 14 oktober 1955 werden vastgesteld :

1°) ingeval de hoogtegrens overschreden wordt op alle weekstaten die tijdens een bepaalde maand werden gepubliceerd, wordt de Schatkist door de Bank verzocht, op de datum van de laatste staat van diezelfde maand, het gemiddeld overschot van bedoelde maand terug te betalen;

2°) telkens, niettegenstaande de aldus gedane terugbetaling, de kasvoorraad van de Bank in deelmunt gedurende de volgende maand boven dit bedrag van 700 miljoen frank blijft, wordt de Schatkist door de Bank verzocht, op de datum van de laatste weekstaat van die maand, de totale som die, op bedoelde datum, de contractuele grens van 700 miljoen frank overtreft, terug te betalen.

Het tegoed van de Bank bij de Dienst der Postchecks beloopt :	
per 31 december 1957 fr.	413.583,49
per 31 december 1956 fr.	1.286.186,36

Tegoed bij de
Dienst der
Postchecks

De geconsolideerde vordering op de Staat bedroeg ingevolge de sanering van de balans van de Bank in september 1948 fr.	35.000.000.000,—
--	------------------

Geconsolideerde
vordering op de
Staat
(art. 3, § b
van de wet
van 28 juli 1948)

Op de balans per 31 december 1957 staat
 zij geboekt voor fr. 34.456.106.845,39
 tegen fr. 34.660.494.790,12 op de balans van 31 december 1956.

De vermindering van fr. 204.387.944,73 is het gevolg van :

1°) de terugbetaling die door de Staat
 gedaan werd door middel van zijn aandeel in de
 winsten van de Bank voor het jaar 1956, over-
 eenkomstig art. 3, lid b, alinea 2 van de wet
 van 28 juli 1948 fr. 140.190.853,73

2°) de eerste der zes jaarlijkse betalingen
 die dienen om de aflossingen aan te zuiveren, die
 door de Schatkist moesten verricht worden voor
 de boekjaren 1953 à 1955 (zie verslag van vorig
 jaar, blz. 107) fr. 64.197.091,—

Overheidsfondsen
 (art. 18 en 21
 der statuten)

De overheidsfondsen en andere krachtens artikels 18 en 21 der
 statuten verworven effecten, belopen :

per 31 december 1957 fr. 2.238.824.368,48
 tegen, per 31 december 1956 fr. 2.072.260.722,28

Te innen waarden

Deze rubriek staat per 31 december 1957
 geboekt voor fr. 209.595.603,77
 tegen fr. 395.248.377,38 per 31 december 1956.

Zij bestaat o.m. uit te incasseren waarden (cheques, coupons,
 aflosbare stukken), van derden te ontvangen bedragen tengevolge
 van verrichtingen op effecten of deviezen en aanmaak van biljetten
 en drukwerken, alsmede post- of fiscale zegels.

**Gebouwen,
 materieel
 en meubelen**

De waarde van de gronden en gebouwen staat in de balans per
 31 december 1957 te boek voor fr. 1.415.719.246,12
 tegen, per 31 december 1956 fr. 1.318.151.477,17

De verhoging met fr. 97.567.768,95 stemt overeen met de in 1957 gedane uitgaven voor de constructie van de nieuwe gebouwen van de Bank te Brussel en in de provincie (Hasselt, Malmédy en Waver).

Het materieel en de meubelen, volledig afgeschreven, komen enkel pro memorie in de rubriek voor.

Deze rekening, waarvan de tegenwaarde op de passiefzijde voorkomt onder het hoofd « Pensioenkas van het Personeel », staat op de balans per 31 december 1957 ingeschreven

voor	fr.	957.424.827,97
tegen, per 31 december 1956	fr.	885.334.589,88

Waarden van de
Pensioenkas van
het Personeel

De verhoging met fr. 72.090.238,09 begrijpt een gewone toelage van fr. 30.250.000,—, de incassering van loten en premiën, alsmede de reglementaire afhoudingen gedaan op de bezoldigingen. Ze begrijpt bovendien een buitengewone toelage van fr. 32.000.000,—, die bestemd is om de wiskundige reserves der niet-ingegane renten te vermeerderen, omwille der verhoging, vanaf 1 november 1957, der wedden en lonen van het personeel ingevolge de hausse van het officieel indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

Zoals gepreciseerd in het verslag over het jaar 1952, blz. 99 en 100, omvat thans het stelsel, dat op 1 januari 1953 van kracht werd, een verdeling van de last der renten onder de Pensioenkas en de algemene onkosten der Bank.

De tussenkomst van de Bank uit dien hoofde bedraagt		
in 1957	fr.	12.445.000,—
tegen	fr.	13.273.000,—
in 1956.		

Onder deze rubriek zijn « pro memorie » de waarden opgenomen die, wegens de onzekerheid omtrent de datum en de mogelijkheid

Afgeschreven en
te verzilveren
waarden

van hun verzilvering, niet als tegenwaarde van de verbintenissen op zicht van de Bank kunnen worden aangewend.

De som van fr. 7.752.165,60 die op het credit van de Winst- en Verliesrekening per 31 december 1957 geboekt staat in de rubriek « Geïnd op afgeschreven en te verzilveren waarden » vertegenwoordigt in hoofdzaak het saldo van het tegeldemaken, sedert 1955, van een pand dat, overeenkomstig artikel 34 van haar statuten, in bezit was van de Bank tot dekking van een aanhangige oude vordering, alsmede de opbrengst van de verkoop van het gebouw van het oud agentschap der Bank te Malmédy, dat in de boeken volledig afgeschreven was.

Overgangsrekeningen
van de actiefzijde

Per 31 december 1957 zijn de overgangsrekeningen van de actiefzijde als volgt samengesteld :

a) Interestenprorata te ontvangen op beleggingen en rekeningen geopend krachtens betalingsakkoorden fr.	96.145.409,—
b) Interestenprorata te ontvangen op rekeningen in omzetbare deviezen fr.	4.586.200,—
c) Interestenprorata te ontvangen op het debetsaldo der rekening-courant van de Schatkist fr.	13.913.251,—
d) Interestenprorata op overheidsfondsen verworven krachtens de statuten fr.	41.259.420,85
e) Voorraden ten behoeve van aanmaak van biljetten en drukwerken, voor de refter van het personeel en het economaat fr.	26.605.574,95
f) Vervroegde storting van de bedrijfsbelasting fr.	56.000.000,—
Te transporterén : fr.	238.509.855,80

	Transport : fr.	238.509.855,80
g)	Ministerie van Landsverdediging : terugvordering van tijdens de bezetting door geheime formaties weggenomen kasgelden. Dit geschil blijft aanhangig voor de Rechtbank van 1 ^{ste} Aanleg te Hoei fr.	2.243.400,—
h)	Waarden van het Fonds van de Honderdste Verjaring. De inkomsten van dit Fonds, gevormd bij gelegenheid van de Honderdste Verjaring der Bank, moeten toelaten prijzen en beloningen toe te kennen aan bijzonder verdienstelijke leden van het administratief en het technisch personeel fr.	2.672.422,80
i)	Buitenlandse correspondenten, deviezen geblokkeerd ingevolge buitenlandse valutawetgevingen fr.	1.043.852,47
	(De laatste drie rekeningen sub <i>g/</i> , <i>h/</i> en <i>i/</i> hebben hun tegenwaarde in de overgangsrekeningen op de passiefzijde.)	
	Totaal. . fr.	<hr/> 244.469.531,07

PASSIVA

Bankbiljetten
in omloop

Het bedrag der biljetten van de Bank in circulatie beloopt, per
31 december 1957 fr. 112.670.371.200,—

Per 31 december 1956 bedroeg deze
omloop fr. 111.533.161.000,—

Deze bedragen zijn, per coupure, als volgt onderverdeeld :

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
fr. 1.000	fr. 97.909.551.000,—	97.214.069.000,—
fr. 500	fr. 8.056.407.000,—	7.878.275.500,—
fr. 100	fr. 6.704.413.200,—	6.440.816.500,—
Totaal	fr. 112.670.371.200,—	111.533.161.000,—

Rekeningen-courant
en diversen

De rekeningen-courantsaldi en diversen zijn als volgt onder-
verdeeld :

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
Schatkist, gewone rekening fr.	19.120.947,21	10.471.363,51
Schatkist, rekeningen Akkoord voor Econo- mische Samenwerking fr.	20.130.551,56	27.910.947,61
Schatkist, buitengewone conjunctuurlaks (Wet van 12-3-1957) fr.	208.754.408,25	—
Te transporteren : fr.	248.005.907,02	38.382.311,12

Transport : fr.	248.005.907,02	38.382.311,12
Instellingen door bijzondere wet beheerd en openbare besturen fr.	524.123.661,88	320.074.288,69
Banken in België . . fr.	2.546.183.904,01	1.663.168.062,35
Banken in het buitenland :		
gewone rekeningen . fr.	178.674.752,61	229.329.539,11
Particulieren fr.	340.019.016,20	321.164.701,04
Te betalen waarden . . fr.	654.257.139,05	449.809.746,18
	<u>fr. 4.491.264.380,77</u>	<u>3.021.928.648,49</u>

Deze opsomming dient nader omschreven betreffende twee punten :

1°) *Schatkist (rekeningen Akkoord voor Economische Samenwerking).*

Het bedrag van fr. 20.130.551,56 geboekt per 31 december 1957, evenals dat van fr. 27.910.947,61 op de balans per 31 december 1956, heeft uitsluitend betrekking op de uitvoeringsperiode van het Marshall-plan 1950-1952. De vermindering t.o.v. vorig jaar is toe te schrijven aan een storting in de Rijkskas ten gunste van de Belgische Dienst Opvoering Productiviteit.

2°) *Te betalen waarden.*

Het bedrag onder de rubriek « Te betalen waarden » vertegenwoordigt het geheel der verbintenissen van de Bank, andere dan deze geboekt in rekening-courant, o.m. bankassignaties, verplaatste cheques, betaalmandaten, dividenden, tegenwaarde van valuta verschuldigd aan derden, te betalen taksen, betalingen te doen aan leveranciers en aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid, aanhangige creditberichten, lopende verrichtingen die later het voorwerp zullen uitmaken van betalingen of inschrijvingen op het credit der rekeningen-courant.

Verbintenissen
tegenover het
buitenland in
het kader van
betalingsakkoorden

De saldi der verbintenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsakkoorden zijn de volgende, vergeleken met vorig jaar :

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
Landen, leden van de		
E.B.U. fr.	267.801.277,98	751.565.611,32
Andere landen fr.	267.597.565,77	273.251.206,22
	<u>fr. 535.398.843,75</u>	<u>1.024.816.817,54</u>

Totaal der
verbintenissen
op zicht

De onmiddellijk opvraagbare verbintenissen zijn samengesteld uit het totaal der bankbiljetten in omloop, de rekeningen-courant en diversen, alsmede de verbintenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsakkoorden.

Per 31 december 1957 belopen zij fr. 117.697.034.424,52 tegen fr. 115.579.906.466,03 per 31 december 1956.

Speciale provisie
(Overeenkomst
van 14-9-1954 :
N.M.K.N.)

Per 31 december 1957 bedroeg deze provisie, aangelegd krachtens de overeenkomst van 14 september 1954 gesloten tussen de Staat, de Bank en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (zie blz. 114 en 115) fr. 475.000.000,—. Deze rubriek stond op de balans per 31 december 1956 geboekt voor fr. 275.000.000,—.

Te leveren deviezen
en goud

Deze rubriek is in de balans per 31 december 1957 geboekt voor fr.	1.849.733.778,35
en stond in de balans per 31 december 1956 voor fr.	1.551.225.634,80

De rekeningen « Te ontvangen deviezen en goud » en « Debiteuren wegens termijnverkopen van deviezen en goud » op de actiefzijde vormen hiervoor slechts de tegenwaarde ten belope van fr. 1.811.056.297,40.

Het verschil tussen het totaal van de rubriek « Te leveren deviezen en goud » en dit laatste bedrag vertegenwoordigt kontante verbintenissen in goud en deviezen.

Deze rekening vormt de tegenpost der waarden van de Pensioenkas van het Personeel op de actiefzijde.

Pensioenkas van
het Personeel

Zij vertegenwoordigt per 31 december 1957 fr.	957.424.827,97
tegen, per 31 december 1956 fr.	885.334.589,88

Per 31 december 1957 waren de overgangsrekeningen van de passiefzijde, de volgende :

Overgangsrekeningen
van de passiefzijde

a) Interestenprorata te betalen op rekeningen geopend krachtens betalingsakkoorden . fr.	287.365,—
b) Herdisconto van de portefeuille wissels en schatkistcertificaten fr.	73.543.774,09
c) Voorschotten gestort door derden . . . fr.	69.020,—
d) Kasmiddelen gedurende de bezetting weggenomen door geheime formaties, en te recupereren fr.	2.243.400,—
e) Fonds van de Honderdste Verjaring . . fr.	2.672.422,80
f) Crediteuren wegens geblokkeerde deviezen fr.	1.043.852,47
De drie rekeningen sub d/, e/ en f/ hebben hun tegenwaarde in de overgangsrekeningen van de actiefzijde.	
g) Provisie voor onkosten van aankoop, verkoop en verzending van goud fr.	30.000.000,—
h) Provisie voor de constructie van gebouwen fr.	138.803.650,16
Te transporteren : fr.	248.663.484,52

	Transport : fr.	248.663.484,52
i)	Maatschappelijke provisie voor diverse risico's fr.	150.000.000,—
	Ondermeer omwille van het volume van sommige actiefposten waaruit het beroep op het krediet van de bank blijkt, dat in 1957 gemiddeld meer dan het dubbele van het jaar 1956 vertegenwoordigt, werd deze maatschappelijke provisie, krachtens de bepalingen van art. 36 der statuten, per 31 december 1957 aangelegd.	
j)	Fiscale voorziening fr.	138.328.893,72
	Totaal. . . . fr.	536.992.378,24

De verrichtingen in 1957 geboekt op de rekening « Fiscale voorziening » zijn als volgt ingedeeld :

fr.	74.608.317,72	saldo per 1 januari 1957,
fr.	56.279.424,—	betalingen in 1957 gedaan voor belastingen, in hoofdzaak de nationale crisisbelasting op het dividend betaalbaar gesteld per 1 maart 1957, alsmede een bedrag dat voorlopig op het kohier werd gebracht, in mindering te brengen van de buitengewone conjunctuurtaks op de inkomsten van het boekjaar 1956.
fr.	18.328.893,72	
fr.	120.000.000,—	overdracht langs het debet van de Winst- en Verliesrekening met het oog op de aanslag van de inkomsten van het boekjaar 1957.
fr.	138.328.893,72	saldo per 31 december 1957.

Fiscale ontheffingen met betrekking tot het boekjaar 1955 maakten het voorwerp uit van terugbetalingen in 1957, welke voorkomen op het credit van de Winst- en Verliesrekening onder de rubrie-

ken « Restorno op mobiliënbelasting » en « Beschikbaar geworden fiscale voorziening ».

De Bank heeft aan het Bestuur der belastingen een bedrag van fr. 56.000.000,— betaald als vervroegde storting van de bedrijfsbelasting op de inkomsten van 1957. Die som komt op de balans van 31 december 1957 onder de overgangsrekeningen van de actiefzijde voor.

Het kapitaal fr. 400.000.000 is verdeeld in 400.000 aandelen, op naam of aan toonder, van fr. 1.000 elk, waarvan 200.000, nominatief en onoverdraagbaar, ingeschreven op naam van de Staat. Kapitaal

Het Reservefonds, voorzien bij artikel 14 der statuten van de Bank, is verdeeld in volgende rubrieken : Reservefonds

	Per 31 december 1957	Per 31 december 1956
Statutaire reserve . . fr.	384.830.955,38	349.271.723,69
Buitengewone reserve . fr.	248.110.148,47	246.999.679,82
Rekening der afschrijvingen op gebouwen, materieel en meubelen . . . fr.	1.305.664.196,12	1.208.096.427,17
	fr. 1.938.605.299,97	1.804.367.830,68

De benaming « Buitengewone reserve » vervangt die welke voorheen werd gebruikt, t.w. « Voorzieningsfonds », om aldus beter te doen uitkomen dat de aard van deze rekening aan de statutaire bepalingen beantwoordt.

De vermeerdering vertegenwoordigt het aandeel in de verdeling der winsten, per 31 december 1956, dat aan de statutaire reserve toekwam, alsmede de afschrijving per 31 december 1957 ten belope van fr. 97.567.768,95 van de uitgaven van het boekjaar voor de constructie van de nieuwe gebouwen van de Bank.

Het verschil tussen het bedrag van de rubriek « Gebouwen, materieel en meubelen » op de actiefzijde en dit onder de rubriek « Rekening der afschrijvingen op gebouwen, materieel en meubelen » op de passiefzijde, zegge een bedrag fr. 110.055.050,—, vertegenwoordigt een redelijke raming voor de gronden.

Bovendien werd de Buitengewone reserve vermeerderd langs het debet van de Winst- en Verliesrekening, met de winsten in 1957 verwezenlijkt op de verkoop en de incassering van effecten die de portefeuille overheidsfondsen van de Bank vormen, zegge fr. 1.110.468,65.

Artikel 8 van de wet van 8 maart 1951 waarbij de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen met ingang van het dienstjaar 1951 werden gewijzigd, voorziet, onder zekere voorwaarden, de vrijstelling van deze winsten of van een gedeelte ervan. Het vrijgestelde gedeelte dat, luidens art. 27, § 2bis van deze samengeordende wetten moet onbeschikbaar blijven, bedraagt fr. 75.231,85.

**Te verdelen
netto-winst**

Het batig saldo van de Winst- en Verliesrekening, t.w. de netto-winst, te verdelen overeenkomstig de bepalingen van art. 38 der statuten, beloopt fr. 385.836.561,60.

ORDEREKENINGEN

Zijn in deze rubriek geboekt, de waarden — handelspapier, buitenlandse munten, enz. — door rekening-couranthouders of buitenlandse correspondenten ter incassering afgegeven fr.

**Te inkasseren
waarden**

21.819.834,95

Deze rekening omvat de importkredieten door de Bank geopend aan financiële instellingen van de overheidssector en aan Belgische ondernemingen, alsmede de exportkredieten geopend door bemiddeling van buitenlandse circulatiebanken fr.

**Geopende
documentaire
kredieten**

5.354.311,15

Bedrag der bankaccepten of handelsaccepten nog in omloop op 31 december 1957, voorzien van het visum van de Bank krachtens hetwelk deze de verbintenis aangaat ze te disconteren wanneer ze nog slechts 120 dagen te lopen hebben, voor zover ze voldoen aan zekere, bij het viseren gestelde, voorwaarden fr.

**Visum
van accepten
betreffende de
in- en uitvoer**

3.210.716.670,29

De diverse bewaarnemingen zijn samengesteld uit :

**Diverse
bewaarnemingen**

Onderpanden van de voor-
schottenrekeningen . fr. 17.890.693.593,25

Te transporteren : fr. 17.890.693.593,25

Transport : fr.	17.890.693.593,25	
Waarborgen gegeven door de discontocedenten . fr.	14.194.650,—	
Obligaties van de Muntsa- neringslening . . . fr.	4.955.000,—	
Internationaal Muntfonds fr.	10.823.455.270,74	
Internationale Bank voor Wederopbouw en Ont- wikkeling fr.	1.210.634.057,50	
Andere bewaarnemingen fr.	44.580.593.883,83	
		Totaal. . fr. 74.524.526.455,32

Diverse ontvangen
borgtochten

Statutaire en reglementaire borgtochten van
het Beheer, de Discontokantoren en het perso-
neel fr. 172.346.663,50

Waarborg-
certificaten
van de Schatkist
ontvangen

Deze certificaten waarborgen de voorschot-
ten door de Bank verleend voor de uitvoering
van betalingsakkoorden overeenkomstig de bepa-
lingen van de wet van 28 juli 1948 houdende
wijziging van de besluitwet n^o 5 van 1 mei 1944,
betreffende de voorwaarden in zake aankoop en
verkoop van goud en buitenlandse munt . . . fr. 1.390.000.000,—

Borgtochten
verleend
ten gunste
van het Personeel

Borgtochten door de Bank verleend aan
sommige discontokantoren, uit hoofde van lenin-
gen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan
leden van het Personeel van de Bank toegestaan
om hun huis te bouwen of te kopen fr. 140.815.271,—

Portefeuille en allerlei tegoed fr. 20.000.000,— **Schatkist**

Diverse waarden toebehorend aan de Staat :

Preferente aandelen

N.M.B.S. fr. 5.000.000.000,—

Gewone aandelen

N.M.B.S. fr. 1.000.000.000,—

Deelhebbende obligaties

N.M.B.S. fr. 638.305.187,—

Schatkistbons van de Rege-
ring van het Groothert-
ogdom Luxemburg (Bel-
gisch-Luxemburgs

Akkoord) fr. 1.421.371.462,—

Obligaties van de Regering
der Bondsrepubliek

Duitsland (overeenkom-
sten van Londen dd.
27-2-1953) . . . fr. 375.905.400,—

4 1/2 pct certificaten N.M.
voor de Huisvesting . fr.

4.005.160.000,—

4 1/2 pct certificaten van
de N.M. voor de Kleine
Landeigendom . . fr.

713.850.000,—

Diverse waarden . . . fr. 470.074.705,50

fr. 13.624.666.754,50

*Diverse waarden door de Staat in bewaring
genomen :*

Waarden door derden gede-
poneerd fr.

6.582.976.467,99

Te transporteren : fr. 6.582.976.467,99 13.644.666.754,50

Transport	: fr.	6.582.976.467,99	13.644.666.754,50
Dienst van de ingeschreven schuld fr.	14.416.117.500,—	
Deposito- en Consignatiekas			
	fr.	55.294.962.839,14	
Als borgstelling gedeponeerde waarden fr.	2.253.678.930,65	
			78.547.735.737,78

Waarden afgegeven ingevolge het Besluit van de Regent dd. 17 januari 1949 betreffende het van onwaarde maken van de niet aangegeven Belgische effecten aan toonder fr. 14.594.911,—

Af te leveren waarden fr. 635.845.465.200,—

Ingetrokken effecten fr. 88.894.105,—

Muntfonds :

Overheidsfondsen fr. 4.629.769.027,50

Totaal . . fr. 732.771.125.735,78

**Rentenfonds,
gedeponeerde
effecten**

Effecten door de Bank in bewaring genomen toebehorend aan het Rentenfonds, opgericht krachtens de besluitwet van 18 mei 1945 . fr. 3.565.577.886,50

**Algemene Spaar-
en Lijfrentekas**

a) Voorlopige beleggingen fr. 9.548.037.267,—

b) Beleende fondsen fr. 14.316.150,—

c) Neergelegde waarborgen fr. 151.790.091,—

Totaal . . fr. 9.714.143.508,—

VERDELING VAN DE NETTO-WINST VAN HET BOEKJAAR 1957

1. Aan de aandeelhouders : een eerste dividend van 6 % op het nominaal kapitaal	24.000.000,—
2. Van het overschot, hetzij fr. 361.836.561,60	
a) 10 % aan de reserve	36.183.656,16
b) 8 % aan het personeel	28.946.924,93
3. Van het overschot, hetzij fr. 296.705.980,51	
a) Aan het Rijk 1/5°	59.341.196,10
b) Aan de aandeelhouders, een tweede dividend	233.142.857,14
c) Het saldo aan de reserve	4.221.927,27
Totaal van de te verdelen netto-winst	385.836.561,60

DIVIDEND TOEGEKEND VOOR HET BOEKJAAR 1957

Eerste globaal bruto dividend	fr. 24.000.000,—
Tweede globaal bruto dividend	fr. 233.142.857,14
Totaal. . fr.	257.142.857,14
Mobiliënbelasting	fr. 77.142.857,14
Globaal netto-dividend	fr. 180.000.000,—

voor 400.000 aandelen, t.w. een netto-dividend van fr. 450,— per aandeel.

Dit dividend is betaalbaar 1 maart 1958 op vertoon van coupon n° 156.

De Regentenraad :

Franz DE VOGHEL, *Vice-gouverneur*,
 Jean VAN NIEUWENHUYSE, *Directeur*,
 Marcel LEFEBVRE, *Directeur*,
 Jean BRAT, *Directeur*,
 Léon-A. BEKAERT, *Regent*,
 Yvan FEYERICK, *Regent*,
 August COOL, *Regent*,
 Alfred PUTZEYS, *Regent*,
 Alfons CONIX, *Regent*,
 André RENARD, *Regent*,
 Robert VANDEPUTTE, *Regent*,
 Hector MARTIN, *Regent*,
 Victor VAN ROSSEM, *Regent*,
 Max DRECHSEL, *Regent*.

De Gouverneur,
 Hubert ANSIAUX.

Balans

Winst- en Verliesrekening

Orderekeningen

ACTIVA

BALANS PER

Goudvoorraad	45.767.050.330,40
Tegoed op het buitenland	1.923.118.164,45
Te ontvangen deviezen en goud	350.046.700,—
Vorderingen op het buitenland in het kader van betalingsakkoorden :	
a) E.B.U.	6.824.500.000,—
b) landen, leden van de E.B.U.	1.744.118.376,13
c) andere landen	879.264.121,99
Debiteuren wegens termijnverkopen van deviezen en goud	1.463.815.184,75
Handelspapier op België	14.383.538.167,74
Voorschotten op onderpand	2.725.834.580,97
Overheidseffecten (art. 20 der statuten. Overeenkomsten van 14 september 1948 en 15 april 1952) :	
a) schatkistcertificaten	6.615.000.000,—
b) papier uitgegeven door instellingen waarvan de verbintenissen door de Staat gewaarborgd zijn	42.000.000,—
c) andere overheidseffecten	1.500.000,—
Rekening-courant van de Schatkist	1.325.071.547,68
Deel- en pasmunt	673.216.090,25
Tegoed bij de Dienst der Postchecks	413.583,49
Geconsolideerde vordering op de Staat (art. 3 § b van de wet van 28 juli 1948)	34.456.106.845,39
Overheidsfondsen (art. 18 en 21 der statuten)	2.238.824.368,48
Te innen waarden	209.595.603,77
Gebouwen, materieel en meubelen	1.415.719.246,12
Waarden van de Pensioenkas van het Personeel	957.424.827,97
Afgeschreven en te verzilveren waarden	pro memorie
Overgangsrekeningen	244.469.531,07
Totaal van de activa	124.240.627.270,65

Bankbiljetten in omloop		112.670.371.200,—
Rekeningen-courant en diversen :		
{ gewone rekening	19.120.947,21	
{ rekeningen Akkoord voor Economische Samenwerking	20.130.551,56	
Schatkist { buitengewone conjunctuurtaks (wet van 12-3-1957)	208.754.408,25	
Organismen door bijzondere wet beheerd en openbare besturen	524.123.661,88	
Banken in België	2.546.183.904,01	
Banken in het buitenland : gewone rekeningen	178.674.752,61	
Particulieren	340.019.016,20	
Te betalen waarden	654.257.139,05	4.491.264.380,77
Verbintenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsakkoorden :		
Landen, leden van de E.B.U.	267.801.277,98	
Andere landen	267.597.565,77	535.398.843,75
Totaal der verbintenissen op zicht		117.697.034.424,52
Speciale provisie :		
Overeenkomst van 14 september 1954 : N.M.K.N.		475.000.000,—
Te leveren deviezen en goud		1.849.733.778,35
Pensioenkas van het Personeel		957.424.827,97
Overgangsrekeningen		536.992.378,24
Kapitaal		400.000.000,—
Reservefonds :		
a) Statutaire reserve		384.830.955,38
b) Buitengewone reserve		248.110.148,47
c) Rekening der afschrijvingen op gebouwen, materieel en meubelen		1.305.664.196,12
Te verdelen netto-winst		385.836.561,60
Totaal van de passiva		124.240.627.270,65

Algemene onkosten		356.910.412,60
Onkosten op aankoop, verkoop en verzending van goud		4.779.288,61
Gewone toelage aan de Pensioenkas van het Personeel		30.250.000,—
Buitengewone toelage aan de Pensioenkas van het Personeel		32.000.000,—
Afschrijvingen op gebouwen, materieel en meubelen		21.044.293,95
Afschrijvingen op nieuwe gebouwen		97.567.768,95
Geldelijke verplichtingen tegenover de Staat :		
a) Provenu der disconto- en voorschotverrichtingen		
boven de 3 ½ %	91.482.792,—	
b) Zegelrecht op de biljettenomloop	159.468.277,—	
		250.951.069,—
Overschrijving naar de overgangsrekeningen van het passief voor :		
a) provisie voor constructie van gebouwen		105.500.000,—
b) fiscale voorziening		120.000.000,—
c) maatschappelijke provisie voor diverse risico's		150.000.000,—
Overschrijving naar de buitengew. reserve v.d. winst op verkoop en incass. v. effect.		1.110.468,65
Te verdelen netto-winst		385.836.561,60
		<hr/> 1.555.949.863,36

ORDEREKENINGEN PER

Te inkasseren waarden	
Geopende documentaire kredieten	
Visum van accepten betreffende de in- en uitvoer	
Diverse bewaarnemingen :	
<i>Onderpand van de voorschotrekeningen</i>	
<i>Waarborgen verleend door discontocedenten</i>	
<i>Obligaties van de Muntsaneringslening</i>	
<i>Internationaal Muntfonds</i>	
<i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling</i>	
<i>Andere bewaarnemingen</i>	
Diverse ontvangen borgtochten	
Waarborgcertificaten van de Schatkist ontvangen	
Borgtochten verleend ten gunste van het Personeel	
Schatkist :	
<i>Portefeuille en allerlei tegoed</i>	
<i>Diverse waarden toebehorend aan de Staat :</i>	
<i>Preferente aandelen N.M.B.S.</i>	
<i>Gewone aandelen N.M.B.S.</i>	
<i>Deelhebbende obligaties N.M.B.S.</i>	
<i>Schatkistbons van de Luxemb. Regering (Belg.-Lux. akk.)</i>	
<i>Obligaties van de Regering van de Bondsrepubliek Duits-</i>	
<i>land (overeenkomsten van Londen dd. 27-2-1953)</i>	
<i>4 ½ % Certif. N.M. voor de Huisvesting</i>	
<i>4 ½ % Certif. N.M. voor de Kleine Landeigendom</i>	
<i>Diverse waarden</i>	
<i>Diverse waarden door de Staat in bewaring genomen :</i>	
<i>Waarden door derden gedeponereerd</i>	
<i>Dienst der ingeschreven Schuld</i>	
<i>Deposito- en Consignatiekas</i>	
<i>Als borgstelling gedeponeerde waarden</i>	
<i>Waarden afgegeven ingevolge het Besluit van de Regent dd.</i>	
<i>17 Januari 1949 betreffende het van onwaarde maken van</i>	
<i>de niet aangegeven Belgische effecten aan toonder</i>	
<i>Af te leveren waarden</i>	
<i>Ingetrokken effecten</i>	
<i>Muntfonds :</i>	
<i>Overheidsfondsen</i>	
Rentenfonds, gedeponeerde effecten	
Algemene Spaar- en Lijfrentekas :	
<i>Voorlopige beleggingen</i>	
<i>Beleende fondsen</i>	
<i>Neergelegde waarborgen</i>	

Disconto, wissel, intresten en provisies	1.111.893.106,19
Provenu d' overheidsfondsen en andere effecten verworven krachtens de statuten	105.700.471,42
Winst op verkoop en incassering van effecten	1.110.468,65
Rechten op bewaarnemingen, courtages en huur der brandkasten	15.244.488,55
Geïnd op afgeschreven en te verzilveren waarden	7.752.165,60
Restorno op mobiliënbelasting	4.041.853,—
Beschikbaar geworden fiscale voorziening	2.694.569,—
Geldelijke verplichtingen en vergoedingen van de Staat :	
a) Restorno van het zegelrecht op de biljettenomloop (koninklijk besluit dd. 24 augustus 1939, art. 34)	115.722.195,—
b) Vergoeding van 0,25 % 's jaars op de Staatsschuld (koninklijk besluit dd. 24 augustus 1939, art. 33)	92.375.717,—
c) Vergoeding van 0,10 % 's jaars op het bedrag der kleine coupures uitgegeven voor rekening van de Schatkist (Overeenkomst van 18 maart 1946)	1.847.060,—
Overschrijving van de rekening « Provisie voor constructie van gebouwen »	97.567.768,95
	<hr/>
	1.555.949.863,36

B1 DECEMBER 1957

	21.819.834,95
	5.354.311,15
	3.210.716.670,29
17.890.693.593,25	
14.194.650,—	
4.955.000,—	
10.823.455.270,74	
1.210.634.057,50	
44.580.593.883,83	74.524.526.455,32
	172.346.663,50
	1.390.000.000,—
	140.815.271,—
20.000.000,—	
5.000.000.000,—	
1.000.000.000,—	
638.305.187,—	
1.421.371.462,—	
375.905.400,—	
4.005.160.000,—	
713.850.000,—	
470.074.705,50	13.624.666.754,50
6.582.976.467,99	
14.416.117.500,—	
55.294.962.839,14	
2.253.678.930,65	78.547.735.737,78
14.594.911,—	
635.845.465.200,—	
88.894.105,—	
4.629.769.027,50	732.771.125.735,78
	3.565.577.886,50
9.548.037.267,—	
14.316.150,—	
151.790.091,—	9.714.143.508,—

Section 1
Introduction
This document describes the project goals and objectives.

Section 2
Methodology
The methodology used for this project is as follows:

1. Data Collection
2. Data Analysis

3. Results and Discussion
4. Conclusion

5. References

6. Appendix

7. Acknowledgments

8. Contact Information

9. Disclaimer

10. License

Section 3
Conclusion
The project has been completed successfully.

Section 4
References
[1] Author, Title, Year.

[2] Author, Title, Year.

[3] Author, Title, Year.

[4] Author, Title, Year.

[5] Author, Title, Year.

[6] Author, Title, Year.

[7] Author, Title, Year.

[8] Author, Title, Year.

[9] Author, Title, Year.

[10] Author, Title, Year.

[11] Author, Title, Year.

[12] Author, Title, Year.

[13] Author, Title, Year.

[14] Author, Title, Year.

[15] Author, Title, Year.

[16] Author, Title, Year.

[17] Author, Title, Year.

[18] Author, Title, Year.

[19] Author, Title, Year.

[20] Author, Title, Year.

[21] Author, Title, Year.

[22] Author, Title, Year.

Section 5
Appendix
This section contains supplementary information.

Section 6
Acknowledgments
I would like to thank the following people:

1. Name
2. Name
3. Name
4. Name
5. Name
6. Name
7. Name
8. Name
9. Name
10. Name
11. Name
12. Name
13. Name
14. Name
15. Name
16. Name
17. Name
18. Name
19. Name
20. Name
21. Name
22. Name
23. Name
24. Name
25. Name
26. Name
27. Name
28. Name
29. Name
30. Name
31. Name
32. Name
33. Name
34. Name
35. Name
36. Name
37. Name
38. Name
39. Name
40. Name
41. Name
42. Name
43. Name
44. Name
45. Name
46. Name
47. Name
48. Name
49. Name
50. Name
51. Name
52. Name
53. Name
54. Name
55. Name
56. Name
57. Name
58. Name
59. Name
60. Name
61. Name
62. Name
63. Name
64. Name
65. Name
66. Name
67. Name
68. Name
69. Name
70. Name
71. Name
72. Name
73. Name
74. Name
75. Name
76. Name
77. Name
78. Name
79. Name
80. Name
81. Name
82. Name
83. Name
84. Name
85. Name
86. Name
87. Name
88. Name
89. Name
90. Name
91. Name
92. Name
93. Name
94. Name
95. Name
96. Name
97. Name
98. Name
99. Name
100. Name

Section 7
Disclaimer
This document is for informational purposes only.

Section 8
License
This work is licensed under a Creative Commons License.

Section 9
Contact Information
For more information, please contact us at:

Section 10
Index
This index lists the key terms and concepts used in the document.

Section 11
Glossary
This glossary defines the technical terms used in the document.

Section 12
Bibliography
This bibliography lists the sources used in the document.

Verslag van het College der Censoren

Mijne Heren,

Het College der censoren vervult een aangename plicht door zich eenparig aan te sluiten bij de hulde die door de Regentenraad gebracht werd aan de heer gouverneur Maurice Frère, die op 8 augustus 1957 de leeftijdsgrens heeft bereikt.

De heer Frère heeft aan de Bank en aan het Land uitmuntende diensten bewezen. Hij staat bij de leden van het College der censoren in zeer hoog aanzien.

*
* *

Met diep leedwezen hebben wij vernomen dat de heer erecensor Franz Loontjes op 1 januari 1958 is overleden. Het College brengt hulde aan zijn nagedachtenis.

*
* *

Mijne Heren,

Het College der censoren heeft in 1957 de uitoefening van zijn opdracht van toezicht, waarmede het krachtens de wettelijke en statutaire bepalingen belast is, voortgezet.

Het heeft de begroting der uitgaven voor het boekjaar 1958 gestemd, en zijn goedkeuring gehecht aan de balans en de winst- en verliesrekening afgesloten per 31 december 1957; deze documenten werden door de Regentenraad binnen de termijnen vastgesteld bij artikel 35 der statuten aan het College voorgelegd.

Alvorens de begroting te stemmen, heeft het College de bewijsstukken onderzocht die door de diensten verstrekt werden tot staving der uitgaven van het boekjaar 1957. De balans en de winst- en verliesrekening werden goedgekeurd nadat het College onderzocht had of ze volledig overeenstemden met de maatschappelijke boeken en verschillende steekproeven had gedaan in de inventarisbestanddelen; deze controles hebben de juistheid van de voorgelegde documenten bevestigd.

Overeenkomstig artikel 70 der statuten werd de verdeling van de winst definitief door de Algemene raad geregeld.

*
**

In het begin van het laatste kwartaal van 1957 vertoonde de rekening-courant van de Schatkist een debetsaldo boven de grens van 10 miljard frank vastgesteld door de overeenkomst die, op 14 september 1948, tussen de Staat en de Bank werd gesloten.

Het Directiecomité heeft het College der censoren ingelicht over de feitelijke toestand waarin de Bank zich bevond, alsmede over de uitslagen van zijn onderhandelingen met de Minister van Financiën.

Het College heeft akte genomen van de verbintenis van de Minister van Financiën om, binnen de 120 dagen, op de door hem vastgestelde vervaldagen, het debetsaldo van fr. 2.675 miljoen aan te zuiveren dat, na boeking der verrichtingen van 8 oktober 1957, op de rekening-courant van de Schatkist voorkwam.

Het College stelt vast dat de voor 31 oktober, 20 november en 20 december 1957 beloofde delgingen werden gedaan. Per 31 december 1957 is het debetsaldo van de betrokken rekening tot fr. 1.325 miljoen teruggebracht. De laatste twee aflossingen moeten op 20 januari en 9 februari 1958 worden verricht.

*
* *

Tijdens het jaar 1957 hebben de leden van het College aan talrijke inspecties van diensten deelgenomen.

Overeenkomstig artikel 223 van het huishoudelijk reglement heeft het College regelmatig inzage gekregen van de processen-verbaal van alle inspecties en controles die in het hoofdbestuur, de bijbanken en de agentschappen werden gedaan.

Het College stelt er prijs op zijn dank te betuigen aan de Directie van de Bank die, in alle omstandigheden, in grote mate bij het vervullen van zijn opdracht behulpzaam was.

Het wenst tevens hulde te brengen voor de vlijt en de toewijding die de leden van het personeel bij het uitvoeren van hun taak hebben betoond.

De leden van het College der censoren,

Fernand DUCHENE, Secretaris,
Auguste JADOUL,
Nicolas BOOST,
Louis DELVAUX,
René GEURTS,
Edmond KONINGS,
Victor DEVILLERS,
Marcel LECLERCQ,
Jean de COOMAN d'HERLINCKHOVE,

De Voorzitter,
Maurice MOGIN.

Hoofdbank

Bijbanken - Agentschappen

Discontocomité en -kantoren

Groothertogdom Luxemburg

HOOFDBANK

DIRECTIECOMITE, REGENTENRAAD, COLLEGE DER CENSOREN

- GOUVERNEUR* : H. Hubert ANSIAUX.
- VICE-GOUVERNEUR* : H. Franz DE VOGHEL.
- DIRECTEUREN* : HH. Jean VAN NIEUWENHUYSE,
Marcel LEFEBVRE,
Jean BRAT.
- REGENTEN* : HH. Léon-A. BEKAERT,
Yvan FEYERICK,
August COOL,
Alfred PUTZEYS,
Alfons CONIX,
André RENARD,
Robert VANDEPUTTE,
Hector MARTIN,
Victor VAN ROSSEM,
Max DRECHSEL.
- CENSOREN* : HH. Maurice MOGIN, *Voorzitter*,
Fernand DUCHENE, *Secretaris*,
Auguste JADOUL,
Nicolas BOOST,
Louis DELVAUX,
René GEURTS,
Edmond KONINGS,
Victor DEVILLERS,
Marcel LECLERCQ,
Jean de COOMAN d'HERLINCKHOVE.
- SECRETARIS* : Juffr. Elisabeth MALAISE.
- SCHATBEWAARDER* : H. Jean-Jacques VINCENT.
- Regeringscommissaris* : H. Maurice WILLIOT.

DEPARTEMENTEN EN DIENSTEN

Titularissen :

<i>Algemene Thesaurie :</i>	DE SCHATBEWAARDER
<i>Hoofdkas :</i>	HH. L. WECKESSER
<i>Rijkskas :</i>	L. REISGEN
<i>Disconto en Portefeuille :</i>	R. MAGDONELLE
<i>Disconto :</i>	F. VERBRUGGEN
<i>Portefeuille :</i>	G. MULLIE
<i>Buitenland :</i>	C. de STRYCKER
<i>Wisseldienst :</i>	J. ART
<i>Wisselreglementering :</i>	E. LECRIQUE
<i>Buitencontrole :</i>	J. GRAS
<i>Effecten :</i>	T. ROSSAERT
<i>Open Bewaarnemingen :</i>	J. LIEBAERT
<i>Overheidsfondsen :</i>	M. HUWAERT
<i>Studiën en Documentatie :</i>	P. KAUCH
<i>Studiedienst :</i>	J. MERTENS de WILMARS
<i>Statistiek :</i>	H. GAUTIER
<i>Documentatie en Statistiek van het Krediet :</i>	Juffr. G. VAN POUCKE
<i>Algemeen Secretariaat :</i>	HH. M. JORDENS
<i>Secretariaat :</i>	A. BAUDEWYNS
<i>Administratieve organisatie :</i>	T. OTTO
<i>Juridische dienst :</i>	E. de MIOMANDRE
<i>Algemene Boekhouding :</i>	G. PREVOST
<i>Algemene Inspectie :</i>	R. GALLET
<i>Dienst van het Personeel :</i>	E. COENEN
<i>Drukkerij en Technische diensten :</i>	C. AUSSEMS
<i>Biljetten :</i>	F. FLAMAND
<i>Gebouwen :</i>	M. VAN GOETHEM
<i>Econoomaat :</i>	E. DEMARTIN
<i>Medico-sociale dienst :</i>	D ^r L. HANNAERT
Discontocomité	HH. P. ECTORS,
Brussel :	J. de COOMAN d'HERLINCKHOVE,
	E. HAYOIT,
	M. WAUCQUEZ.

BIJBANKEN

Antwerpen

Beheerder : H. A. NEVEN.

Discontokantoor : HH. C. BOOST, (*)
J. COLLIN,
R. GORIS,
F. VERREPT.

Luik

Beheerder : H. E. RENARD.

Discontokantoor : HH. E. LAMARCHE,
P. HERMAN,
Baron G. van ZUYLEN,
Ridder M. de LAMINNE de BEX.

Luxemburg (Groothertogdom Luxemburg)

Beheerder : H. J. VANDERGUCHT.

Discontokantoor : HH. A. GROENEN,
J. NEUBERG,
N. BRAUN.

AGENTSCHAPPEN

AGENTSCHAPPEN MET EEN DISCONTOKANTOOR

	<i>Agenten</i>	<i>Leden der Discontokantoren</i>
Aalst	HH. L. DEHOUX,	HH. C. VAN DER HAEGEN, P. MICHIELS, F.-P. CALLEBAUT.
Aarlen	F. LEFEVER,	HH. M. LEFEVRE, V. POSSCHELLE, D. LAMALLE.

(*) Overleden op 11 januari 1958.

*Agenten**Leden der Discontokantoren*

Aat	HH. J. LELEUX,	HH. E. DUCHATEAU, H. DUCHATEAU, A. DESCAMPS.
Bergen	P. FABRI d'ENNEILLES,	HH. G. DUCHATEAU, J. SEGARD, H. BOUTTIAU.
Brugge	F. COLLUMBIEN,	HH. R. TERMOTE, R. RAPAERT de GRASS : , I. JANSSENS de BISTHOVEN.
Charleroi	L. HAULOT,	HH. L. DEWANDRE, A. GILLIEAUX, F. PHILIPPE, Graaf C. de BRIEY.
Dendermonde	J. VANDEN BOSCH,	HH. J. VAN DAMME, R. DE COENE, E. VAN DEN BERGHE.
Dinant	J. LEMAITRE,	HH. R. DECOUX, M. SCHOOFS, Baron R. de VILLENFAGNE de VOGELSANCK.
Doornik	A. TOURNAY,	HH. E. CARBONNELLE, E. THORN, V. VANDERBORGH'T, M. COUPLET.
Eeklo	C. SIBILLE,	HH. R. VAN BRABANDT, C. VAN DAMME, P. van GINDERACHTER.
Gent	G. THIRIAUX,	HH. Baron BRAUN, Graaf H. de HEMPTINNE, R. HANET.

	<i>Agenten</i>	<i>Leden der Discontokantoren</i>
Geraardsbergen	HH. J. MASSET,	HH. G. FLAMANT, J. RENS, P.-E. WILLOCKX.
Hasselt	E. HUYBRECHT,	HH. P. NAVEAU de MARTEAU, A. JANSSENS, J. SPAAS.
Hoei	J. POTVIN,	HH. H. DELATTRE, Graaf G. de LIEDEKERKE, R. GREINER.
Kortrijk	A. DE VULDER,	HH. J. DUMONT, P. DE WITTE, Baron J. de BETHUNE.
La Louvière	J. LEJUSTE,	HH. L. GRAFE, L. PONCEAU, M. HAUTIER.
Leuven	J. HAUTAIN,	HH. A. BAUCHAU, G. de LAVELEYE, P. van der VAEREN.
Mechelen	G. MATAGNE,	HH. P. CARTUYVELS, L. LEMAIRE, J. VIGNERON.
Moeskroen	A. FRANÇOIS,	HH. A. SCARCEZ, G. BLANCKE, J. CASIER.
Namen	Baron de MOREAU d'ANDROY,	HH. O. HICGUET, Baron L. HUART, J. P. le HARDY de BEAULIEU.

	<i>Agenten</i>	<i>Leden der Discontokantoren</i>
Neufchâteau	HH. M. CABY,	HH. L. GOURDET, A. MINETTE, H. ZOUDE.
Nijvel	G. GINION,	HH. E. de STREEL, R. LECHIEN, N. DESCAMPE.
Oostende	J. VILENNE,	HH. E. DE VREESE, F. LOOTENS, D. SERRUYS.
Oudenaarde	P. HERTSCHAP,	HH. R. DE BEER, J. MAERE, R. VAN CAUWENBERGHE.
Péruwelz	G. WALNIER,	HH. J. BREBART, H. LEMAIRE, M. SIMON, P. BEAUDUIN.
Philippeville	J. TIELEMANS,	HH. R. DUCHATEAU, A. PEPIN, P. de WEISSENBRUCH.
Roeselare	K. DEWAELE,	HH. A. DE MEESTER-D'HOORE, J. SOUBRY, F. DE CLERCQ.
Ronse	E. BURLION,	HH. R. VAN BUTSELE, J. TASTE, A. DELACROIX.
Sint-Niklaas	H. ALLAER,	HH. F. BEHAEGEL, F. POPPE, A. DE BAER.

	<i>Agenten</i>	<i>Leden der Discontokantoren</i>
Tienen	HH. F. DE KEYSER,	HH. J. GILAIN, L. HALFLANTS, J. DELACROIX.
Tongeren	H. LIENART van LIDTH de JEUDE, a.i.	HH. W. WILSENS, J. BEAUDUIN, Ridder J. de SCHAEETZEN van BRIENEN.
Turnhout	F. VANHERP,	HH. L. JANSEN, J. DIERCKX, C. DE RIDDER.
Verviers	P. POTVIN,	HH. A. PELTZER, L. DUESBERG, E. GEERINCKX.
Waver	R. PINSART,	HH. C. HOURDEAU, J. PATRIARCHE, J.E. VAN DEN HAUTE.
Zinnik	A. D'HAUWE,	HH. L. BASTIN-PONCEAU, H. le MAISTRE d'ANSTAING, F. GILBERT.

AGENTSCHAPPEN ZONDER DISCONTOKANTOOR

	<i>Agenten</i>
Boom	HH. M. WELLEMANS,
Ieper	L. NEIRYNCK,
Malmédy	V. BRANDELAER,
Marche-en-Famenne	M. HENNEQUIN, a.i.
Veurne	F. LEFLERE.

BIJLAGEN

WEEKSTATEN

IN HET « STAATSBLAD » GEPUBLICEERD IN 1957

WEEKSTATEN IN HET « STAATSBLAD » GEPUBLICEERD IN 1957
(in miljoenen franken)

ACTIVA

DATA	Goud-voorraad	Tegood op het buitenland	Te ontvangen deviezen en goud	Vorderingen op het buitenland in het kader van betalingsakkoorden			Debiteuren wegens termijn-verkopen van deviezen en goud	Handelspapier op België	Voorschotten op onderpand	Overheidseffecten (art. 20 der statuten Overeenkomsten van 14-9-48 en 15-4-52)			Rekening-courant van de Schatkist	Deel- en pasmunt	Tegood bij de Dienst der Postchecks	Geconsolideerde vordering op de Staat (art. 3, § b van de wet van 28 juli 1948)	Overheids-fondsen (art. 18 en 21 der statuten)	Gebouwen, materieel en meubelen
				Europese Betalingsunie	Landen, leden van de E.B.U.	Andere landen				Schatkist-certificaten	Papier uitgegeven door instellingen waarvan de verbintenissen door de Staat gewaarborgd zijn	Andere Belgische overheids-effecten						
3 januari 1957 .	46.191	952	2.986	9.743	423	769	89	10.006	543	5.830	1.765	89	680	2	34.660	2.072	1.179	
10 »	45.740	979	3.179	9.743	531	763	89	9.712	501	6.900	595	79	680	2	34.660	2.072	1.179	
17 »	45.168	1.015	3.629	9.670	349	717	87	9.204	419	6.040	512	92	695	2	34.605	2.072	1.318	
24 »	44.998	959	3.459	9.670	305	710	24	9.049	213	6.805	49	97	707	2	34.605	2.091	1.318	
31 »	43.852	1.316	3.047	9.623	391	758	24	10.157	607	7.140	170	181	700	2	34.605	2.186	1.318	
7 februari	43.620	1.351	2.991	9.623	481	756	24	9.105	577	8.590	39	219	701	2	34.605	2.232	1.318	
14 »	43.471	1.137	2.991	9.503	197	754	24	8.141	399	8.830	40	323	721	2	34.605	2.232	1.318	
21 »	43.406	1.011	2.991	9.503	238	735	2	8.182	374	8.465	95	319	736	2	34.605	2.232	1.318	
28 »	43.221	1.038	2.991	9.456	298	702	2	9.883	1.327	8.650	40	295	703	2	34.605	2.232	1.318	
7 maart	43.221	1.061	2.991	9.456	470	744	2	9.717	518	9.240	40	263	702	2	34.520	2.232	1.318	
14 »	43.056	1.012	2.991	9.348	345	743	2	9.092	665	9.090	40	262	718	2	34.456	2.232	1.318	
21 »	42.745	1.051	2.991	9.348	418	743	28	8.659	1.133	8.540	95	257	733	1	34.456	2.232	1.318	
28 »	42.379	1.061	2.991	9.348	539	708	51	9.329	1.201	8.615	42	242	700	1	34.456	2.232	1.318	
4 april	42.580	1.003	3.341	9.225	601	726	51	10.518	1.454	7.940	1.106	227	680	2	34.456	2.232	1.318	
11 »	42.674	3.528	917	9.225	635	754	51	10.583	1.518	6.640	1.072	222	686	2	34.456	2.232	1.318	
18 »	42.448	3.358	917	9.118	277	802	47	9.340	677	8.590	600	197	684	2	34.456	2.232	1.318	
25 »	42.448	3.397	917	9.118	302	847	27	10.513	1.228	6.490	793	192	685	2	34.456	2.230	1.318	
2 mei	42.495	3.465	987	9.070	257	801	13	11.487	1.831	7.215	912	162	659	2	34.456	2.230	1.318	
9 »	42.495	3.446	987	9.070	334	827	13	11.120	1.713	8.290	95	167	656	2	34.456	2.233	1.318	
16 »	41.929	3.331	987	8.817	283	778	13	10.605	1.173	8.140	299	166	675	1	34.456	2.233	1.318	
23 »	42.209	3.036	987	8.817	351	802	13	11.591	757	7.215	40	153	678	1	34.456	2.233	1.318	
29 »	42.435	2.731	987	8.817	364	794	—	12.111	1.857	7.390	184	181	673	1	34.456	2.233	1.318	
6 juni	42.477	2.729	987	8.769	406	790	—	12.122	1.593	8.290	317	190	658	2	34.456	2.232	1.318	
13 »	42.477	2.753	488	8.769	413	786	—	11.321	1.606	8.690	235	148	688	2	34.456	2.232	1.318	
20 »	42.108	2.589	488	8.573	409	779	—	11.329	1.449	7.290	1.170	107	691	2	34.456	2.232	1.318	
27 »	42.108	2.354	488	8.573	424	771	—	11.917	1.679	7.690	942	111	694	2	34.456	2.230	1.318	
4 juli	42.133	2.391	488	8.450	538	790	—	12.663	2.048	7.690	1.965	131	655	2	34.456	2.236	1.318	
11 »	42.133	2.397	488	8.450	582	768	—	14.119	2.452	7.865	886	175	643	1	34.456	2.236	1.318	
18 »	42.297	2.586	314	7.712	413	783	—	13.998	1.123	7.190	2.032	365	655	2	34.456	2.235	1.318	
25 »	42.298	2.577	314	7.712	424	789	—	14.124	1.017	7.290	1.875	360	678	2	34.456	2.235	1.318	
1 augustus	43.572	2.102	314	7.664	443	815	—	14.342	2.507	7.765	837	382	681	2	34.456	2.235	1.318	
8 »	44.023	1.580	268	7.664	969	816	—	14.131	1.957	8.415	120	271	678	1	34.456	2.235	1.318	
14 »	43.855	1.109	268	7.331	1.020	826	—	12.829	1.600	8.665	604	153	699	1	34.456	2.235	1.318	
22 »	43.862	906	442	7.331	1.048	837	—	12.185	1.358	8.565	721	156	739	1	34.456	2.235	1.318	
29 »	44.112	500	617	7.331	1.148	821	—	12.494	2.159	9.115	516	147	748	2	34.456	2.235	1.318	
5 september	44.166	656	571	7.284	1.031	827	285	13.675	2.015	8.690	869	181	739	1	34.456	2.235	1.318	
12 »	44.054	559	571	7.284	1.076	824	386	12.889	1.770	9.390	198	181	755	2	34.456	2.235	1.318	
19 »	43.909	522	571	7.153	324	809	535	12.990	1.486	8.440	840	160	770	2	34.456	2.235	1.318	
26 »	43.709	1.251	571	7.153	238	803	1.044	12.478	1.469	8.215	1.041	150	717	2	34.456	2.235	1.318	
3 oktober	43.349	1.543	221	7.105	154	808	1.044	13.169	1.684	8.512	1.308	181	685	1	34.456	2.235	1.318	
10 »	43.349	1.318	175	7.105	185	813	864	12.380	1.432	8.740	974	181	684	2	34.456	2.235	1.318	
17 »	43.069	1.384	350	6.747	349	831	1.255	11.193	1.125	8.690	1.068	146	689	2	34.456	2.235	1.318	
24 »	43.320	1.418	350	6.747	369	848	1.568	11.496	1.061	8.090	747	116	696	2	34.456	2.231	1.318	
30 »	43.820	1.428	350	6.747	765	835	2.069	11.547	1.582	7.890	1.061	72	678	2	34.456	2.236	1.318	
7 november	43.783	1.409	350	6.699	1.161	825	2.056	11.811	1.393	8.865	43	102	681	2	34.456	2.239	1.318	
13 »	43.669	1.442	525	6.699	1.216	821	2.287	11.412	915	8.915	42	83	683	2	34.456	2.239	1.318	
21 »	43.657	1.519	525	6.596	1.194	816	2.241	10.211	1.091	9.115	42	78	701	2	34.456	2.239	1.318	
28 »	43.758	1.402	350	6.596	1.285	812	1.960	10.846	974	9.315	42	73	698	2	34.456	2.239	1.318	
5 december	44.136	1.926	350	6.549	2.378	812	1.843	9.674	946	9.915	42	8	678	1	34.456	2.239	1.318	
12 »	44.192	2.201	350	6.549	3.603	806	1.765	7.627	884	9.615	42	3	690	1	34.456	2.239	1.318	
19 »	45.605	2.045	350	6.872	1.746	897	1.751	7.688	754	9.065	42	3	691	2	34.456	2.239	1.318	
26 »	45.664	1.927	350	6.872	1.872	886	1.643	9.558	971	7.990	42	3	670	2	34.456	2.239	1.318	

WEEKSTATEN IN HET « STAATSBLAD » GEPUBLICEERD IN 1957

(in miljoenen franken)

PASSIVA

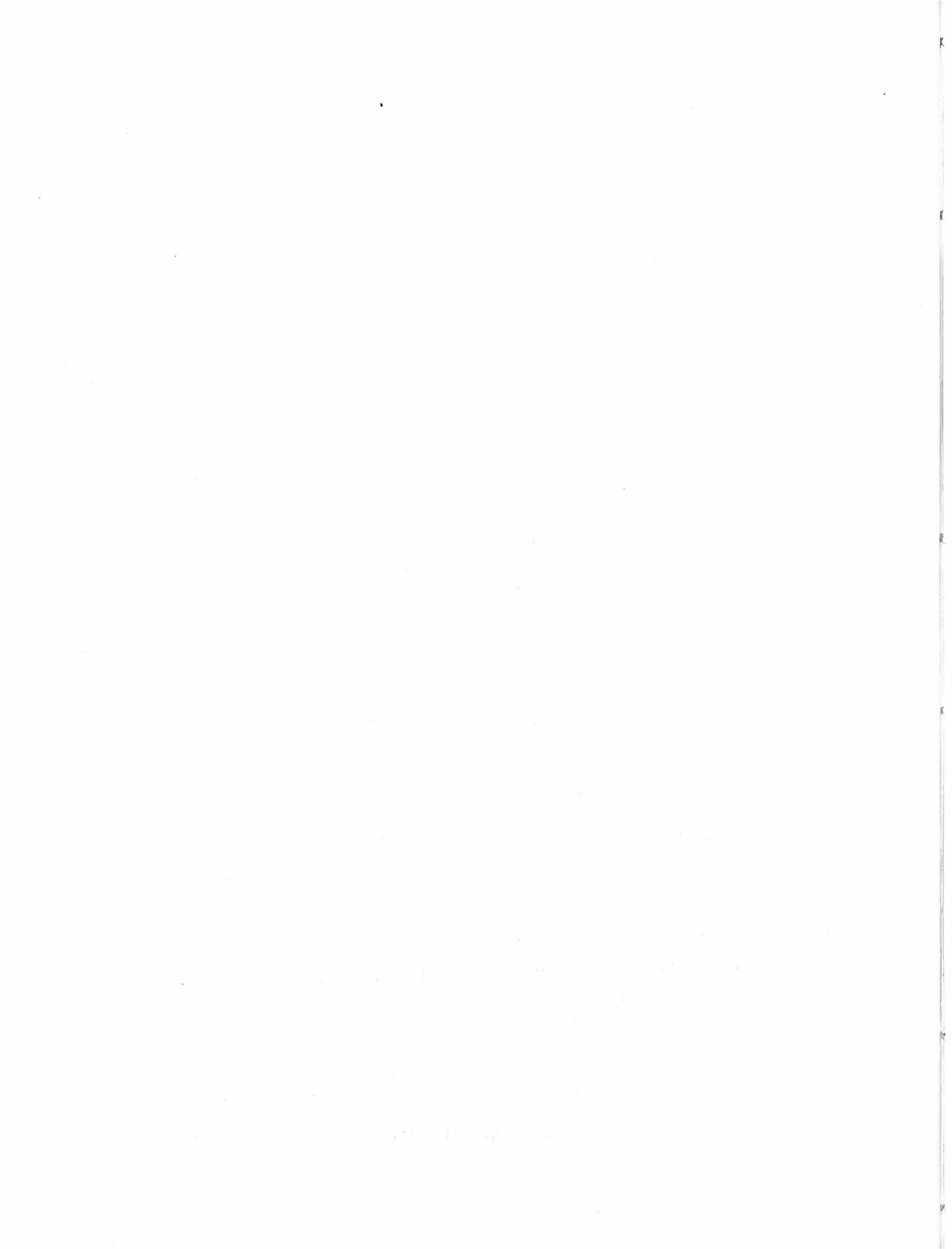
Waarden van de pensioenkas van het personeel	Diversen	TOTAAL ACTIVA	Bankbiljetten in omloop	Rekeningen-courant				Verbintenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsakkoorden		Totaal der verbintenissen op zicht	Speciale provisie (Overeenk. v. 14-9-1954 N.M.K.N.)	Te leveren deviezen en goud	Pensioenkas van het personeel	Diversen	Kapitaal	Reserves en afschrijvingsrekeningen	TOTAAL PASSIVA	DATA	
				Schatkist			Banken in het buitenland : gewone rekeningen	Diverse rekeningen-courant	Landen, leden van de E.B.U.										Andere landen
				Gewone rekening	Rekeningen Akkoord voor Economische Samenwerking	Buitengewone conjunctuurtaks (Wet van 12-3-57)													
859	1.103	119.941	111.447	5,0	28		222	1.296	697	275	113.970	275	1.551	859	1.212	400	1.674	119.941	8 januari 1957
890	952	119.246	110.353	6,0	20		319	1.395	993	264	113.350	275	1.435	890	1.222	400	1.674	119.246	10 »
922	321	116.837	108.895	6,0	20		307	1.396	717	227	111.568	425	1.375	922	307	400	1.840	116.837	17 »
921	427	116.409	108.348	5,2	20		295	1.707	669	276	111.320	425	1.190	921	313	400	1.840	116.409	24 »
920	468	117.465	109.773	3,0	20		289	1.789	771	320	112.965	425	582	920	333	400	1.840	117.465	31 »
920	390	117.544	110.148	5,2	20		332	1.433	822	326	113.086	425	524	920	349	400	1.840	117.544	7 februari
920	400	116.008	109.102	2,6	20		321	1.449	386	260	111.541	425	524	920	358	400	1.840	116.008	14 »
923	387	115.524	108.504	24,4	20		314	1.407	403	272	110.945	500	549	923	367	400	1.840	115.524	21 »
923	391	118.077	110.399	25,3	20		313	1.909	571	281	113.518	500	504	923	392	400	1.840	118.077	28 »
920	399	117.816	110.906	16,7	20		305	1.033	761	276	113.318	475	504	920	359	400	1.840	117.816	7 maart
920	476	116.768	109.695	4,3	20		262	1.466	496	311	112.255	475	507	920	371	400	1.840	116.768	14 »
922	476	116.146	109.071	24,3	20		242	1.187	571	337	111.452	475	676	922	381	400	1.840	116.146	21 »
922	578	116.713	109.388	13,7	20		238	1.508	620	321	112.109	475	555	922	412	400	1.840	116.713	28 »
920	465	118.845	111.353	16,8	20		240	1.260	672	299	113.861	450	936	920	438	400	1.840	118.845	4 april
920	548	117.981	110.001	13,4	20		239	1.473	884	290	112.920	450	983	920	468	400	1.840	117.981	11 »
924	405	116.392	108.975	13,0	20		176	1.062	781	289	111.316	450	978	924	484	400	1.840	116.392	18 »
926	408	116.297	108.514	24,1	20		175	1.233	972	271	111.209	450	978	926	494	400	1.840	116.297	25 »
926	484	118.770	110.843	5,2	20		203	1.134	1.130	274	113.609	450	1.033	926	512	400	1.840	118.770	2 mei
921	468	118.611	110.301	7,6	20		163	1.304	1.321	335	113.452	450	1.022	921	526	400	1.840	118.611	9 »
921	425	116.550	109.200	23,8	20		167	1.004	577	323	111.315	525	1.011	921	538	400	1.840	116.550	16 »
921	501	116.079	108.508	14,0	20		179	1.063	703	354	110.841	525	1.003	921	549	400	1.840	116.079	23 »
921	698	118.151	109.343	6,5	20		179	1.889	1.074	397	112.908	525	992	921	565	400	1.840	118.151	29 »
921	672	118.929	110.827	3,1	20		187	1.101	1.202	376	113.716	475	994	921	583	400	1.840	118.929	6 juni
921	498	117.801	109.810	17,4	20		180	1.247	1.421	370	113.065	475	505	921	595	400	1.840	117.801	13 »
923	528	116.441	109.044	22,0	20		179	1.177	878	369	111.689	475	505	923	609	400	1.840	116.441	20 »
923	533	117.213	109.625	24,5	20		225	1.358	758	369	112.379	475	570	923	626	400	1.840	117.213	27 »
921	860	119.735	111.999	14,9	20	0,1	225	1.203	1.110	375	114.947	450	505	921	672	400	1.840	119.735	4 juli
922	894	120.785	112.245	20,7	20	0,1	220	1.277	1.729	406	115.918	450	503	922	752	400	1.840	120.785	11 »
923	700	119.102	111.320	0,4	20	0,1	224	1.002	1.275	414	114.256	450	335	923	898	400	1.840	119.102	18 »
923	645	119.037	110.801	11,4	20	0,1	215	1.142	1.509	474	114.173	450	343	923	908	400	1.840	119.037	25 »
927	672	121.034	112.769	23,1	20	0,1	208	1.202	1.538	470	116.230	375	334	927	928	400	1.840	121.034	1 augustus
922	766	120.590	112.229	22,0	20	2	200	1.095	1.736	454	115.758	375	288	922	1.007	400	1.840	120.590	8 »
922	804	118.695	111.267	22,1	20	2	251	1.039	766	466	113.833	375	297	922	1.028	400	1.840	118.695	14 »
922	870	117.952	110.269	24,6	20	2	240	1.107	772	469	112.904	375	472	922	1.039	400	1.840	117.952	22 »
922	904	119.545	110.321	14,1	20	2	243	2.014	1.130	548	114.292	375	647	922	1.069	400	1.840	119.545	29 »
921	792	120.712	111.722	4,4	20	24	226	1.099	1.568	539	115.202	375	883	921	1.091	400	1.840	120.712	5 september
921	867	119.736	110.689	7,3	20	24	199	1.012	1.641	512	114.104	375	981	921	1.115	400	1.840	119.736	12 »
921	814	118.255	109.610	23,0	20	24	242	1.059	1.059	419	112.456	375	1.129	921	1.134	400	1.840	118.255	19 »
921	813	118.584	109.483	1,3	20	24	187	1.176	960	418	112.269	375	1.633	921	1.146	400	1.840	118.584	26 »
921	863	121.245	112.324	—	20	24	186	1.247	1.069	376	115.246	375	1.282	921	1.181	400	1.840	121.245	3 oktober
921	941	120.748	111.808	17,0	20	24	185	1.289	1.203	364	114.910	375	1.104	921	1.198	400	1.840	120.748	10 »
923	854	119.359	110.665	3,3	20	24	195	1.000	643	360	112.910	375	1.682	923	1.229	400	1.840	119.359	17 »
923	841	119.272	109.752	22,3	20	208	184	1.205	725	385	112.501	375	1.995	923	1.238	400	1.840	119.272	24 »
923	896	121.350	110.862	12,6	20	208	182	1.363	1.005	403	114.056	375	2.495	923	1.261	400	1.840	121.350	30 »
920	914	120.952	110.958	16,2	20	208	184	1.268	617	369	113.640	375	2.483	920	1.294	400	1.840	120.952	7 november
920	951	120.520	110.213	12,5	20	208	181	1.177	631	350	112.793	375	2.889	920	1.303	400	1.840	120.520	13 »
925	929	119.280	109.091	18,7	20	294	184	1.345	205	357	111.515	475	2.782	925	1.343	400	1.840	119.280	21 »
924	932	119.607	109.388	7,1	20	294	177	1.668	353	374	112.281	475	2.330	924	1.357	400	1.840	119.607	28 »
925	984	120.805	110.972	17,6	20	309	177	1.190	579	298	113.563	475	2.212	925	1.390	400	1.840	120.805	5 december
925	1.011	119.902	109.669	16,2	20	309	178	1.644	584	305	112.725	475	2.139	925	1.398	400	1.840	119.902	12 »
925	1.032	119.106	109.526	8,8	20	309	177	1.306	262	314	111.923	475	2.132	925	1.411	400	1.840	119.106	19 »
925	1.013	119.731	110.302	11,1	20	209	178	1.270	316	324	112.630	475	2.030	925	1.431	400	1.840	119.731	26 »

OVERHEIDSFONDSEN IN HET BEZIT VAN DE BANK

OP 31 DECEMBER 1957

Overheidsfondsen verworven krachtens artikelen 18 en 21 der statuten :

- 3 1/2 pct. Belgische Schuld 1937.
- 3 1/2 pct. Belgische Schuld 1943.
- 4 pct. Belgische Geünificeerde Schuld, 1° reeks.
- 4 pct. Belgische Geünificeerde Schuld, 2° reeks.
- 4 pct. Bevrijdingslening 1945.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1951.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1952/62.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1952/64.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1953/73.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1953/68.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1954/72.
- 4 1/4 pct. Belgische Lening 1954/74, 1° reeks.
- 4 1/4 pct. Belgische Lening 1954/74, 2° reeks.
- 4 pct. Belgische Lening 1955/75.
- 4 1/4 pct. Belgische Lening 1956/71.
- 4 1/2 pct. Belgische Lening 1956/67.
- 4 pct. Schatkistcertificaten 1949.
- 4 pct. Belgische Lotenlening 1941.
- 4 pct. Lloyd Royal belge.
- 4 pct. Oorlogsschade 1921.
- 4 pct. Oorlogsschade 1922.
- 4 pct. Oorlogsschade 1923.
- 3 pct. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (januari-juli), 1° reeks.
- 3 pct. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (januari-juli), 2° reeks.
- 3 pct. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (januari-juli), 3° reeks.
- 3 pct. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (januari-juli), 4° reeks.
- 4 pct. Kasbons Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen 1950, 1° reeks.
- 4 pct. Kasbons Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen 1950, 2° reeks.
- 4 pct. Koloniale Schuld 1936.
- 4 1/4 pct. Koloniale Schuld 1955/67.
- Loten Congo 1888.
- Maatschappelijke aandelen Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi.
- Aandelen Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
- Aandelen Bank voor Internationale Betalingen, voor 25 pct. volgestort, Belgische emissie.
- Aandelen Bank voor Internationale Betalingen, voor 25 pct. volgestort, Dantziger emissie.
- Genotsaandelen Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

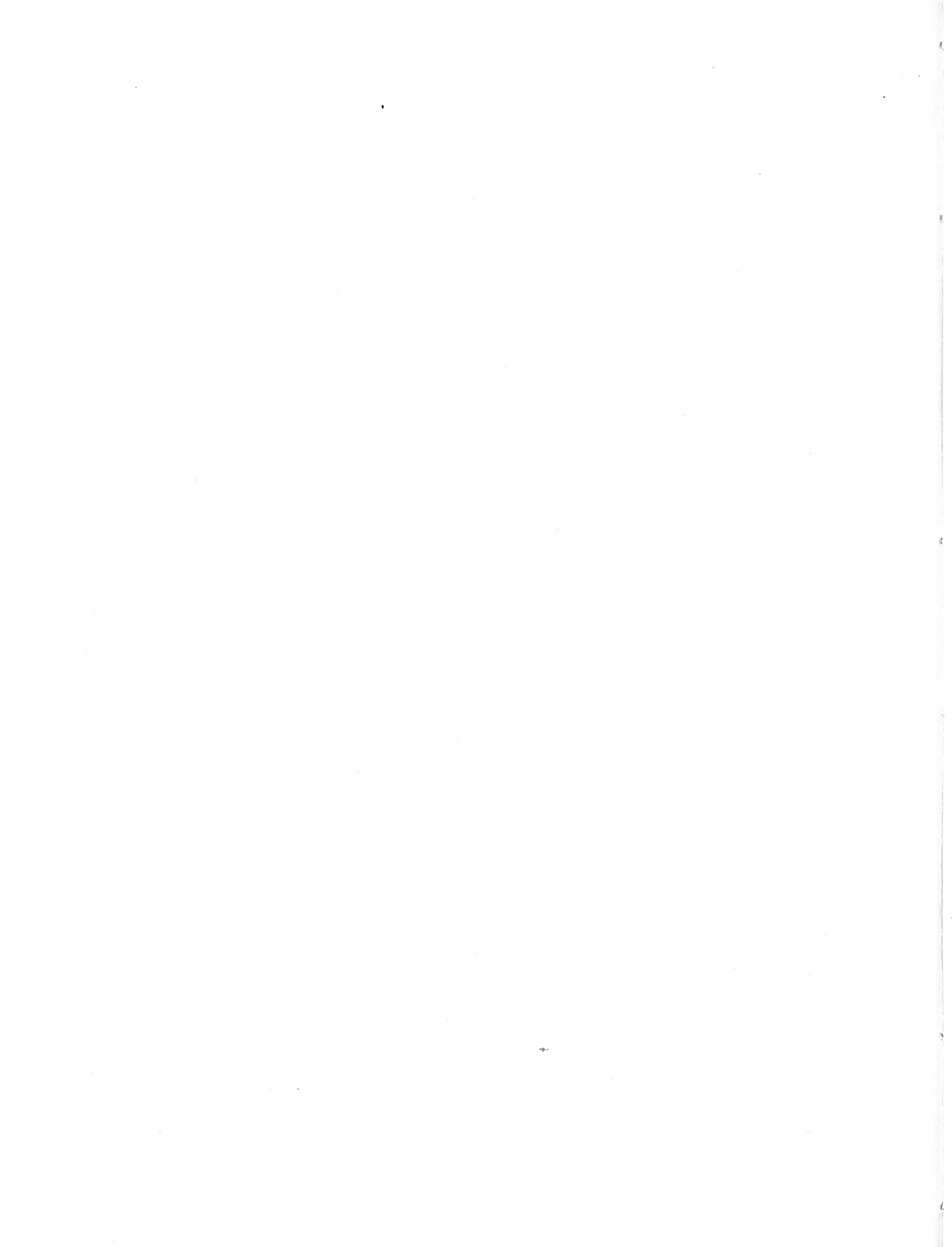


**TARIEVEN
DER DISCONTO- EN VOORSCHOTVERRICHTINGEN**

	Tarief van kracht		
	op 31 december 1956	sedert 21 maart 1957	sedert 25 juli 1957
DISCONTO			
— Bankaccepten vooraf door de Nationale Bank van België geïseerd	3,50	3,50	4,50
— Geaccepteerde bij een bank gedomicilieerde wissels	3,50	3,50	4,50
— Warrants	3,50	3,50	4,50
— Geaccepteerde, niet bij een bank gedomicilieerde wissels	4,25	4,25	5,25
— Niet geaccepteerde, bij een bank gedomicilieerde wissels	5,—	5,—	6,—
— Niet geaccepteerde, niet bij een bank gedomicilieerde wissels	5,25	5,25	6,25
— Promessen	5,25	5,25	6,25
LENINGEN EN VOORSCHOTTEN (1)			
— Leningen en voorschotten in rekening-courant op Schatkistcertificaten op korte termijn :			
<i>Maximumpercentage van het voorschot : 95 pct.</i>			
a) <i>Schatkistcertificaten en certificaten van het Rentenfonds, uitgegeven op ten hoogste 366 dagen (2)</i>	2,25	Rentevoet van het certificaat + 5/16 pct. minimum 2 1/4 pct.	
b) <i>Speciale Schatkistcertificaten, uitgifte december 1956/januari 1957</i>	3,50	3,50	4,50
— Leningen en voorschotten in rekening-courant op ander overheids-papier	5,25	5,25	6,25
<i>Maximumpercentage van het voorschot :</i>			
a) <i>Schatkistcertificaten uitgegeven op meer dan 366 dagen</i>			90 pct.
b) <i>Obligaties 4,5 pct. Lening met 10 of 15 jaar looptijd (1951)</i>			90 pct.
c) <i>Obligaties 4,5 pct. Lening met 10 jaar looptijd (1952-1962)</i>			90 pct.
d) <i>Obligaties 4,5 pct. Lening met 12 jaar looptijd (1952-1964)</i>			90 pct.
e) <i>Obligaties 3,5 pct. Muntsaneringslening, 3^e, 4^e en 5^e reeks</i>			90 pct.
f) <i>4 pct. Schatkistcertificaten van Belgisch-Kongo met 5 tot 10 jaar looptijd (1950)</i>			90 pct.
g) <i>4 pct. Koloniale Schuld, (1950-1960)</i>			90 pct.
h) <i>Ander overheidspapier</i>			80 pct.

(1) Sedert 21 maart 1957 worden alleen het overheidspapier en de overheidsfondsen aan toonder en gesteld in Belgische franken als onderpand aanvaard.
 Worden niet als onderpand aanvaard :
 — de schatkistcertificaten op 5, 10 of 15 dagen (tussen 21 maart 1957 en 12 november 1957) ;
 — de schatkistcertificaten uitgegeven ter vervanging der door de Emissiebank te Brussel uitgegeven certificaten ;
 — de obligaties uitgegeven door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

(2) Certificaten van het Rentenfonds sedert 13 november 1957.



OFFICIELE WISSELKOERSEN PER 31 DECEMBER 1957
vastgesteld door de Nationale Bank van België
krachtens besluit n° 6 der op 1 mei 1944 in raad vergaderde Ministers
« Belgisch Staatsblad » van 5 september 1944, n° 22

(Belgische franken)

DEVIEZEN	CONTRACTUELE OF GEMIDDELDE KOERS	TRANSFERS	
		Aankoopkoers	Verkoopkoers
100 Kongolese frank	—	100,—	100,—
100 Luxemburgse frank	—	100,—	100,—
100 Tsjechoslowaakse kroon	694,44225	692,50	696,50

OFFICIELE WISSELKOERSEN
vastgesteld door de in verrekenningskamer te Brussel vergaderde bankiers
Gemiddelden der dagelijkse noteringen
(Belgische franken)

1957	1 Zwit. frank	1 U.S. dollar	1 Franse frank	1 Canad. dollar	1 Pond Sterling	100 Escudo	1 Nederl. gulden	1 Deutsche Mark	1 Zweedse kroon	1 Deense kroon	1 Noorse kroon	100 Ital. Lire	100 Oostenr. schill. 2	
Januari														
Hoogste . . .	11,48	50,25	14,28	52,42	140,63	174,02	13,21	11,99	9,72	7,26	7,05	8,01	193,25	
Laagste . . .	11,44	50,22	14,23	52,11	140,19	174,01	13,16	11,95	9,68	7,23	7,02	7,97	192,75	
Gemiddelde . .	11,45	50,23	14,25	52,28	140,48	174,02	13,18	11,97	9,69	7,24	7,03	7,99	192,92	
Februari														
Hoogste . . .	11,47	50,27	14,28	52,49	140,83	174,02	13,19	11,98	9,71	7,26	7,04	8,00	193,30	
Laagste . . .	11,45	50,24	14,25	52,38	140,56	174,02	13,17	11,96	9,70	7,24	7,03	7,98	192,90	
Gemiddelde . .	11,46	50,25	14,26	52,44	140,66	174,02	13,18	11,97	9,70	7,25	7,03	7,99	193,05	
Maart														
Hoogste . . .	11,47	50,33	14,27	52,67	52,665	140,79	174,02	13,21	11,98	9,72	7,25	7,04	8,00	193,30
Laagste . . .	11,46	50,17	14,25	52,425	52,425	140,37	174,02	13,18	11,96	9,70	7,23	7,03	7,99	192,95
Gemiddelde . .	11,47	50,25	14,26	52,565	52,565	140,67	174,02	13,19	11,97	9,71	7,24	7,04	7,99	193,18
April														
Hoogste . . .	11,49	50,40	14,28	52,635	52,62	141,01	174,02	13,23	11,99	9,72	7,25	7,05	8,02	193,55
Laagste . . .	11,47	50,20	14,27	52,28	52,28	140,65	174,01	13,21	11,98	9,71	7,24	7,04	8,00	193,30
Gemiddelde . .	11,48	50,29	14,27	52,411	52,407	140,88	174,01	13,22	11,98	9,71	7,24	7,05	8,01	193,42
Mei														
Hoogste . . .	11,50	50,38	14,29	52,86	52,85	141,02	174,02	13,22	11,99	9,73	7,25	7,05	8,04	193,75
Laagste . . .	11,47	50,30	14,26	52,55	52,54	140,64	174,01	13,20	11,98	9,72	7,23	7,04	7,99	193,38
Gemiddelde . .	11,49	50,35	14,28	52,704	52,699	140,78	174,01	13,21	11,99	9,73	7,24	7,04	8,01	193,57
Juni														
Hoogste . . .	11,50	50,38	14,29	52,835	52,83	140,72	174,02	13,21	11,99	9,74	7,24	7,04	8,05	193,75
Laagste . . .	11,49	50,28	14,28	52,735	52,725	140,27	174,01	13,15	11,99	9,71	7,24	7,02	8,02	193,60
Gemiddelde . .	11,49	50,31	14,28	52,785	52,781	140,50	174,01	13,19	11,99	9,72	7,24	7,03	8,03	193,73
Juli														
Hoogste . . .	11,49	50,30	14,29	53,01	53,01	140,28	174,02	13,18	11,99	9,71	7,24	7,02	8,06	193,75
Laagste . . .	11,44	50,16	14,22	52,70	52,70	139,50	174,01	13,12	11,95	9,67	7,22	6,98	8,03	193,10
Gemiddelde . .	11,48	50,23	14,28	52,825	52,820	139,98	174,02	13,16	11,99	9,69	7,24	7,00	8,05	193,64
Augustus														
Hoogste . . .	11,49	50,40	3	53,48	53,48	139,93	174,03	13,14	11,98	9,69	7,23	7,00	8,05	193,50
Laagste . . .	11,44	50,24		52,87	52,87	139,07	174,01	13,07	11,92	9,63	7,19	6,96	8,01	192,45
Gemiddelde . .	11,46	50,35		53,142	53,138	139,48	174,02	13,11	11,95	9,66	7,21	6,98	8,03	193,05
September														
Hoogste . . .	11,50	50,40	11,96	53,015	53,01	140,10	174,03	13,18	11,98	9,68	7,24	7,03	8,02	193,50
Laagste . . .	11,46	50,08	11,88	51,89	51,88	139,52	174,01	13,12	11,93	9,66	7,22	6,99	7,98	192,90
Gemiddelde . .	11,48	50,32	11,91	52,501	52,497	139,72	174,02	13,15	11,96	9,67	7,23	7,01	8,00	193,21
Oktober														
Hoogste . . .	11,47	50,27	11,91	52,315	52,315	140,64	174,03	13,24	11,96	9,71	7,26	7,04	8,00	193,45
Laagste . . .	11,39	50,05	11,82	51,65	51,645	139,85	174,00	13,16	11,87	9,65	7,22	6,99	7,97	192,05
Gemiddelde . .	11,44	50,17	11,86	51,991	51,985	140,22	174,02	13,19	11,92	9,68	7,24	7,02	7,99	192,83
November														
Hoogste . . .	11,43	50,10	11,88	52,12	52,11	140,27	174,02	13,20	11,91	9,67	7,24	7,01	8,01	192,50
Laagste . . .	11,41	50,02	11,83	51,66	51,66	139,94	174,00	13,16	11,89	9,65	7,22	7,00	7,99	192,15
Gemiddelde . .	11,42	50,03	11,85	51,979	51,973	140,10	174,01	13,18	11,90	9,66	7,23	7,00	8,00	192,33
December														
Hoogste . . .	11,43	50,05	11,94	51,59	51,59	140,11	174,04	13,22	11,91	9,68	7,24	7,00	8,02	192,40
Laagste . . .	11,40	50,02	11,85	50,71	50,71	139,75	174,01	13,18	11,88	9,64	7,22	6,99	7,97	192,00
Gemiddelde . .	11,41	50,02	11,89	51,198	51,194	139,95	174,02	13,19	11,90	9,66	7,23	6,99	8,00	192,21
Het jaar														
Hoogste . . .	11,50	50,40	3	53,48	53,48	141,02	174,04	13,24	11,99	9,74	7,26	7,05	8,06	193,75
Laagste . . .	11,39	50,02		50,71	50,71	139,07	174,00	13,07	11,87	9,63	7,19	6,96	7,97	192,00
Gemiddelde . .	11,46	50,24		52,400	52,396	140,29	174,02	13,18	11,96	9,69	7,24	7,02	8,01	193,10

Gemiddelde van 25 tot 31 maart 1957 :

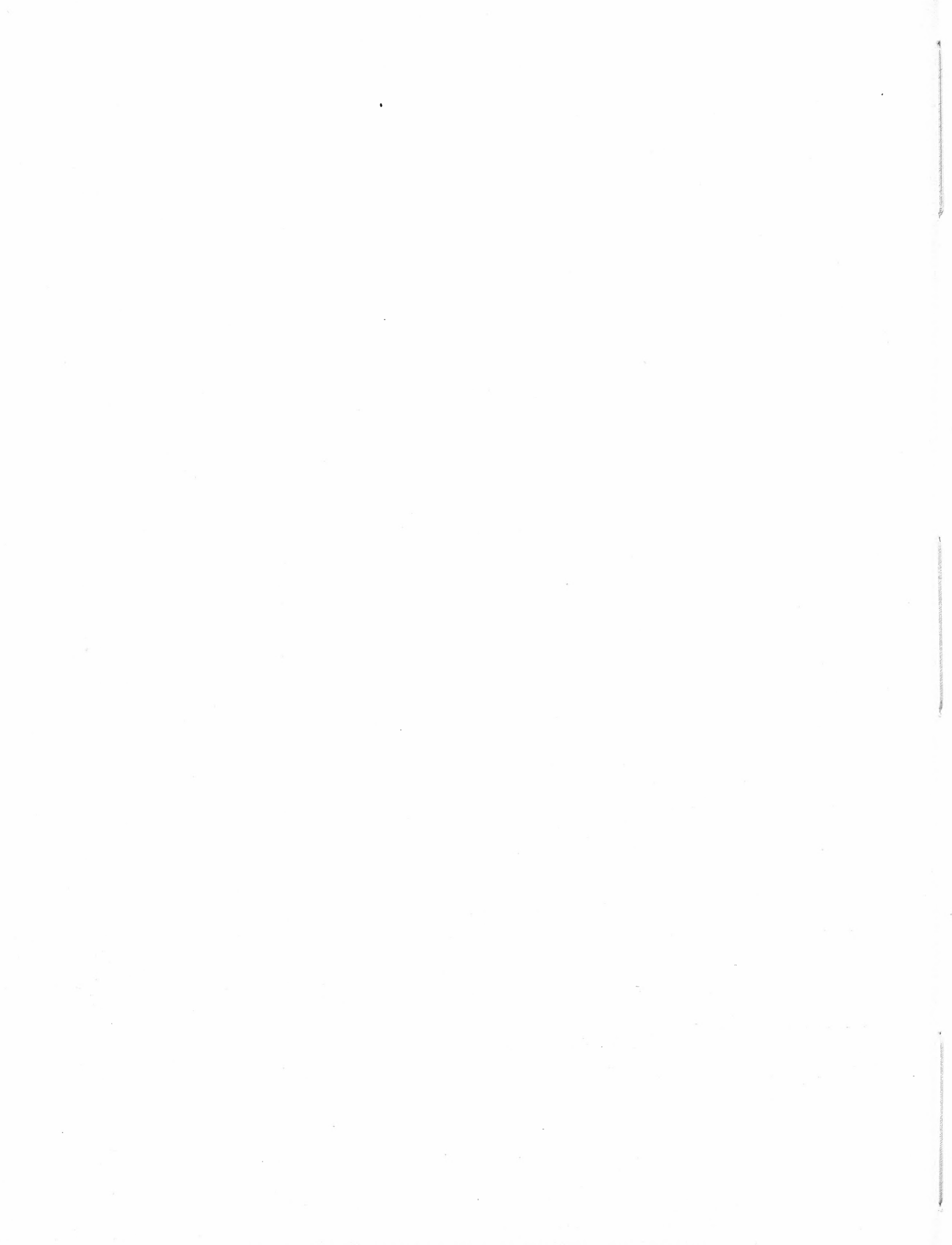
De Canadese dollar - kabel wordt verhandeld, valuta gecompenseerd twee dagen, voor een minimumbedrag van 10.000 eenheden.

De Canadese dollar - post wordt geleverd valuta gecompenseerd vijf dagen.

Te Brussel genoteerd vanaf 2 januari 1957.

Franse frank : Van 11 augustus 1957 genieten de Franse uitvoerders een premie van 20 pct. voor de deviezen die op de markt worden afgestaan, terwijl de invoerders, voor de meeste goederen, onderworpen zijn aan een heffing van 20 pct. voor de deviezen vereist voor de vereffening van hun aankopen. Deze heffing werd van 28 oktober 1957 af tot alle categorieën uitgebreid.

	Maand augustus		Jaar	
	van 1 tot 10	van 11 tot 31	van 1 januari tot 10 augustus	van 11 augustus tot 31 december
Hoogste . . .	14,26	11,98	14,29	11,96
Laagste . . .	14,24	11,91	14,22	11,82
Gemiddelde . .	14,25	11,94	14,27	11,89



INHOUD

	Bladz.
Verslag uitgebracht door de Gouverneur in naam van de Regentenraad . . .	5
Geld- en financiewezen	25
1. Geldhoeveelheid en quasi monetaire liquiditeiten bij de deposito- banken en de spaarkassen	25
a) Chartaal geld	26
b) Giraal geld	26
c) Quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaar- kassen	29
2. Tegenposten van de geldhoeveelheid en van de quasi monetaire liquiditeiten bij de depositobanken en de spaarkassen	30
a) Verrichtingen met het buitenland	31
Betalingsbalans	32
Netto goud- en deviezenvoorraad van de Bank	35
b) Verrichtingen met de overheid	38
Begrotingen	39
Stand van de Schatkist	40
Openbare Schuld	42
Geldschepping ten behoeve van de overheid	44
Tussenkomsten van de geldscheppende instellingen op de markt der overheidsfondsen	45
c) Verrichtingen met de particuliere en parastatale sectoren	47
Tegoeden op lange termijn	53
Rentestand	53
Noteringen van de niet vast rentende waarden	58
Economische bedrijvigheid en prijzen	59
Industriële productie	59
Steenkolenmijnen	60

	Bladz.
Cokesfabrieken	62
Gas	62
Elektriciteit	62
Kernenergie	63
Minerale oliën	64
IJzer- en staalnijverheid	65
Non-ferro metalen	67
Metaalverwerkende nijverheid	69
Scheikundige nijverheid	71
Textielnijverheid	72
Bouwnijverheid	76
Voedingsindustrie	78
Diverse industrieën	80
Landbouw	81
Vervoerwezen	84
Prijzen	85
Bezoldigingen	89
Werkgelegenheid	90
Buitenlandse handel	91
Benelux	97
Gemeenschappelijke markt	98
Wijziging van de statuten	101
Beheer	103
Personeel	107
Ontleding van de balans en van de winst- en verliesrekening over het boekjaar 1957	111

Activa

Goudvoorraad	111
Tegoed op het buitenland	111

	Bladz.
Te ontvangen deviezen en goud	112
Vorderingen op het buitenland in het kader van betalingsakkoorden	112
Debiteuren wegens termijnverkopen van deviezen en goud	116
Handelspapier op België	116
Voorschotten op onderpand	116
Overheidseffecten	116
Rekening-courant van de Schatkist	118
Deel- en pasmunt	119
Tegood bij de Dienst der Postchecks	119
Geconsolideerde vordering op de Staat	119
Overheidsfondsen	120
Te innen waarden	120
Gebouwen, materieel en meubelen	120
Waarden van de Pensioenkas van het Personeel	121
Afgeschreven en te verzilveren waarden	121
Overgangsrekeningen van de actiefzijde	122

Passiva

Bankbiljetten in omloop	124
Rekeningen-courant en diversen	124
Verbindenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsakkoorden	126
Totaal der verbindenissen op zicht	126
Speciale provisie	126
Te leveren deviezen en goud	126
Pensioenkas van het Personeel	127
Overgangsrekeningen van de passiefzijde	127
Kapitaal	129
Reservefonds	129
Te verdelen netto-winst	130

Orderekeningen

Te inkasseren waarden	131
---------------------------------	-----

	Bladz.
Geopende documentaire kredieten	131
Visum van accepten betreffende de in- en uitvoer	131
Diverse bewaarnemingen	131
Diverse ontvangen borgtochten	132
Waarborgcertificaten van de Schatkist ontvangen	132
Borgtochten verleend ten gunste van het Personeel	132
Schatkist	133
Rentenfonds, gedeponeerde effecten	134
Algemene Spaar- en Lijfrentekas	134
Verdeling van de netto-winst van het boekjaar 1957	135
Balans. — Winst- en Verliesrekening. — Orderekeningen	137
Verslag van het College der Censoren	143
Hoofdbank. — Bijbanken. — Agentschappen. — Discontocomité en -kantoren. — Groothertogdom Luxemburg	149
Hoofdbank :	
Directiecomité. — Regentenraad. — College der censoren	151
Departementen en diensten. — Discontocomité Brussel	152
Bijbanken :	
Antwerpen. — Luik. — Luxemburg (Groothertogdom Luxemburg)	153
Agentschappen :	
Agentschappen met een discontokantoor	153
Agentschappen zonder discontokantoor	157

BIJLAGEN

Overheidsfondsen in het bezit van de Bank op 31 december 1957	1
Weekstaten in het <i>Staatsblad</i> gepubliceerd in 1957	2
Tarieven der disconto- en voorschotverrichtingen	3
Officiële wisselkoersen per 31 december 1957	4
Officiële wisselkoersen vastgesteld door de in verrekenningskamer te Brussel vergaderde bankiers. — Gemiddelden der dagelijkse noteringen	4b



**Drukkerij
der Nationale Bank van België.**

**Hoofdingenieur
der Technische Diensten :**

**Ch. AUSSEMS
15, Natiën-square, Brussel**
